

# **ELECTRIC SPRAYER USER MANUAL**

**MODEL: KF-16C-70**

***ELECTRIC SPRAYER***  
***KF-16C-70***

**MODEL:KF-16C-70**



## SAFETY INSTRUCTIONS



### **EYE PROTECTION AND PROTECTION FOOT PROTECTION DUST MASK PROTECTION WEAR WASH YOUR HAND**

**! For your safety and the safety of others, the following precautions must be observed when operating the sprayer:**

1. During spraying operation, the personnel shall wear clothes in strict accordance with the regulations, wear masks, glasses, hats, gloves, or protective clothing against pesticide penetration, and shall not work naked.
2. It is strictly prohibited to spray toxic solutions such as pesticides on people or animals during use.
3. Patients with mental illness or serious diseases, drunken people, and people without operation knowledge are prohibited from using this machine. People who have just taken strenuous exercise, have not had a good rest, or have an insufficient sleep, as well as women in the period of lactation, should not be engaged in this work.
4. The operator must wash all parts of the body and clean all kinds of clothing after use.
5. When handling pesticides, the safety instructions provided by the pesticide manufacturer should be followed.
6. Do not use the special liquid.

### **WARNING:**

1. Do not leave machines and tools or store them in unattended places. Turn off the power when not in use.
2. Do not disassemble or change this machine.
3. Operators must spray pesticides in front of the wind direction and shall not work under high temperatures for a long time.
4. Before each use of the battery (including the new machine), please charge the battery for 8-12 hours. When the battery is not charged, cover the charging base tightly to prevent water from getting wet.
5. Try to avoid working without water to avoid damaging the diaphragm of the

water pump.

6. Before use, try spraying with clean water to check whether there is water leakage at the base and whether the atomization effect is good. Only when everything is normal can you prepare liquid medicine for the operation.

7. When adding liquid medicine, it must pass through the filter screen. If there are impurities, the normal use of the machine will be affected.

8. If the liquid medicine overflows, please dry it immediately. Battery connectors, electrical components, and wire connectors shall not be exposed to liquid medicine to avoid corrosion.

9. Please do not use non-water bath powder because it cannot be dissolved into the liquid. And the suspended solids in the medicine tank will precipitate at the bottom, causing clogging of the filter screen and pipeline, thus affecting the pump's service life. The use of chemical liquids and special working fluids is prohibited.

10. When the liquor spraying is completed, turn off the power switch or regulating switch first, and then release the injection switch after the pump stops working.

11. Never point the spray wand at another person or animal, whether the sprayer is on or not.

12. The maximum temperature of the liquid to be sprayed must not exceed 43°C. Do not use the sprayer if the temperature of the work environment is up to 45°C or lower than -10°C.

## MODEL AND PARAMETERS
































Model	KF-16C-70
Capacity	4 Gallons(16L)
Pump	Membrane mini-pump
Working Pressure	0-90psi
Max. Performance	(3.6±0.3) L/min
Charger	Input: 100VAC-240VAC 50/60Hz 0.5A Output: DC14.4V 1.1A 15.84W
Battery	Lead-acid battery (DC12V, 7.2AH)

## STRUCTURE DIAGRAM



No.	Name	No.	Name
1	Handle	10	Pressure regulating knob
2	Water outlet	11	Charger socket
3	Water inlet	12	Fuse
4	Barrel body	13	Switch
5	Spraying nozzle	14	Wheel
6	Spray Lance	15	Storage box
7	Spray bar clamp	16	Hose storage rack
8	Hose	17	Battery
9	Voltmeter	18	Fixed nuts

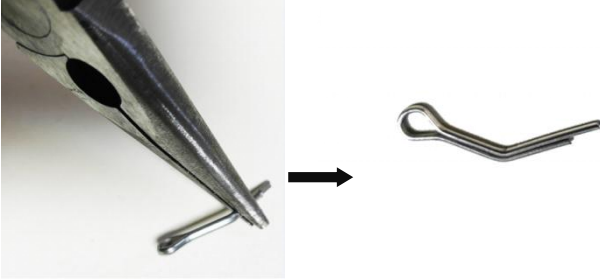
## COMPONENTS

No.	Picture	Name and Qty	No.	Picture	Name and Qty
1		Barrel body(x1)	16		Charger(x1)
2		Cart rack(x1)	17		Fuse(x2)
3		Handle(x1)	18		Fan-shaped nozzle(x1)
4		Pull rod(x1)	19		Adjustable single-hole
5		HoseΦ8x4m(x1)	20		Windproof nozzle(x1)
6		Straps(x1)	21		F-type double nozzle(x1)
7		Clasp spring(x4)	22		Single-head copper nozzle(x1)
8		Stainless steel gasket(x4)	23		Single-head plastic nozzle(x1)
9		Telescopic	24		Sealing gasket(x1)
10		Plastic spray	25		O-ring
11		Spray rod handle(x1)	26		Green seal ring7x11x2(x4)
12		Spray bar	27		Green seal ring12x16x2(x4)
13		Split cotter(x1)	28		Green seal ring12.5x17.5x2(x4)
14		Wheel rod(x1)	29		Cleaning balloon(x1)
15		Wheel(x2)	30		User manual(x1)
31		Air pump(x1)	/	/	/

## ASSEMBLY

### STEP 01: ASSEMBLE WHEEL

1. Bend the split cotter for C-curve by sharp-nose pliers.



2. Insert the steel rod into the bottom hole of trolley, then insert the steel gasket into the rod, then insert the wheel into the rod.



3. Insert the second steel gasket into the rod, then insert the split cotter in the hole of rod, then bend the bottom of split cotter by sharp-nose pliers.

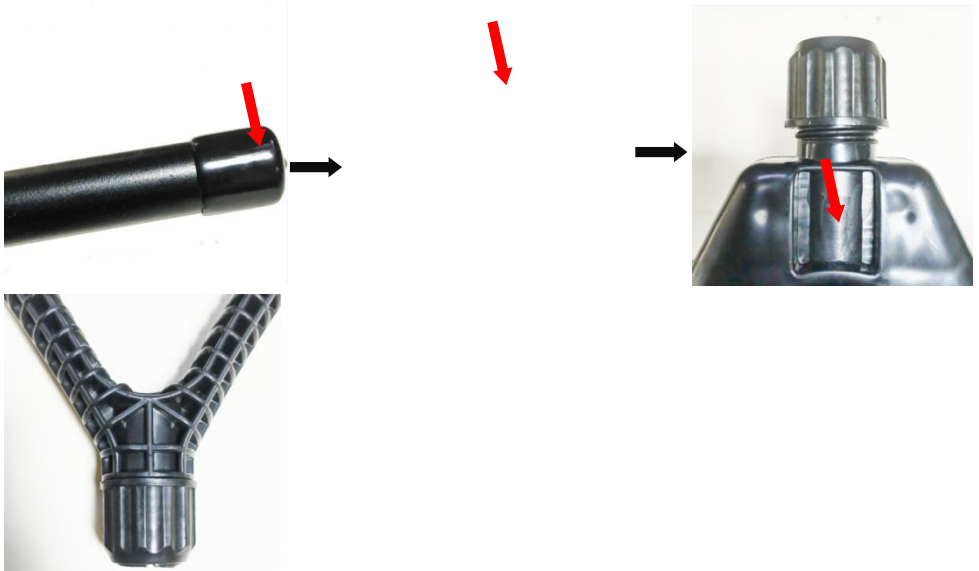


4. Put the cover on the wheel, this process is finished.

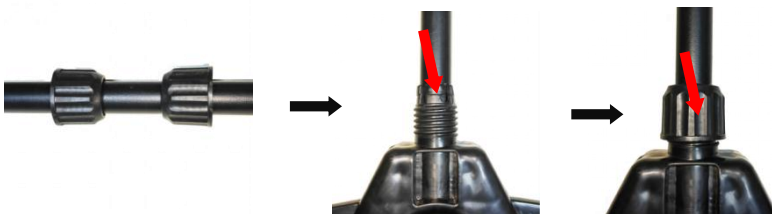


## STEP 02: ASSEMBLE THE HANDLE OF TROLLEY.

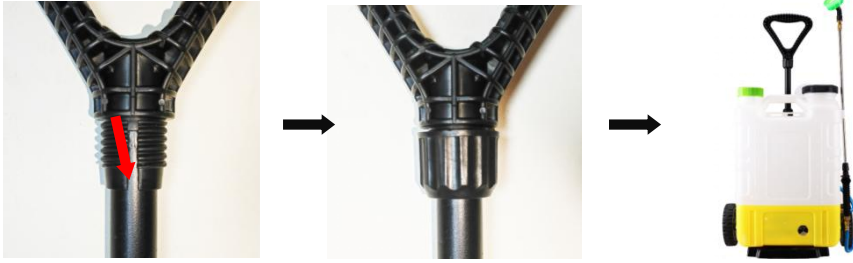
1. Take off the cap of rod, then take off the plastic nuts of handle and trolley.



2. Insert the nuts into rod, then insert the rod into the trolley, then screw the nut into the screw of trolley tightly. (**NOTE:** The rod can adjust the length)



3. Insert the handle into the rod, then screw the nut into the screw of handle tightly.

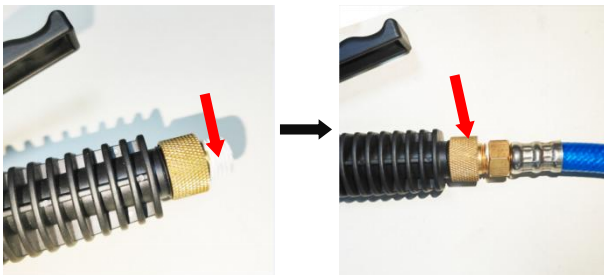


### STEP 03: ASSEMBLE THE LANCE SET

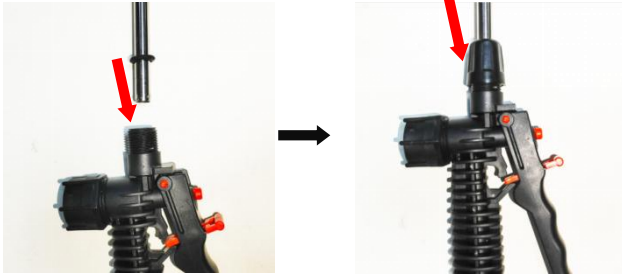
1. Wrap the seal tape around the brass screw 1~2 times at water outlet of sprayer's bottom, then screw the brass nut of the either end of the hose.



2. Wrap the seal tape around the brass screw 1~2 times at the bottom of switch handle, then screw the brass nut of the hose.



3. Insert the lance into the switch handle, then screw the nut tightly.



## USAGE

### 01. START TO WORK AND STOP TO WORK

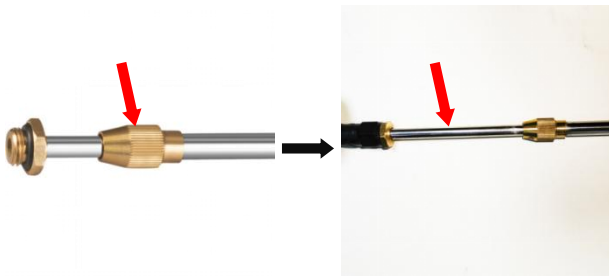
1. Turn on the electric switch to “1”, then rotate the knob to “HIGH”, start to work.



2. Rotate the knob to “LOW”, stop to work, then turn off the electric switch to “0”.

### 02. ADJUST THE LANCE’S LENGTH

1. Loose the brass nut of the middle of lance, then adjust the length of the lance.



### 03. THE USAGE OF HANDLE SWITCH

1. Press and hold the handle to start working, or release it to stop working.



2. When spraying for a long time, the handle

### INDICATOR LIGHT OF THE VOLTMETER

#### Description of indicator light:

**Yellow light "L":** Battery's power is low, needs charging.

**Yellow & Green light "L&N":** Battery power is enough, can be used normally.

**Yellow & Green & Red light "L&N&H":** Abnormal. Stop using and eliminate the problem.



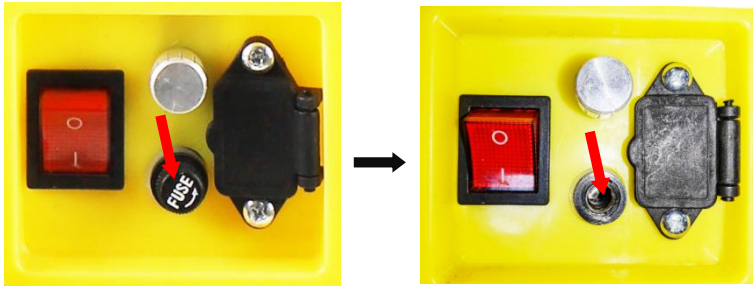
### 05. CHARGING

1. Open the cover of the socket, insert the plug into the socket, then check the indicator light of charger. Red light means charging, Green light means full.



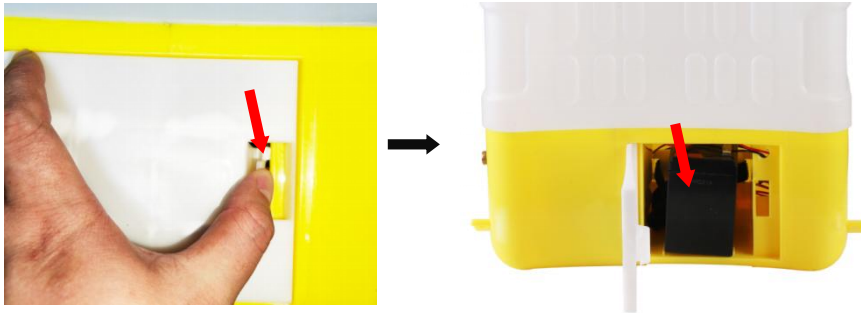
### 06. REPLACE THE FUSE

1. Loose the cover of fuse device, then replace the fuse.



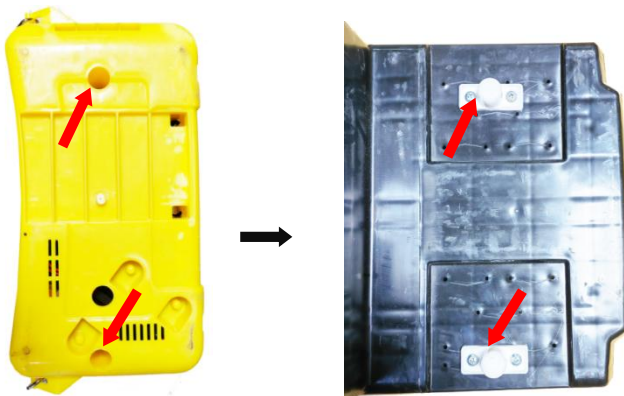
## 07. CHECK THE BATTERY

1. Press the button of battery cover of the back of the sprayer, then open it and check the situation of the battery.

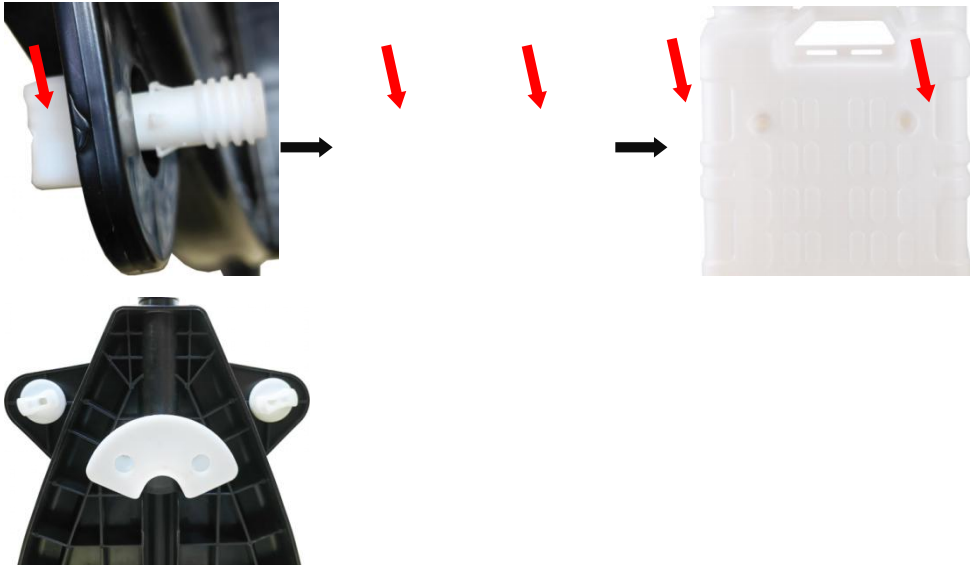


## 08. ASSEMBLE THE SPRAYER INTO THE TROLLEY

1. Insert the bottom of sprayer into two fixed parts of trolley.

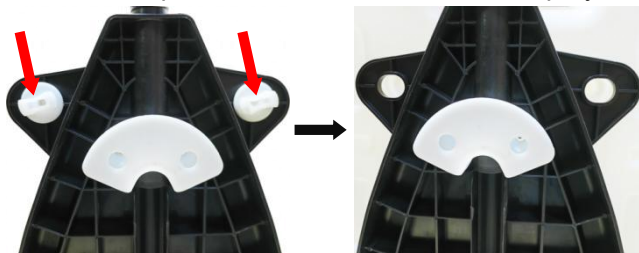


2. Insert the plastic screw in the nut of the sprayer's back.



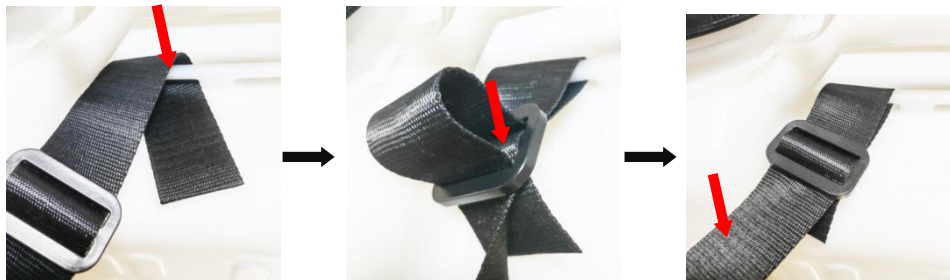
## 09. TAKE OUT THE SPRAYER FROM TROLLEY

1. Loose the plastic screw, then take out the sprayer.

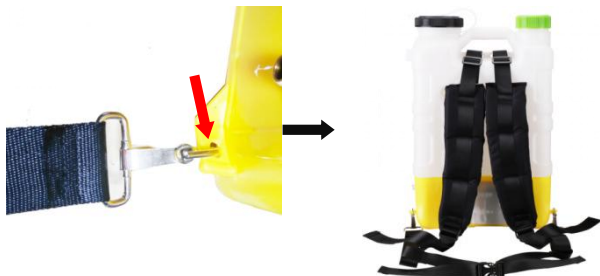


## 10. ASSEMBLE THE STRAP

1. Insert the belt into the hole of sprayer, insert the belt into the inside of buckle, tighten the belt.



2. Insert the hook into the hole of the sprayer's bottom.



## 11. CLEANING

Please clean the sprayer with water, and finally turn off the regulator and the electric switch after use.

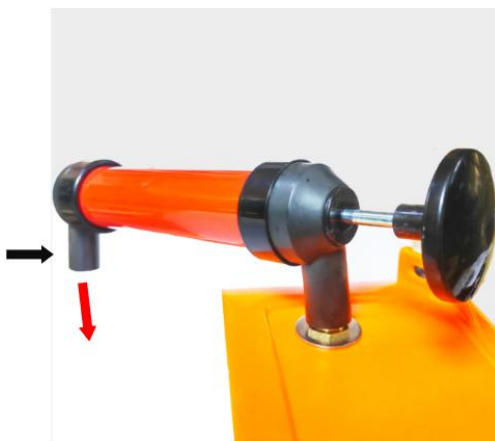
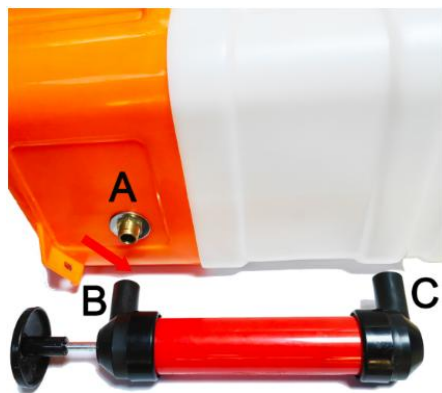
## How to solve the pump not working?

**NOTE:** Please fill the clean water at first, avoid damage from leakage.

1. Turn on electric switch, then rotate the knob, the pump starts to work.

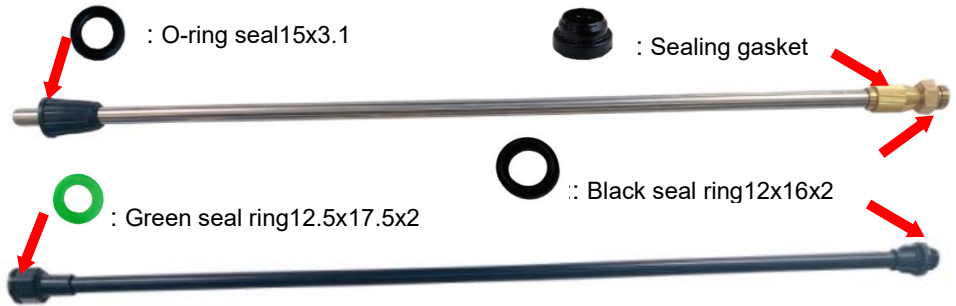


2. Connect the water outlet of the bottom "A" to the transfer pump "B", then pump water from the water outlet, the water flows from "C".

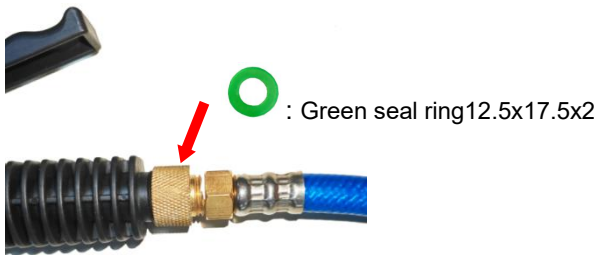


## SEAL POSITION

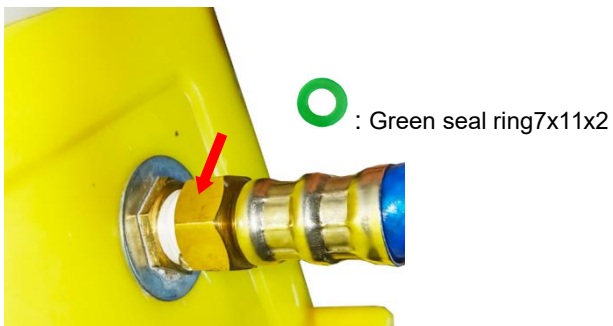
1)



2)



3)



## INTRODUCTION AND APPLICATION OF NOZZLE

	<p>Fan-shaped nozzle</p>	<p>Provide fan-shaped spray, which is mostly used in scenes requiring control range, such as weeding.</p>
	<p>Adjustable single-hole nozzle</p>	<p>Rotational control spray. Provide a small amount of spray, or linear spray (15-20ft).</p>
	<p>Windproof nozzle</p>	<p>1. Equipped with a protective cover to reduce the impact of wind on spray. 2. Turn the top adjustment spray to suit different uses.</p>
	<p>F-type double nozzle</p>	<p>Provide medium spray effect. Allows you to cover large areas with medium fine fog.</p>
	<p>Single-head copper nozzle</p>	<p>Rotational control spray. Provide a small amount of spray, or linear spray (15-20ft), only for the telescopic spray bar.</p>
	<p>Single-head plastic nozzle</p>	<p>Provides a very fine fog.</p>

## MAINTAIN AND STORAGE

### Cleaning and care:

After operating the sprayer, remove the working solution from the tank completely and rinse the tank, hose, pump, and spray tube with clean water. Finally, spray with clean water for 3 minutes to eliminate the possibility of a chemical reaction when other chemicals are used in the next spraying. Residues of chemicals can lead to corrosion and other damage to parts of the sprayer especially spraying nozzles, filters, and seals.

### Storage rules:

- Keep the sprayer in a dry, cool, and out-of-way place for children.
- It is forbidden to store the sprayer near an open fire.
- To prevent damage to the pump and other parts, it must be washed and dried before storing the sprayer in winter. Clean the surface of machines and tools, filter screen, and nozzle, and dry them in the air. Do not put them directly in the sun.
- Before storage, the battery must be fully charged. During the storage period, you need to charge your battery regularly with an adapter (at least once every 2 months).
- Keep the adapter in a dry place.

## TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

Problem	Reason	Solution
The motor doesn't run. Automatically stop after working.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. The power connection wire falls off.</li><li>2. The battery is flat.</li><li>3. Motor overheating.</li><li>4. Power switch is broken.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Check the wire connections.</li><li>2. Charge the battery.</li><li>3. Start work after the motor is cold.</li><li>4. Change a switch.</li></ol>
The nozzle does not spray water. The pressure is not steady.	<ol style="list-style-type: none"><li>1. The nozzle is blocked.</li><li>2. Air in the hose.</li><li>3. Pump is blocked.</li><li>4. Hose is leaking.</li></ol>	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Clear the nozzle.</li><li>2. Check the hose to see if it is leaking or not.</li><li>3. Open the pump, and get the debris out.</li></ol>

		4. Change a hose.
Flow rate and pressure reduction.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Suction plug.</li> <li>2. Power is not enough.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Cleaning the filter</li> <li>2. Change the battery</li> </ol>
Leaking	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Connecting place is not tight.</li> <li>2. The O-ring is broken.</li> <li>3. The hose is broken.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tight the connecting.</li> <li>2 Change the o-ring.</li> <li>3. Change the hose.</li> </ol>
Poor spraying.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The nozzle has debris.</li> <li>2. The nozzle nut is broken.</li> <li>3. The nozzle flat is installed on the wrong face.</li> <li>4. The strainer is blocked.</li> <li>5. Connecting parts are leaking.</li> <li>6. The power is not enough.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clearing the debris.</li> <li>2. Change the nozzle nut.</li> <li>3. Correct the face for flat.</li> <li>4. Cleaning the strainer.</li> <li>5. Tight the connecting part.</li> <li>6. Charge the battery.</li> </ol>
Turn the spraying nozzle off, the motor sometimes on, sometimes off.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The spraying nozzle has debris.</li> <li>2. Seals not on the position.</li> <li>3. The cover of the pump is leaking.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Clear the debris.</li> <li>2. Tight and put the seals in position.</li> <li>3. Tight the cover.</li> </ol>
Stronger noise for motor	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Fitting screw for the pump is loose.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Tight the screw.</li> </ol>
Charging fail.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. The socket is damp, the surface is oxidation, and the wire is broken.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Change the socket.</li> <li>2. Connect wires again.</li> </ol>

**Made in China**





# **ELEKTRISCHES SPRÜHGERÄT BENUTZERHANDBUCH**

**MODELL: KF-16C-70**



***ELECTRIC SPRAYER***  
***KF-16C-70***

**MODELL: KF-16C-70**



## SAFETY INSTRUCTIONS



### **AUGENSCHUTZ UND SCHUTZ FUSSSCHUTZ STAUBMASKE SCHUTZVERKLEIDUNG WASCHE DEINE HAND**

**! Zu Ihrer Sicherheit und der Sicherheit anderer müssen beim Betrieb des Spritzgeräts die folgenden Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden:**

1. Während des Sprühvorgangs muss das Personal strikt den Vorschriften entsprechende Kleidung tragen, Masken, Brillen, Hüte, Handschuhe oder Schutzkleidung gegen das Eindringen von Pestiziden tragen und darf nicht nackt arbeiten.
2. Es ist strengstens verboten, während des Gebrauchs giftige Lösungen wie Pestizide auf Menschen oder Tiere zu sprühen.
3. Patienten mit psychischen oder schweren Krankheiten, betrunkenen Personen und Personen ohne Betriebskenntnisse ist die Verwendung dieses Geräts untersagt. Personen, die gerade anstrengende Übungen gemacht haben, sich nicht gut ausgeruht haben oder nicht ausreichend geschlafen haben, sowie Frauen in der Stillzeit sollten sich dieser Arbeit nicht widmen.
4. Der Bediener muss nach Gebrauch alle Körperteile waschen und alle Arten von Kleidung reinigen.
5. Beim Umgang mit Pestiziden sind die Sicherheitshinweise des Pestizidherstellers zu beachten.
6. Verwenden Sie keine Spezialflüssigkeit.

### **WARNUNG:**

1. Lassen Sie Maschinen und Werkzeuge nicht stehen und lagern Sie sie nicht an unbeaufsichtigten Orten. Schalten Sie den Strom aus, wenn Sie ihn nicht verwenden.
2. Zerlegen oder verändern Sie diese Maschine nicht.
3. Bediener müssen Pestizide entgegen der Windrichtung versprühen und dürfen nicht über längere Zeit bei hohen Temperaturen arbeiten.
4. Vor jedem Gebrauch des Akkus (einschließlich der neuen Maschine) laden Sie den Akku bitte 8-12 Stunden lang auf. Wenn der Akku nicht geladen ist, decken

- Sie die Ladestation gut ab, um zu verhindern, dass Wasser eindringt.
5. Versuchen Sie zu vermeiden, ohne Wasser zu arbeiten, um eine Beschädigung der Membran der Wasserpumpe zu vermeiden.
  6. Versuchen Sie vor dem Gebrauch, mit sauberem Wasser zu sprühen, um zu prüfen, ob an der Basis Wasser austritt und ob der Zerstäubungseffekt gut ist. Erst wenn alles normal ist, können Sie flüssige Medikamente für die Operation vorbereiten.
  7. Wenn flüssiges Arzneimittel hinzugefügt wird, muss es durch das Filtersieb passieren. Wenn Verunreinigungen vorhanden sind, wird die normale Verwendung der Maschine beeinträchtigt.
  8. Wenn das flüssige Arzneimittel überläuft, trocknen Sie es bitte sofort ab. Batterieanschlüsse, elektrische Komponenten und Kabelanschlüsse dürfen nicht flüssigen Medikamenten ausgesetzt werden, um Korrosion zu vermeiden.
  9. Bitte verwenden Sie kein wasserfreies Badepulver, da es sich nicht in der Flüssigkeit auflösen lässt. Und die Schwebstoffe im Medikamententank setzen sich am Boden ab, was zu einer Verstopfung des Filtersiebs und der Rohrleitung führt und so die Lebensdauer der Pumpe beeinträchtigt. Die Verwendung chemischer Flüssigkeiten und spezieller Arbeitsflüssigkeiten ist verboten.
  10. Wenn das Spritzen der Flüssigkeit abgeschlossen ist, schalten Sie zuerst den Netzschalter oder den Regulierungsschalter aus und lassen Sie dann den Injektionsschalter los, nachdem die Pumpe nicht mehr funktioniert.
  11. Richten Sie den Sprühstab niemals auf eine andere Person oder ein Tier, unabhängig davon, ob das Sprühgerät eingeschaltet ist oder nicht.
  12. Die maximale Temperatur der zu versprühenden Flüssigkeit darf 43 °C nicht überschreiten. Verwenden Sie das Spritzgerät nicht, wenn die Temperatur der Arbeitsumgebung bis zu 45 °C oder weniger als -10 °C beträgt.

## MODEL AND PARAMETERS

Modell	KF-16C-70
Kapazität	4 Gallonen (16L)
Pumpe	Membran-Minipumpe

Arbeitsdruck _	0–90 psi
Max. Leistung	(3,6 ± 0,3) l/min
Ladegerät	Eingang: 100 VAC -240 V AC 50/60 Hz 0,5 A Ausgang: DC14,4 V 1,1A 15,84W
Batterie	Blei-Säure-Batterie (DC12V, 7,2AH)






















## STRUCTURE DIAGRAM








NEIN.	Name	NEIN.	Name
1	Handhaben	10	Druckregulierknopf
2	Wasserabfluss	11	Ladebuchse
3	Wasserzufluss	12	Sicherung
4	Fasskörper	13	Schalten
5	Sprühdüse	14	Rad

6	Sprühlanze _	15	Aufbewahrungskiste
7	Sprühstangenklemme	16	Schlauchaufbewahrungsregal
8	Schlauch	17	Batterie
9	Voltmeter	18	Feste Muttern

## COMPONENTS

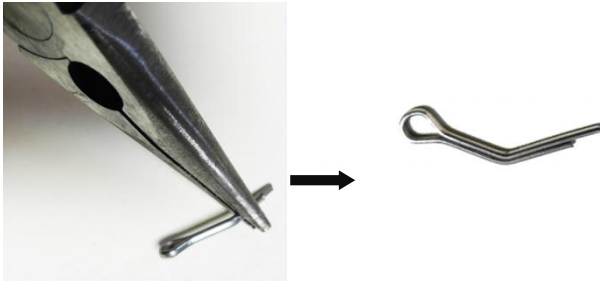
NEI	Bild	Name und Menge	NEI	Bild	Name und Menge
1		Laufkörper (x1)	16		Ladegerät (x1)
2		Wagengestell (x1)	17		Sicherung (x2)
3		Griff (x1)	18		Fächerförmige Düse (x1)
4		Zugstange (x1)	19		Einstellbare Einlochdüse (x1)
5		SchlauchΦ8x4m(x1)	20		Winddichte Düse (x1)
6		Riemen (x1)	21		F-Typ-Doppeldüse (x1)
7		Verschlussfeder	22		Einkopf-Kupferdüse (x1)
8		Edelstahl Dichtung (x 4 )	23		Einkopf-Kunststoffdüse (x1)
9		Teleskoplanze (x1)	24		Dichtung (x1)
10		Kunststoff-Sprühst	25		O-Ring-Dichtung 15 x
11		Sprühstangengriff (x1)	26		Grüner Dichtungsring7x11x2(x4)
12		Sprühstangenklem	27		Grüner Dichtungsring12x16x2(x
13		Geteilter Splint (x1)	28		Grüner Dichtungsring12,5x17,5x

14		Radstange (x1)	29		Reinigungsballon (x1)
15		Rad ( x2)	30		Benutzerhandbuch (x1)
3 1		Luftpumpe (x1)	/	/	/

## ASSEMBLY

### SCHRITT 01: RAD MONTIEREN

1. Biegen Sie den geteilten Splint mit einer Spitzzange in die C-Kurve.



2. Stecken Sie die Stahlstange in das untere Loch des Wagens, dann stecken Sie die Stahldichtung in die Stange und dann das Rad in die Stange.



3. Setzen Sie die zweite Stahldichtung in die Stange ein, stecken Sie dann den geteilten Splint in das Loch der Stange und biegen Sie dann die Unterseite des geteilten Splints mit einer Spitzzange.

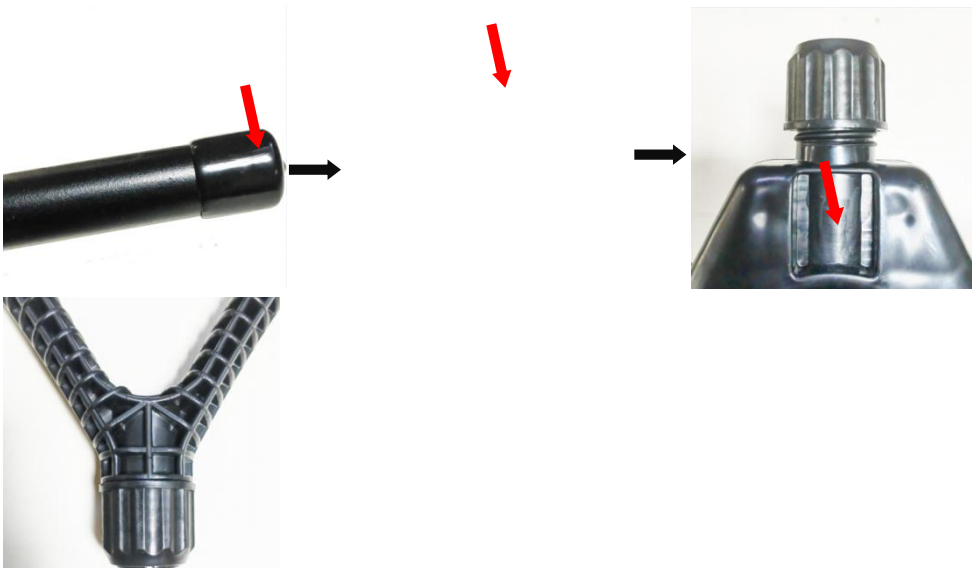


4 . Setzen Sie die Abdeckung auf das Rad, dieser Vorgang ist abgeschlossen.

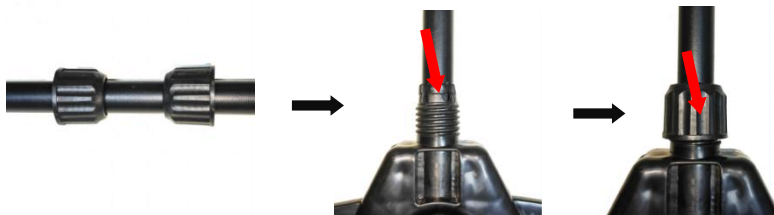


## SCHRITT 02: MONTIEREN SIE DEN GRIFF DES WAGENS.

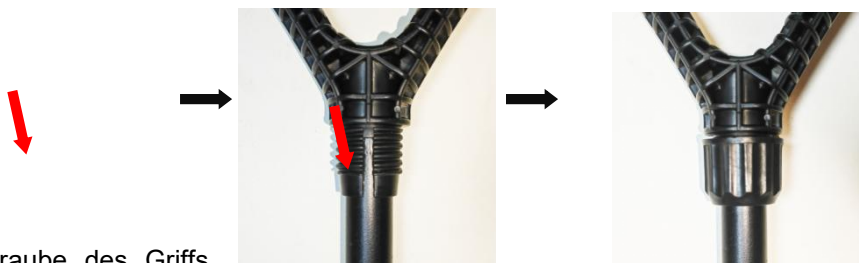
1. Nehmen Sie die Kappe der Stange ab und entfernen Sie dann die Kunststoffmutter von Griff und Wagen.



2. Setzen Sie die Muttern in die Stange ein, setzen Sie dann die Stange in den Wagen ein und schrauben Sie dann die Mutter fest in die Schraube des Wagens.  
( **HINWEIS** : Die Länge der Stange kann angepasst werden)



3. Setzen Sie den Griff in die Stange ein und schrauben Sie dann die Mutter fest in

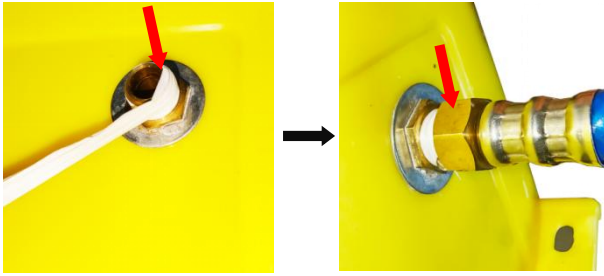


die Schraube des Griffs.

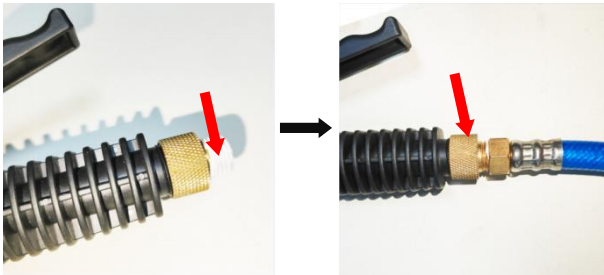


### **SCHRITT 03: DEN LANZENSATZ ZUSAMMENBAUEN**

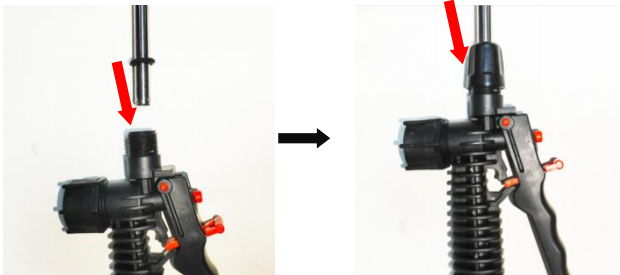
1. Wickeln Sie das Dichtungsband ein bis zwei Mal um die Messingschraube am Wasserauslass am Boden des Sprühgeräts und schrauben Sie dann die Messingmutter an beiden Enden fest Schlauch.



2. Wickeln Sie das Dichtungsband ein bis zwei Mal um die Messingschraube an der Unterseite des Schaltermgriffs und schrauben Sie dann die Messingmutter des Schlauchs fest .



3. Stecken Sie die Lanze in den Schaltermgriff und schrauben Sie dann die Mutter fest.



## USAGE

## 01. Beginnen Sie mit der Arbeit und hören Sie auf zu arbeiten

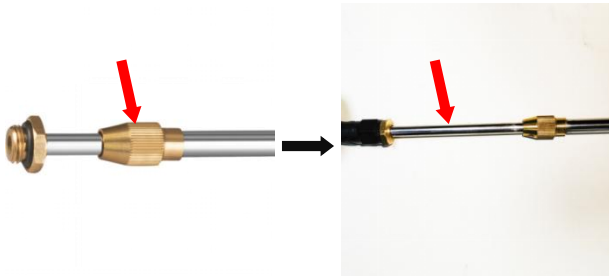
1. Turn on the electric switch to “1”, then rotate the knob to “HIGH”, start to work.



2. Rotate the knob to “LOW”, stop to work, then turn off the electric switch to “0”.

## 02. LÄNGE DER LANZE EINSTELLEN

1. Lösen Sie die Messingmutter in der Mitte der Lanze und stellen Sie dann die Länge der Lanze ein.



## 03. DIE VERWENDUNG DES GRIFFSCHALTERS

1. Press and hold the handle to start working, or release it to stop working.



2. When spraying for a long time, the handle

## e Anzeigelampe des Voltmeters

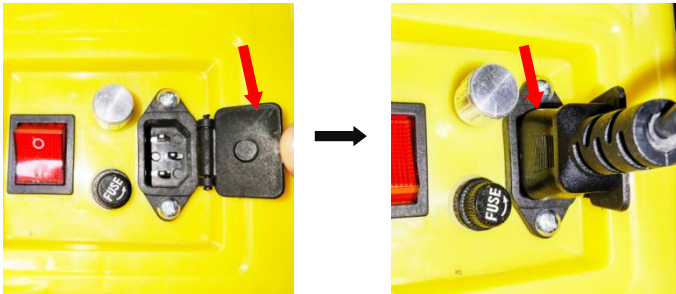
Description of indicator light:

Yellow light “L”: Battery’s power is low, needs



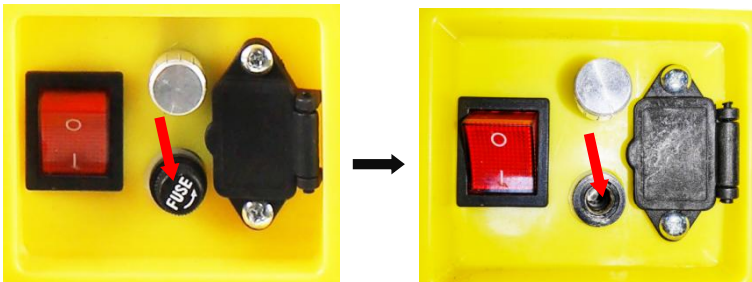
## 05. AUFLADEN

1. Öffnen Sie die Abdeckung der Steckdose, stecken Sie den Stecker in die Steckdose und prüfen Sie dann die Kontrollleuchte des Ladegeräts. Rotes Licht bedeutet Laden, grünes Licht bedeutet voll.



## 06. Tauschen Sie die Sicherung aus

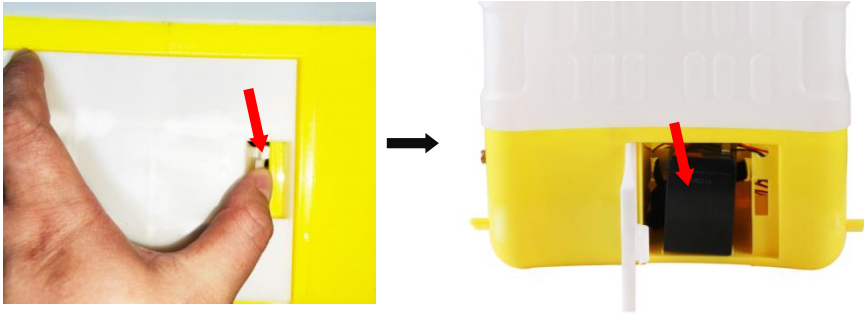
1. Lösen Sie die Abdeckung des Sicherungsgeräts und ersetzen Sie dann die Sicherung.



## 07. ÜBERPRÜFEN SIE DIE BATTERIE

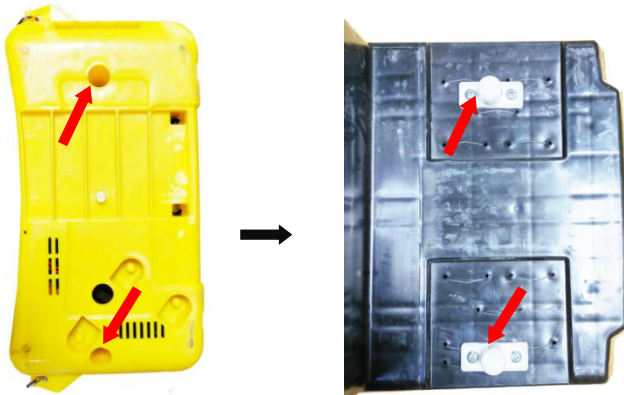
1. Drücken Sie den Knopf der Batterieabdeckung auf der Rückseite des

Spritzgeräts, öffnen Sie sie dann und überprüfen Sie den Zustand der Batterie.

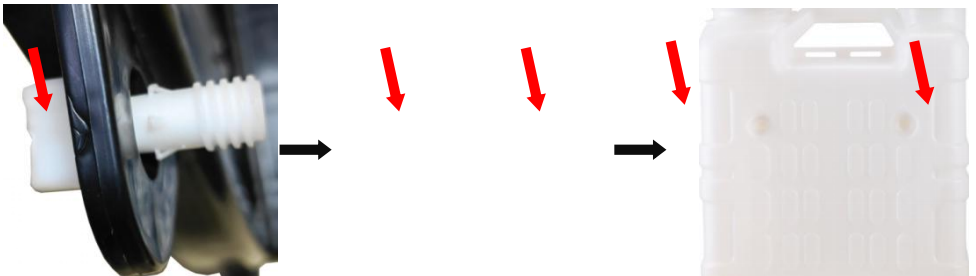


## 08. MONTIEREN SIE DAS SPRÜHGERÄT IN DEN WAGEN

1. Setzen Sie die Unterseite des Sprühgeräts in zwei feste Teile des Wagens ein.



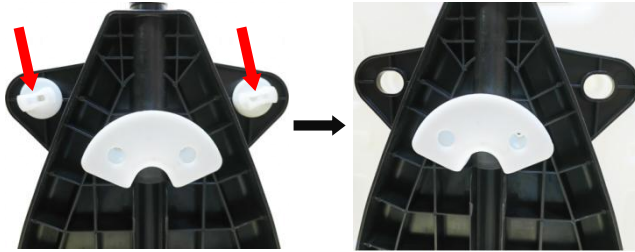
2. Stecken Sie die Kunststoffschraube in die Mutter auf der Rückseite des Sprühgeräts .





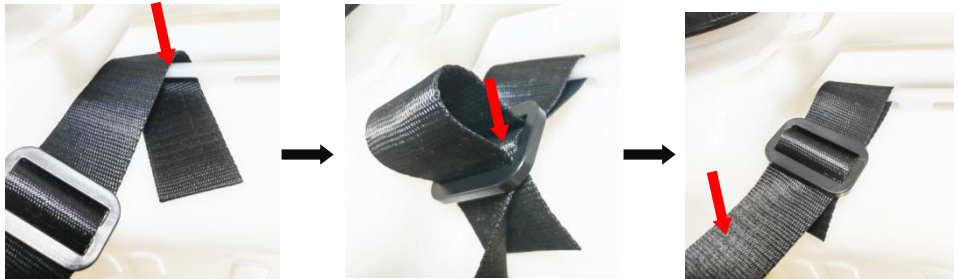
## 09. Nehmen Sie das Spritzgerät aus dem Wagen

1. Lösen Sie die Kunststoffschraube und nehmen Sie dann das Spritzgerät heraus.



## 10. MONTIEREN SIE DAS GURT

1. Führen Sie den Gürtel in das Loch des Sprüngeräts ein, führen Sie den Gürtel in die Innenseite der Schnalle ein und ziehen Sie den Gürtel fest.



2. Führen Sie den Haken in das Loch an der Unterseite des Sprüngeräts ein .



## 11. REINIGUNG

Bitte reinigen Sie das Spritzgerät mit Wasser und schalten Sie nach Gebrauch den Regler und den Elektroschalter aus .

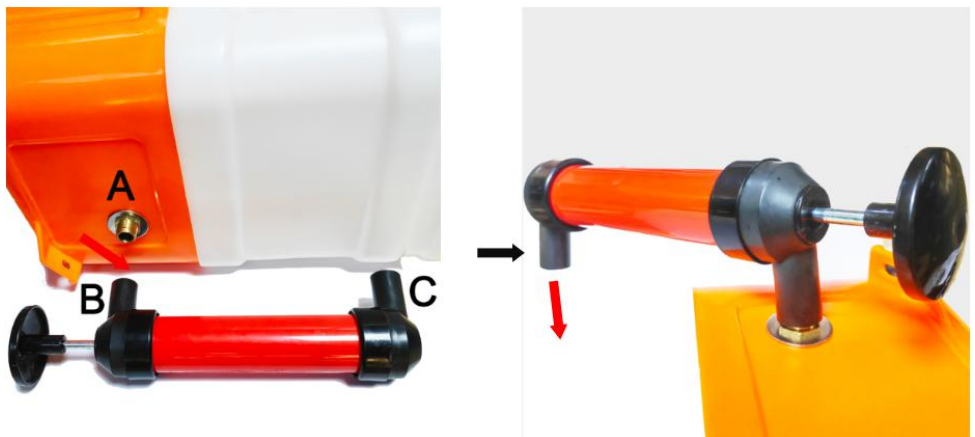
## Wie kann das Problem gelöst werden, wenn die Pumpe nicht funktioniert ?

**HINWEIS : Bitte** füllen Sie zuerst sauberes Wasser ein, um Schäden durch Auslaufen zu vermeiden.

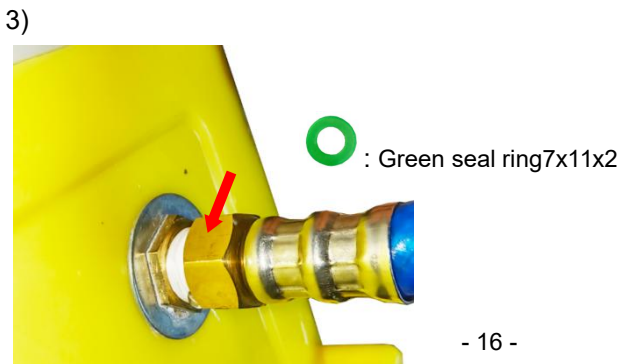
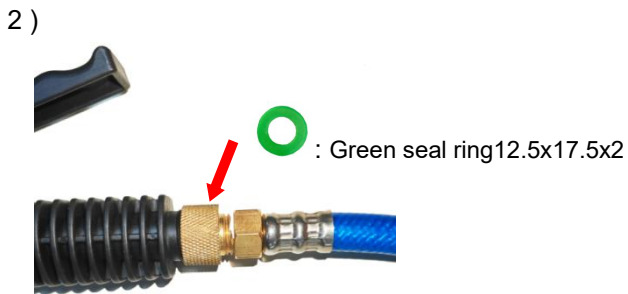
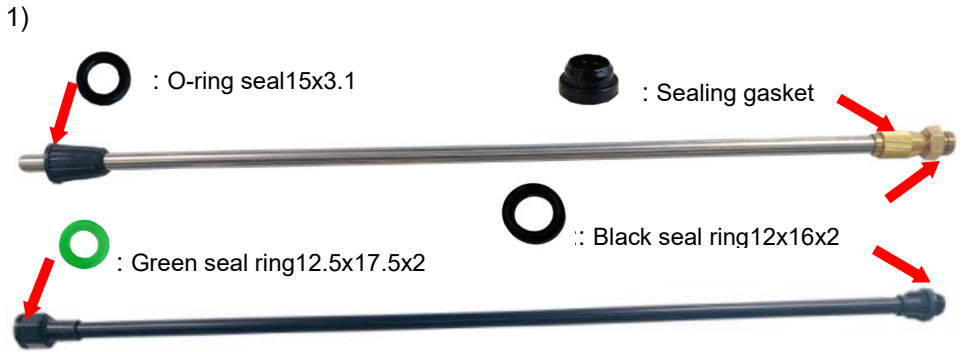
1. Schalten Sie den Elektroschalter ein und drehen Sie dann den Knopf. Die Pumpe beginnt zu arbeiten.



2. Verbinden Sie den Wasserauslass unten „ A “ mit der Transferpumpe „ B “ und pumpen Sie dann Wasser aus dem Wasserauslass. Das Wasser fließt aus „ C “ .



## SEAL POSITION



## INTRODUCTION AND APPLICATION OF NOZZLE

	<p>Fächerförmige Düse</p>	<p>Sorgen Sie für einen fächerförmigen Sprühnebel, Dies wird hauptsächlich in Szenen verwendet, die einen Kontrollbereich erfordern z. B. beim Umkreistützen</p>
	<p>Verstellbare Einlochdüse</p>	<p>Rotationskontrollspray. Stellen Sie eine kleine Menge bereit Sprühen oder lineares Sprühen (15–20 Fuß)</p>
	<p>Winddichte Düse</p>	<p>1. Ausgestattet mit einer Schutzhülle, um den Aufprall zu reduzieren Wind auf Gischt. 2. Drehen Sie die obere Einstellbrause, um sie an verschiedene</p>
	<p>Doppeldüse vom Typ F</p>	<p>Sorgen Sie für einen mittleren Sprüheffekt. Ermöglicht die Abdeckung großer Flächen mit mittelfeinem Nebel</p>
	<p>Einkopfdüse aus Kupfer</p>	<p>Rotationskontrollspray. Geben Sie eine kleine Sprühmenge oder einen linearen Sprühstrahl (15–20 Fuß) nur für die Teleskopsprühstange.</p>
	<p>Einkopf-Kunststoffdüse</p>	<p>Sorgt für einen sehr feinen Nebel.</p>

## MAINTAIN AND STORAGE

### Reinigung und Pflege:

Entfernen Sie nach dem Betrieb des Spritzgeräts die Arbeitslösung vollständig aus dem Tank und spülen Sie Tank, Schlauch, Pumpe und Sprührohr mit klarem Wasser aus. Zum Schluss 3 Minuten lang mit klarem Wasser besprühen, um die Möglichkeit einer chemischen Reaktion auszuschließen, wenn beim nächsten Sprühen andere Chemikalien verwendet werden. Rückstände von Chemikalien können insbesondere an Teilen des Spritzgeräts zu Korrosion und anderen Schäden führen Sprühdüsen, Filter und Dichtungen.

### Aufbewahrungsregeln:

- Bewahren Sie das Spritzgerät an einem trockenen, kühlen und für Kinder unzugänglichen Ort auf .

das Spritzgerät in der Nähe von offenem Feuer aufzubewahren .

- Um Schäden an der Pumpe und anderen Teilen zu vermeiden, muss diese vor der Lagerung des Spritzgeräts gewaschen und getrocknet werden im Winter. Reinigen Sie die Oberfläche von Maschinen und Werkzeugen, Filtersieb und Düse und trocknen Sie sie an der Luft. Stellen Sie sie nicht direkt in die Sonne.

Adapter aufladen (mindestens alle 2 Monate).

- Bewahren Sie den Adapter an einem trockenen Ort auf.

## TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

Problem	Grund	Lösung
Der Motor läuft nicht. Nach der Arbeit automatisch stoppen.	5. Das Stromanschlusskabel fällt ab. 6. Die Batterie ist leer. 7. Motorüberhitzung. 8. Der Netzschalter ist defekt.	5. Überprüfen Sie die Kabelverbindungen. 6. Lade die Batterie auf. 7. Beginnen Sie mit der Arbeit, nachdem der Motor kalt ist. 8. Wechseln Sie einen Schalter.

<p>Die Düse versprüht kein Wasser. Der Druck ist nicht stabil.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>5. Die Düse ist verstopft.</li> <li>6. Luft im Schlauch.</li> <li>7. Pumpe ist blockiert.</li> <li>8. Schlauch ist undicht.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>5. Reinigen Sie die Düse.</li> <li>6. Überprüfen Sie den Schlauch, um festzustellen, ob er undicht ist oder nicht.</li> <li>7. Öffnen Sie die Pumpe und entfernen Sie den Schmutz.</li> <li>8. Tauschen Sie einen Schlauch aus.</li> </ol>
<p>Durchflussmenge und Druckreduzierung.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Saugstopfen.</li> <li>4. Kraft reicht nicht aus.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>3. Reinigung des Filters</li> <li>4. Wechseln Sie die Batterie</li> </ol>
<p>Undicht</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>4. Die Verbindungsstelle ist nicht dicht.</li> <li>5. Der O-Ring ist gebrochen.</li> <li>3. Der Schlauch ist kaputt.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Ziehen Sie die Verbindung fest.</li> <li>2 O-Ring wechseln.</li> <li>6. Tauschen Sie den Schlauch aus.</li> </ol>
<p>Schlechtes Sprühen.</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>7. Die Düse enthält Schmutz.</li> <li>8. Die Düsenmutter ist gebrochen.</li> <li>9. Die Düsenfläche ist auf der falschen Seite angebracht.</li> <li>10. Das Sieb ist verstopft.</li> <li>11. Verbindungsteile sind undicht.</li> <li>12. Die Kraft reicht nicht aus.</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Entfernen Sie den Schutt.</li> <li>2. Düsenmutter wechseln.</li> <li>3. Korrigieren Sie das Gesicht, sodass es flach ist.</li> <li>4. Reinigen des Siebs.</li> <li>5. Ziehen Sie das Verbindungsteil fest.</li> <li>6. Laden Sie den Akku auf.</li> </ol>

<p>Schalten Sie die Sprühdüse aus, den Motor mal an, mal aus.</p>	<p>4. Die Sprühdüse enthält Schmutz. 5. Dichtungen nicht auf der Position. 6. Der Deckel der Pumpe ist undicht.</p>	<p>4. Räumen Sie den Schutt weg. 5. Ziehen Sie die Dichtungen fest und bringen Sie sie an. 6. Ziehen Sie die Abdeckung fest.</p>
<p>Stärkeres Geräusch für den Motor</p>	<p>2. Befestigungsschraube für die Pumpe ist locker.</p>	<p>2. Ziehen Sie die Schraube fest.</p>
<p>Der Ladevorgang ist fehlgeschlagen.</p>	<p>2. Die Steckdose ist feucht, die Oberfläche ist oxidiert und der Draht ist gebrochen.</p>	<p>3. Wechseln Sie die Steckdose. 4. Schließen Sie die Drähte wieder an.</p>

**In China hergestellt**





# **PULVÉRISATEUR ÉLECTRIQUE**

## **MANUEL DE L'UTILISATEUR**

**MODÈLE : KF-16C-70**



***ELECTRIC SPRAYER***  
***KF-16C-70***

**MODÈLE : KF-16C-70**



## SAFETY INSTRUCTIONS



### PROTECTION DES YEUX ET PROTECTION PROTECTION DES PIEDS MASQUE ANTI-POUSSIÈRE VÊTEMENTS DE PROTECTION LAVE TES MAINS

**! Pour votre sécurité et celle des autres, les précautions suivantes doivent être respectées lors de l'utilisation du pulvérisateur :**

3. Pendant les opérations de pulvérisation, le personnel doit porter des vêtements strictement conformes à la réglementation, porter des masques, des lunettes, des chapeaux, des gants ou des vêtements de protection contre la pénétration des pesticides et ne doit pas travailler nu.
2. Il est strictement interdit de pulvériser des solutions toxiques telles que des pesticides sur des personnes ou des animaux lors de leur utilisation.
3. Il est interdit aux patients souffrant de maladies mentales ou de maladies graves, aux personnes ivres et aux personnes sans connaissances opérationnelles d'utiliser cette machine. Les personnes qui viennent de faire un exercice intense, qui ne se sont pas bien reposés ou qui ne dorment pas suffisamment, ainsi que les femmes en période d'allaitement, ne devraient pas être engagées dans ce travail.
4. L'opérateur doit laver toutes les parties du corps et nettoyer toutes sortes de vêtements après utilisation.
5. Lors de la manipulation de pesticides, les instructions de sécurité fournies par le fabricant du pesticide doivent être suivies.
6. N'utilisez pas de liquide spécial.

#### **AVERTISSEMENT:**

1. Ne laissez pas les machines et les outils et ne les stockez pas dans des endroits sans surveillance. Coupez l'alimentation lorsqu'il n'est pas utilisé.
2. Ne démontez pas et ne modifiez pas cette machine.
3. Les opérateurs doivent pulvériser les pesticides dans la direction du vent et ne doivent pas travailler longtemps à des températures élevées.
4. Avant chaque utilisation de la batterie (y compris la nouvelle machine), veuillez

charger la batterie pendant 8 à 12 heures. Lorsque la batterie n'est pas chargée, couvrez hermétiquement la base de chargement pour éviter que l'eau ne soit mouillée.

5. Essayez d'éviter de travailler sans eau pour éviter d'endommager le diaphragme de la pompe à eau.

6. Avant utilisation, essayez de pulvériser de l'eau propre pour vérifier s'il y a une fuite d'eau à la base et si l'effet d'atomisation est bon. Ce n'est que lorsque tout est normal que vous pourrez préparer des médicaments liquides pour l'opération.

7. Lors de l'ajout d'un médicament liquide, celui-ci doit passer à travers le filtre. S'il y a des impuretés, l'utilisation normale de la machine sera affectée.

8. Si le médicament liquide déborde, veuillez le sécher immédiatement. Les connecteurs de batterie, les composants électriques et les connecteurs de fils ne doivent pas être exposés au médicament liquide pour éviter la corrosion.

9. Veuillez ne pas utiliser de poudre pour bain-marie car elle ne peut pas être dissoute dans le liquide. Et les matières en suspension dans le réservoir de médicaments précipiteront au fond, provoquant le colmatage du tamis filtrant et de la canalisation, affectant ainsi la durée de vie de la pompe. L'utilisation de liquides chimiques et de fluides de travail spéciaux est interdite.

10. Lorsque la pulvérisation de liqueur est terminée, éteignez d'abord l'interrupteur d'alimentation ou l'interrupteur de régulation, puis relâchez l'interrupteur d'injection une fois que la pompe cesse de fonctionner.

11. Ne dirigez jamais la lance de pulvérisation vers une autre personne ou un animal, que le pulvérisateur soit allumé ou non.

12. La température maximale du liquide à pulvériser ne doit pas dépasser 43 °C. N'utilisez pas le pulvérisateur si la température de l'environnement de travail est supérieure à 45 °C ou inférieure à -10 °C.

## MODEL AND PARAMETERS

Modèle	KF-16C-70
Capacité	4 gallons (16L)
Pompe	Mini-pompe à membrane

Pression de service	0-90 psi
Max. Performance	(3,6 ± 0,3) L/min
Chargeur	Entrée : 100 VCA -240 V CA 50/60 Hz 0,5 A Sortie : DC14,4 V. 1,1A 15,84W
Batterie	Batterie au plomb (DC12V, 7,2AH)



























## STRUCTURE DIAGRAM








Non.	Nom	Non.	Nom
1	Poignée	dix	Bouton de régulation de pression
2	Sortie d'eau	11	Prise de chargeur
3	Arrivée d'eau	12	Fusible
4	Corps de canon	13	Changeur
5	Buse de pulvérisation	14	Roue

6	Lance de pulvérisation	15	Boîte de rangement
7	Pince pour barre de	16	Support de stockage de tuyaux
8	Tuyau	17	Batterie
9	Voltmètre	18	Ecrous fixes

## COMPONENTS

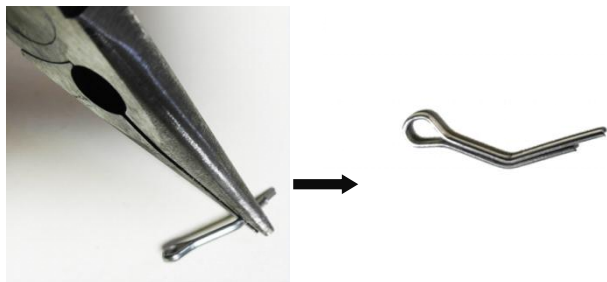
Non.	Image	Nom et quantité	Non.	Image	Nom et quantité
1		Corps de baril (x1)	16		Chargeur (x1)
2		Support de chariot	17		Fusible (x2)
3		Poignée (x1)	18		Buse en forme d'éventail (x1)
4		Tige de traction	19		Buse monotrou réglable (x1)
5		Tuyau $\Phi 8 \times 4 \text{m}$ (x1)	20		Buse coupe-vent
6		Sangles (x1)	21		Double buse de type F (x1)
7		Ressort de fermoir	22		Buse en cuivre à tête unique (x1)
8		Acier inoxydable joint (x 4 )	23		Buse en plastique à tête unique (x1)
9		Lance	24		Joint d'étanchéité
dix		Tige de	25		Joint torique
11		Poignée de tige de pulvérisation (x1)	26		Bague d'étanchéité verte 7x11x2(x4)
12		Pince pour barre	27		Bague d'étanchéité verte 12x16x2(x4)
13		Clavette fendue	28		Bague d'étanchéité verte

14		Tige de roue (x1)	29		Ballon de nettoyage
15		Roue ( x2)	30		Manuel d'utilisation
3 1		Une pompe à air	/	/	/

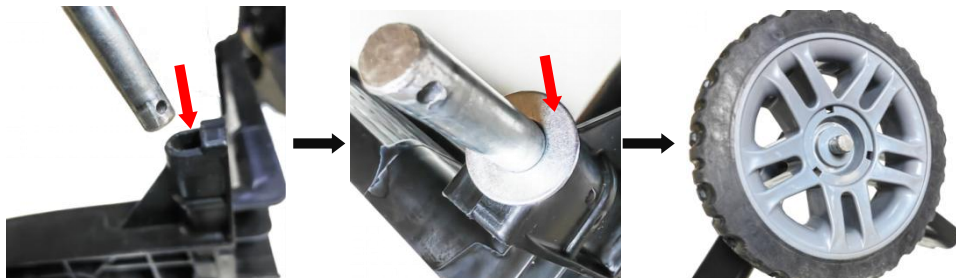
## ASSEMBLY

### ÉTAPE 01 : ASSEMBLER LA ROUE

1. Pliez la goupille fendue pour la courbe en C à l'aide d'une pince à bec pointu.



2. Insérez la tige d'acier dans le trou inférieur du chariot, puis insérez le joint en acier dans la tige, puis insérez la roue dans la tige.



3. Insérez le deuxième joint en acier dans la tige, puis insérez la goupille fendue dans le trou de la tige, puis pliez le bas de la goupille fendue à l'aide d'une pince à bec pointu.



4 . Mettez le cache sur la roue, ce processus est terminé.

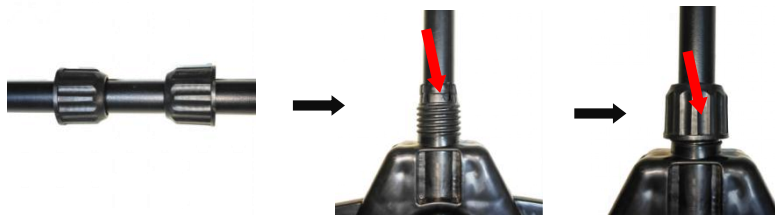


## ÉTAPE 02 : ASSEMBLER LA POIGNÉE DU CHARIOT.

1. Retirez le capuchon de la tige, puis retirez les écrous en plastique de la poignée et du chariot.



2. Insérez les écrous dans la tige, puis insérez la tige dans le chariot, puis vissez fermement l'écrou dans la vis du chariot. ( **REMARQUE** : la tige peut ajuster la longueur)



3. Insérez la poignée dans la tige, puis vissez fermement l'écrou dans la vis de la

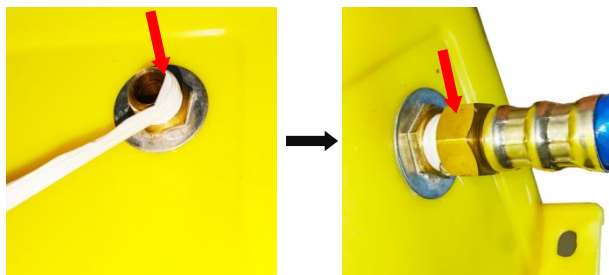


poignée.

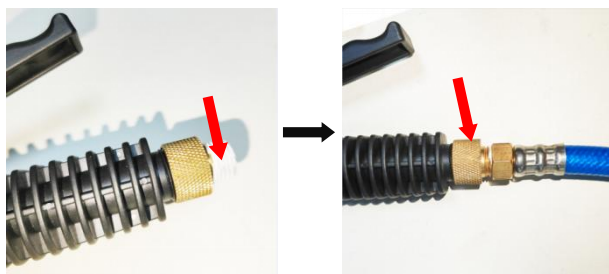


### ÉTAPE 03 : ASSEMBLER LE JEU DE LANCE

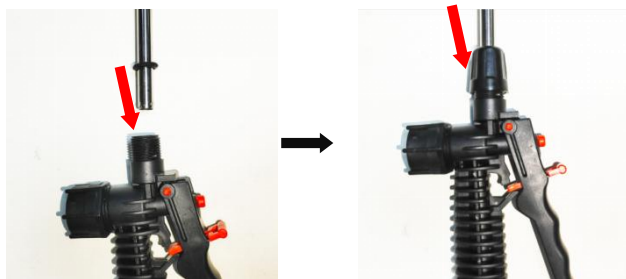
1. Enroulez le ruban d'étanchéité autour de la vis en laiton 1 à 2 fois à la sortie d'eau du fond du pulvérisateur, puis vissez l'écrou en laiton de chaque extrémité du pulvérisateur. tuyau.



2. Enroulez le ruban d'étanchéité autour de la vis en laiton 1 à 2 fois au bas de la poignée de l'interrupteur, puis vissez l'écrou en laiton du tuyau .



3. Insérez la lance dans la poignée de l'interrupteur, puis vissez fermement l'écrou.



## USAGE

### 01. COMMENCER AU TRAVAIL ET ARRÊTER LE TRAVAIL

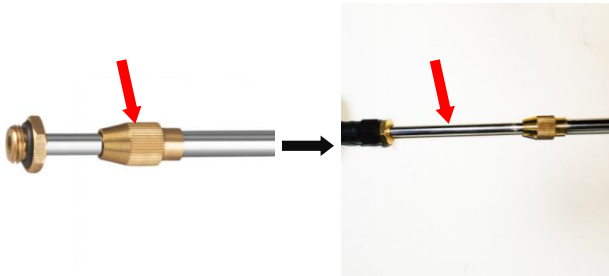
1. Turn on the electric switch to “1”, then rotate the knob to “HIGH”, start to work.



2. Rotate the knob to “LOW”, stop to work, then turn off the electric switch to “0”.

## 02. AJUSTER LA LONGUEUR DE LA LANCE

1. Desserrez l'écrou en laiton du milieu de la lance, puis ajustez la longueur de la lance.



## 03. L'UTILISATION DE L'INTERRUPTEUR À POIGNÉE

1. Press and hold the handle to start working, or release it to stop working.



2. When spraying for a long time, the handle will automatically stop working.

## INDICATEUR DU VOLTMÈTRE

**Description of indicator light:**

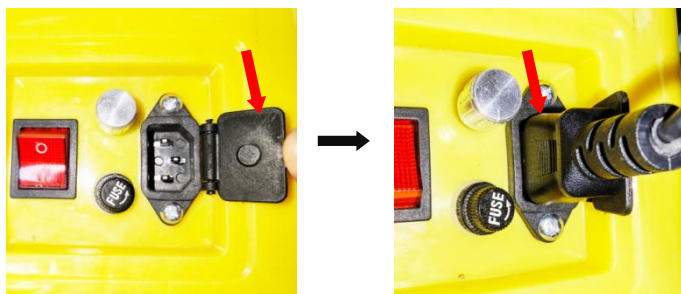
**Yellow light "L":** Battery's power is low, needs charging.

**Yellow & Green light "L&N":** Battery power is



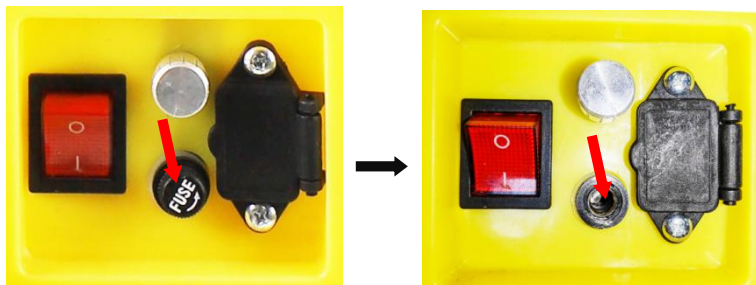
## 05. CHARGE

1. Ouvrez le couvercle de la prise, insérez la fiche dans la prise, puis vérifiez le voyant lumineux du chargeur. Le voyant rouge signifie qu'il est en charge, le voyant vert signifie qu'il est plein.



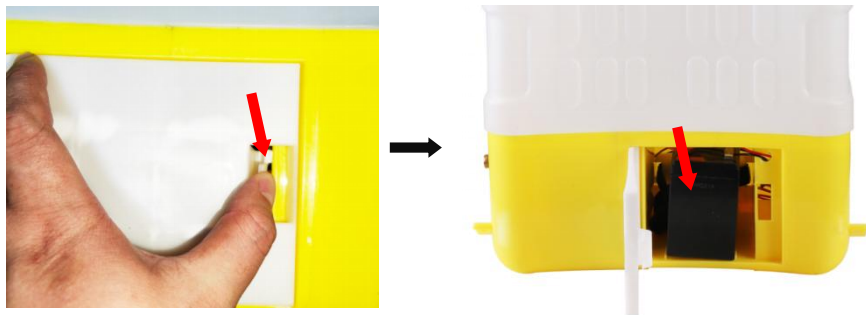
## 06. REMPLACER LE FUSIBLE

1. Desserrez le couvercle du dispositif à fusible, puis remplacez le fusible.



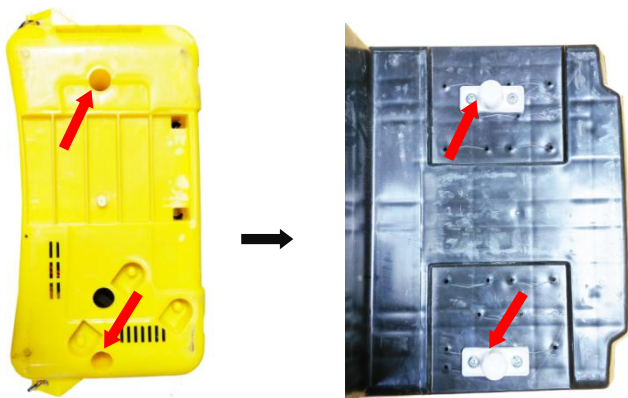
## 07. VÉRIFIEZ LA BATTERIE

1. Appuyez sur le bouton du couvercle de la batterie situé à l'arrière du pulvérisateur, puis ouvrez-le et vérifiez l'état de la batterie.

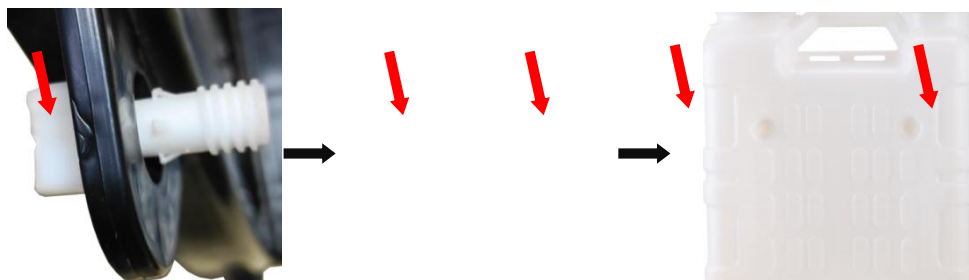


## 08. ASSEMBLER LE PULVÉRISATEUR DANS LE CHARIOT

1. Insérez le bas du pulvérisateur dans deux parties fixes du chariot.



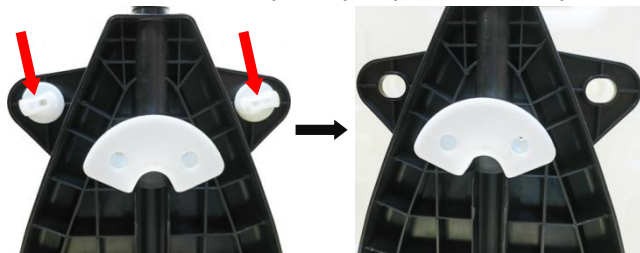
2. Insérez la vis en plastique dans l'écrou à l'arrière du pulvérisateur .





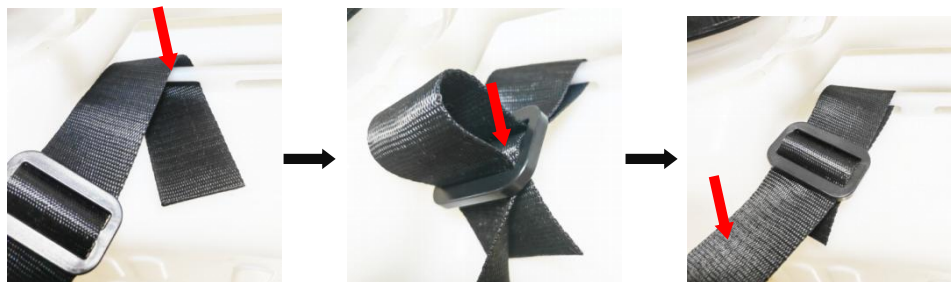
## 09. SORTIR LE PULVÉRISATEUR DU CHARIOT

1. Desserrez la vis en plastique, puis retirez le pulvérisateur.



## 10. ASSEMBLER LA SANGLE

1. Insérez la ceinture dans le trou du pulvérisateur, insérez la ceinture à l'intérieur de la boucle, serrez la ceinture.



2. Insérez le crochet dans le trou du fond du pulvérisateur .



## 11. NETTOYAGE

Veuillez nettoyer le pulvérisateur avec de l'eau et enfin éteindre le régulateur et l'interrupteur électrique après utilisation.

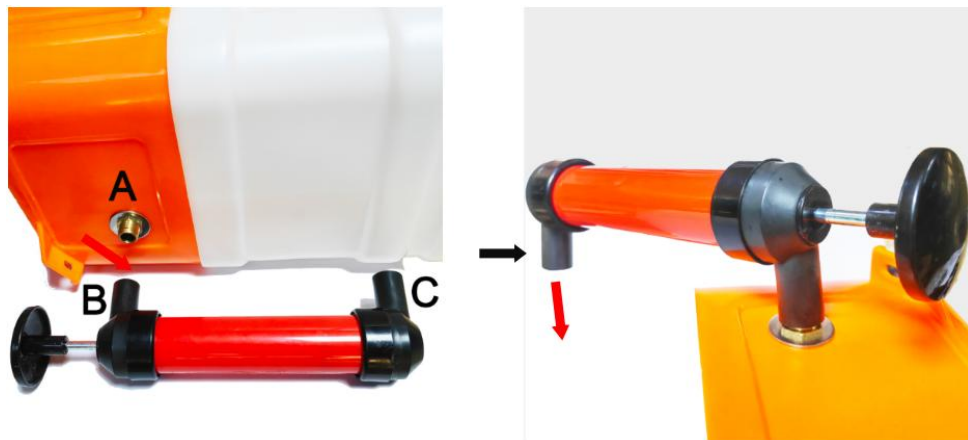
## Comment résoudre le problème d'une pompe qui ne fonctionne pas ?

**NOTE :** Veuillez d'abord remplir l'eau propre pour éviter les dommages dus aux fuites.

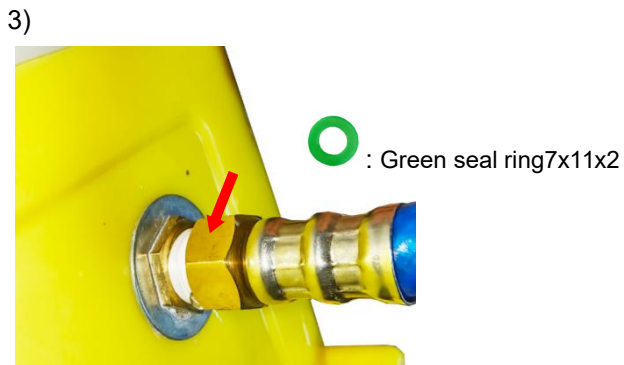
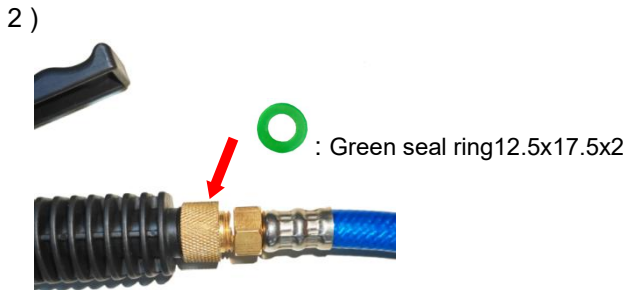
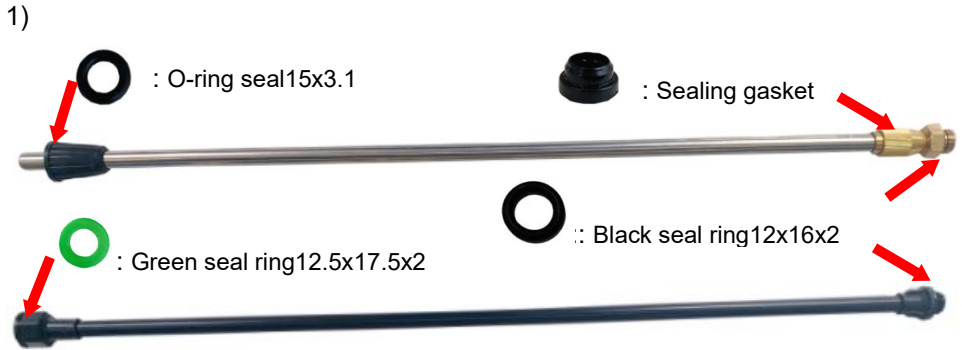
1. Allumez l'interrupteur électrique , puis tournez le bouton, la pompe commence à fonctionner.



2. Connectez la sortie d'eau du fond « A » à la pompe de transfert « B » , puis pompez l'eau de la sortie d'eau, l'eau s'écoule de « C » .



## SEAL POSITION



## INTRODUCTION AND APPLICATION OF NOZZLE

	<p>Buse en forme d'éventail</p>	<p>Fournir un spray en forme d'éventail, qui est principalement utilisé dans les scènes nécessitant une plage de contrôle, comme le désherbage.</p>
	<p>Buse monotrou réglable</p>	<p>Pulvérisateur à contrôle de rotation. Fournir une petite quantité de pulvérisation ou pulvérisation linéaire (15-20 pieds)</p>
	<p>Buse coupe-vent</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Équipé d'une housse de protection pour réduire l'impact du vent sur les embruns.</li> <li>2. Tournez le spray de réglage supérieur pour l'adapter à différentes utilisations.</li> </ol>
	<p>Double buse de type F</p>	<p>Fournit un effet de pulvérisation moyen. Vous permet de couvrir de grandes zones avec un brouillard moyennement fin.</p>
	<p>Buse en cuivre à tête unique</p>	<p>Pulvérisateur à contrôle de rotation. Fournissez une petite quantité de pulvérisation, ou pulvérisation linéaire (15 à 20 pieds), uniquement pour la barre de pulvérisation télescopique.</p>
	<p>Buse en plastique à une tête</p>	<p>Fournit un brouillard très fin.</p>

## MAINTAIN AND STORAGE

### Nettoyage et entretien :

Après avoir utilisé le pulvérisateur, retirez complètement la solution de travail du réservoir et rincez le réservoir, le tuyau, la pompe et le tube de pulvérisation avec de l'eau propre. Enfin, vaporisez de l'eau propre pendant 3 minutes pour éliminer la possibilité d'une réaction chimique lorsque d'autres produits chimiques sont utilisés lors de la prochaine pulvérisation. Les résidus de produits chimiques peuvent entraîner de la corrosion et d'autres dommages aux pièces du pulvérisateur, en particulier buses de pulvérisation, filtres et joints.

### Règles de stockage :

- Conservez le pulvérisateur dans un endroit sec, frais et hors de portée des enfants.
- Il est interdit de stocker le pulvérisateur à proximité d'un feu ouvert.
- Pour éviter d'endommager la pompe et les autres pièces, celles-ci doivent être lavées et séchées avant de ranger le pulvérisateur. en hiver. Nettoyez la surface des machines et des outils, le tamis filtrant et la buse, et séchez-les à l'air. Ne les exposez pas directement au soleil.
- Avant le stockage, la batterie doit être complètement chargée. Pendant la période de stockage, vous devez charger régulièrement votre batterie avec un adaptateur N (au moins une fois tous les 2 mois).
- Conservez l'adaptateur dans un endroit sec.

## TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

Problème	Raison	Solution
Le moteur ne tourne pas. Arrêtez-vous automatiquement après le travail.	9. Le fil de connexion électrique tombe. 10. La batterie est à plat. 11. Surchauffe du moteur. 12. L'interrupteur d'alimentation est cassé.	9. Vérifiez les connexions des fils. 10. Charger la batterie. 11. Commencez à travailler une fois que le moteur est froid. 12. Changer un interrupteur.

<p>La buse ne pulvérise pas d'eau. La pression n'est pas constante.</p>	<p>9. La buse est bouchée. 10. Air dans le tuyau. 11. La pompe est bloquée. 12. Le tuyau fuit.</p>	<p>9. Nettoyez la buse. 10. Vérifiez le tuyau pour voir s'il fuit ou non. 11. Ouvrez la pompe et retirez les débris. 12. Changer un tuyau.</p>
<p>Réduction du débit et de la pression.</p>	<p>5. Bouchon d'aspiration. 6. La puissance ne suffit pas.</p>	<p>5. Nettoyage du filtre 6. Changer la batterie</p>
<p>Fuite</p>	<p>7. Le lieu de connexion n'est pas serré. 8. Le joint torique est cassé. 3. Le tuyau est cassé.</p>	<p>1. Serrez la connexion. 2 Changez le joint torique. 9. Changez le tuyau.</p>
<p>Mauvaise pulvérisation.</p>	<p>13. La buse contient des débris. 14. L'écrou de la buse est cassé. 15. Le plat de la buse est installé sur la mauvaise face. 16. La crépine est bloquée. 17. Les pièces de connexion fuient. 18. La puissance ne suffit pas.</p>	<p>1. Nettoyer les débris. 2. Changez l'écrou de la buse. 3. Corrigez le visage à plat. 4. Nettoyer la crépine. 5. Serrez la pièce de connexion. 6. Chargez la batterie.</p>
<p>Éteignez la buse de pulvérisation, le moteur tantôt allumé, tantôt éteint.</p>	<p>7. La buse de pulvérisation contient des débris. 8. Les joints ne sont pas en place. 9. Le couvercle de la pompe fuit.</p>	<p>7. Nettoyez les débris. 8. Serrez et mettez les joints en place. 9. Serrez le couvercle.</p>
<p>Bruit plus fort pour le moteur</p>	<p>3. La vis de montage de la pompe est desserrée.</p>	<p>3. Serrez la vis.</p>

Échec de la charge.	3. La prise est humide, la surface est oxydée et le fil est cassé.	5. Changez la prise. 6. Connectez à nouveau les fils.
---------------------	--	--

**Fabriqué en Chine**





# **ELEKTRISCH SPUITAPPARAAT HANDLEIDING**

**MODEL: KF-16C-70**



***ELECTRIC SPRAYER***  
***KF-16C-70***

**MODEL: KF-16C-70**



## SAFETY INSTRUCTIONS



### **OOGBESCHERMINGH EN BESCHERMING VOETBESCHERMING STOF MASKER BESCHERMING SLIJTAGE WAS JE HAND**

**! Voor uw veiligheid en de veiligheid van anderen moeten de volgende voorzorgsmaatregelen in acht worden genomen bij het bedienen van het spuitapparaat:**

4. Tijdens het spuiten moet het personeel kleding dragen die strikt in overeenstemming is met de voorschriften, maskers, brillen, hoeden, handschoenen of beschermende kleding tegen het binnendringen van pesticiden dragen, en mag niet naakt werken.
2. Het is ten strengste verboden om tijdens gebruik giftige oplossingen zoals pesticiden op mensen of dieren te spuiten.
3. Patiënten met psychische aandoeningen of ernstige ziekten, dronken mensen en mensen zonder kennis van de bediening mogen deze machine niet gebruiken. Mensen die net zware lichamelijke inspanning hebben gedaan, geen goede rust hebben gehad of onvoldoende hebben geslapen, evenals vrouwen in de periode van borstvoeding, mogen zich niet met dit werk bezighouden.
4. De operator moet na gebruik alle lichaamsdelen wassen en alle soorten kleding reinigen.
5. Bij de omgang met pesticiden moeten de veiligheidsinstructies van de pesticidefabrikant worden gevolgd.
6. Gebruik de speciale vloeistof niet.

### **WAARSCHUWING:**

1. Laat machines en gereedschappen niet achter en bewaar ze niet op onbeheerde plaatsen. Schakel de stroom uit wanneer deze niet in gebruik is.
2. Demonteer of wijzig deze machine niet.
3. Exploitanten moeten pesticiden met de wind mee spuiten en mogen niet gedurende lange tijd onder hoge temperaturen werken.
4. Laad de accu vóór elk gebruik van de accu (inclusief de nieuwe machine) gedurende 8-12 uur op. Wanneer de batterij niet is opgeladen, bedek het

oplaadstation dan goed om te voorkomen dat water nat wordt.

5. Probeer te voorkomen dat u zonder water werkt, om beschadiging van het membraan van de waterpomp te voorkomen.

6. Probeer voor gebruik met schoon water te spuiten om te controleren of er waterlekkage aan de basis is en of het vernevelingseffect goed is. Pas als alles normaal is, kunt u vloeibare medicijnen klaarmaken voor de operatie.

7. Bij het toevoegen van vloeibare medicijnen moet dit door het filterscherm gaan. Als er onzuiverheden aanwezig zijn, wordt het normale gebruik van de machine beïnvloed.

8. Als het vloeibare medicijn overloopt, droog het dan onmiddellijk af. Batterijconnectoren, elektrische componenten en draadconnectoren mogen niet worden blootgesteld aan vloeibare medicijnen om corrosie te voorkomen.

9. Gebruik geen badpoeder dat geen water is, omdat dit niet in de vloeistof kan worden opgelost. En de zwevende vaste stoffen in de medicijntank zullen op de bodem neerslaan, waardoor het filterscherm en de pijpleiding verstopt raken, waardoor de levensduur van de pomp wordt beïnvloed. Het gebruik van chemische vloeistoffen en speciale werkvloeistoffen is verboden.

10. Wanneer het spuiten van de vloeistof is voltooid, schakelt u eerst de aan-uitschakelaar of de regelschakelaar uit en laat u vervolgens de injectieschakelaar los nadat de pomp stopt met werken.

11. Richt de sproeilans nooit op een andere persoon of dier, ongeacht of de sproeier aanstaat of niet.

12. De maximale temperatuur van de te spuiten vloeistof mag niet hoger zijn dan 43°C. Gebruik het spuitapparaat niet als de temperatuur van de werkomgeving maximaal 45°C of lager dan -10°C bedraagt.

## MODEL AND PARAMETERS

Model	KF-16C-70
Capaciteit	4 gallons (16L)
Pomp	Membraan minipomp
Werkdruk _	0-90 psi

Max. Prestatie	(3,6 ± 0,3) l/min
Oplader	Ingang: 100 V AC -240 V AC 50/60 Hz 0,5 A Uitgang: DC14,4V 1,1A 15,84W
Accu	Loodzuuraccu (DC12V, 7,2AH)



























## STRUCTURE DIAGRAM






Nee.	Naam	Nee.	Naam
1	Hendel	10	Drukregelknop
2	Waterafvoer	11	Oplaadaansluiting
3	Waterinlaat	12	Samensmelten
4	Vat lichaam	13	Schakelaar
5	Sproeimondstuk	14	Wiel
6	Spuitlans _	15	Opslagruimte

7	Spraybar klem	16	Slang opbergrek
8	Slang	17	Accu
9	Voltmeter	18	Vaste moeren

## COMPONENTS

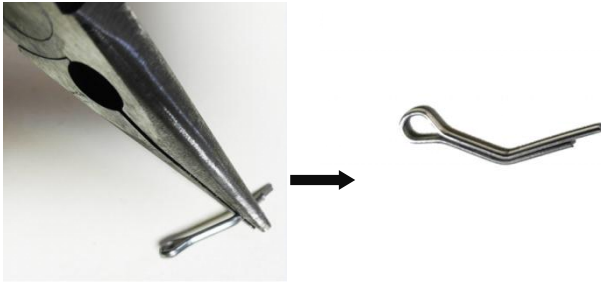
Nee	Afbeelding	Naam en aantal	Nee	Afbeeldin	Naam en aantal
1		Vatlichaam (x1)	16		Oplader (x1)
2		Winkelwagenrek	17		Zekering (x2)
3		Handvat (x1)	18		Waaivormig mondstuk (x1)
4		Trekstang (x1)	19		Verstelbaar mondstuk met één gat (x1)
5		SlangΦ8x4m (x1)	20		Winddicht mondstuk
6		Bandjes (x1)	21		F-type dubbel mondstuk (x1)
7		Sluitingsveer (x4)	22		Koperen mondstuk met één kop (x1)
8		Roestvrij staal pakking (x 4)	23		Kunststof mondstuk met één kop (x1)
9		Telescopische	24		Afdichtingspakking (x1)
10		Kunststof	25		O-ringafdichting
11		Sproeistanghand vat (x1)	26		Groene afdichtring7x11x2(x4)
12		Sproeibalkklem	27		Groene afdichtring12x16x2(x4)
13		Splitsplit (x1)	28		Groene afdichtring12,5x17,5x2(
14		Wielstang (x1)	29		Reinigingsballon(x1)

15		Wiel ( x2)	30		Gebruikershandleiding(
3 1		Een IR-pomp (x1)	/	/	/

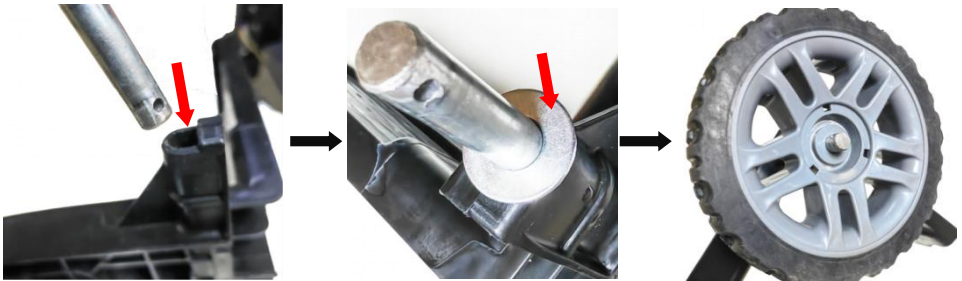
## ASSEMBLY

### STAP 01: MONTEER HET WIEL

1. Buig de splitpen voor de C-bocht met een scherpe tang.



2. Steek de stalen staaf in het onderste gat van de trolley, steek vervolgens de stalen pakking in de stang en steek vervolgens het wiel in de stang.



3. Steek de tweede stalen pakking in de stang, steek vervolgens de gespleten split in het gat van de staaf en buig vervolgens de onderkant van de gespleten split met een scherpe tang.

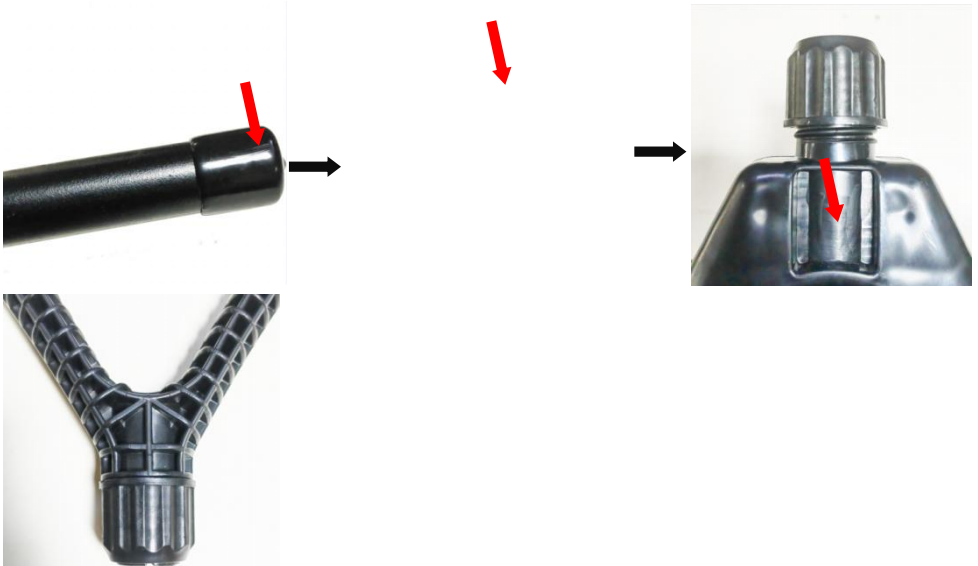


4 . Plaats de hoes op het stuur, dit proces is voltooid.

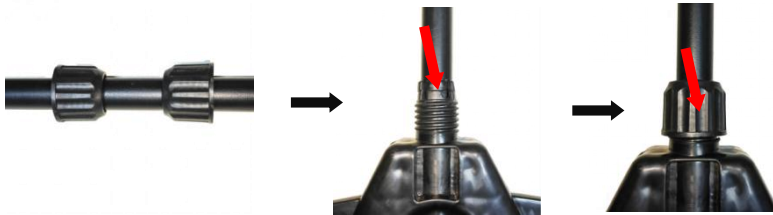


## STAP 02: EEN SEMBLE HET HANDVAT VAN DE TROLLEY.

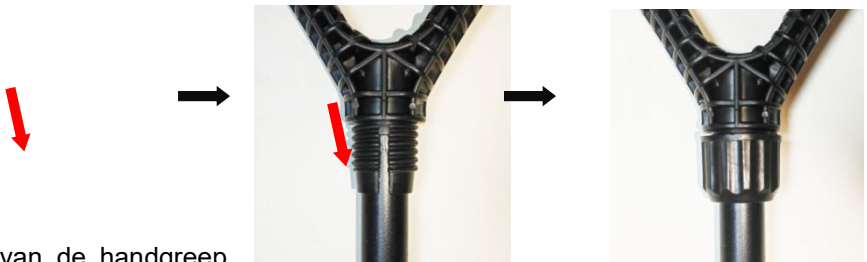
1. Verwijder de dop van de stang en verwijder vervolgens de plastic moeren van het handvat en de trolley.



2. Steek de moeren in de stang, steek vervolgens de stang in de trolley en schroef vervolgens de moer stevig in de schroef van de trolley. ( **LET OP** : De staaf kan de lengte aanpassen)



3. Steek de handgreep in de stang en schroef vervolgens de moer stevig in de

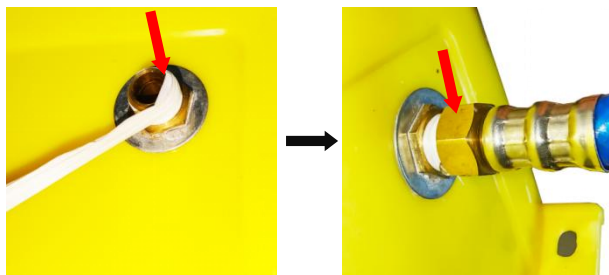


schroef van de handgreep.

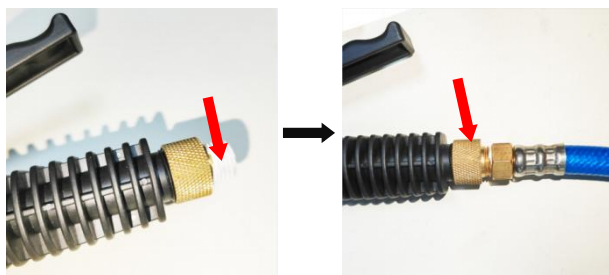


### **STAP 03: MONTEER DE LANSSET**

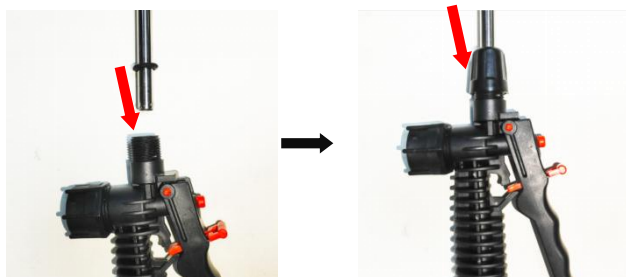
1. Wikkel de afdichtingstape 1 tot 2 keer rond de koperen schroef bij de wateruitlaat aan de onderkant van het spuitapparaat en schroef vervolgens de koperen moer aan beide uiteinden van de sproeier vast. slang.



2. Wikkel de afdichtingstape 1 tot 2 keer rond de koperen schroef aan de onderkant van de schakelaarhendel en draai vervolgens de koperen moer van de slang vast .



3. Steek de lans in de schakelaarhandgreep en draai de moer vervolgens stevig vast.



## USAGE

## 01. BEGIN MET WERKEN EN STOP MET WERKEN

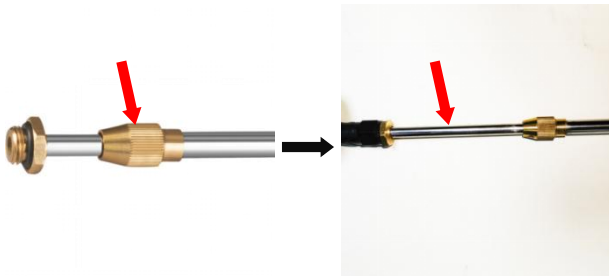
1. Turn on the electric switch to “1”, then rotate the knob to “HIGH”, start to work.



2. Rotate the knob to “LOW”, stop to work, then turn off the electric switch to “0”.

## 02. PAS DE LENGTE VAN DE LANS AAN

1. Maak de koperen moer in het midden van de lans los en pas vervolgens de lengte van de lans aan.



## 03. HET GEBRUIK VAN DE HANDGREEPSCHAKELAAR

1. Press and hold the handle to start working, or release it to stop working.



2. When spraying for a long time, the handle

## INDICATORLAMPJE VAN DE VOLTMETER

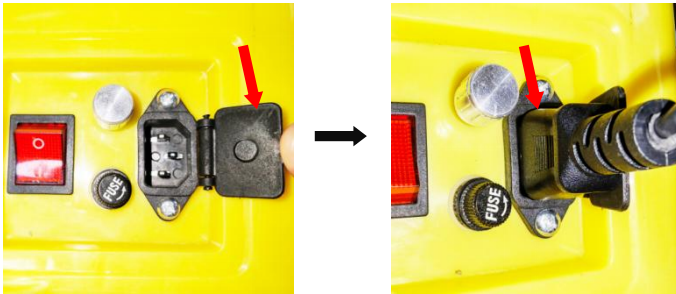
Description of indicator light:

Yellow light "L": Battery's power is low, needs



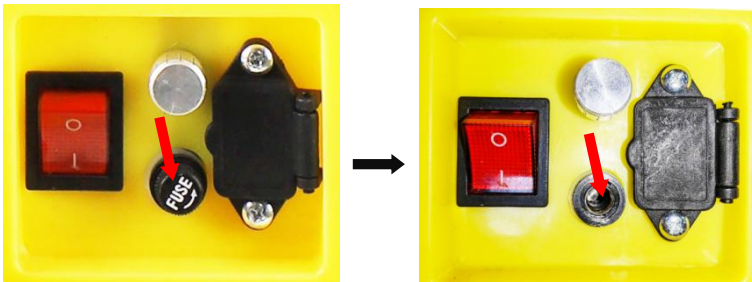
## 05. OPLADEN

1. Open het deksel van het stopcontact, steek de stekker in het stopcontact en controleer vervolgens het indicatielampje van de oplader. Rood licht betekent opladen, groen licht betekent vol.



## 06. VERVANG DE ZEKERING

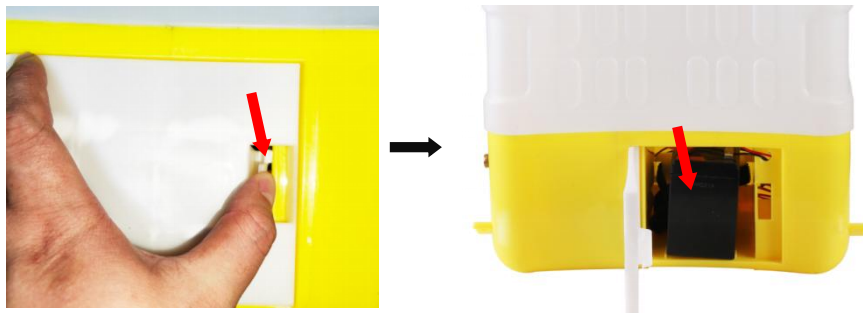
1. Maak het deksel van het zekeringapparaat los en vervang vervolgens de zekering.



## 07. CONTROLEER DE BATTERIJ

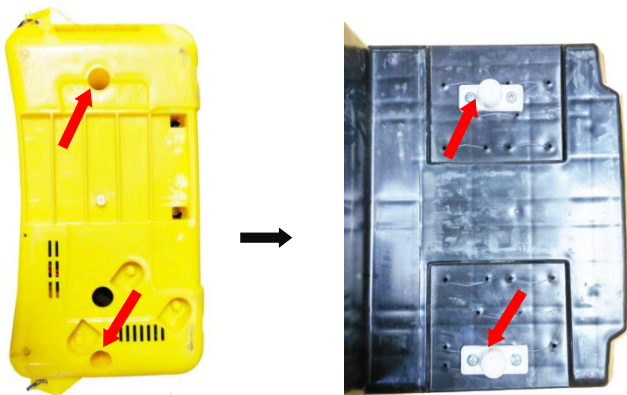
1. Druk op de knop van het batterijdeksel aan de achterkant van de veldspuit,

open het en controleer de toestand van de batterij.

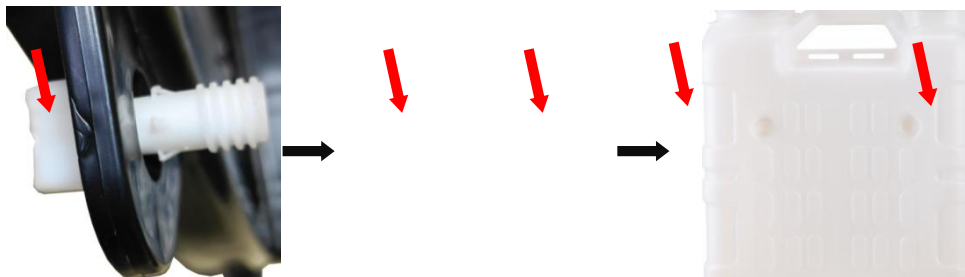


## 08. MONTEER DE SPRAYER IN DE TROLLEY

1. Steek de onderkant van het spuitapparaat in twee vaste delen van de trolley.



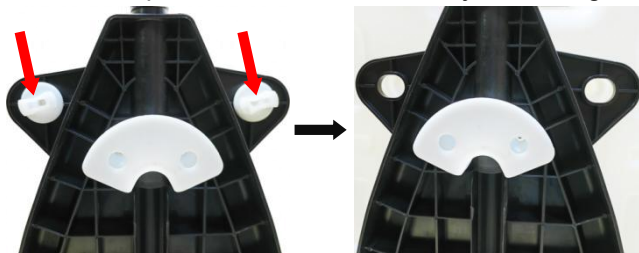
2. Steek de plastic schroef in de moer van de achterkant van de veldspuit .





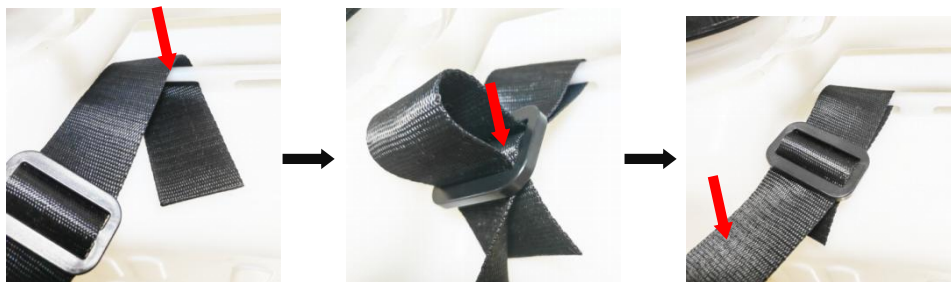
## 09. HAAL DE SPUITMACHINE UIT DE TROLLEY

1. Maak de plastic schroef los en verwijder vervolgens het spuitapparaat.

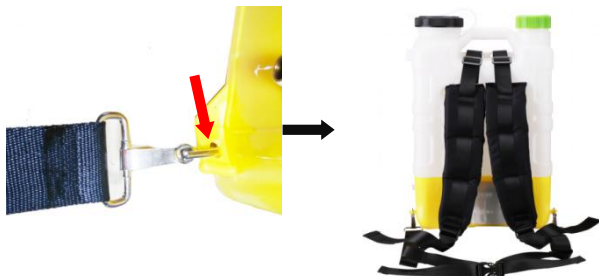


## 10. MONTEER DE BAND

1. Steek de riem in het gat van het spuitapparaat, steek de riem in de binnenkant van de gesp en trek de riem strak.



2. Steek de haak in het gat aan de onderkant van de veldspuit .



## 11. REINIGING

Maak de sproeier schoon met water en schakel na gebruik uiteindelijk de regelaar en de elektrische schakelaar uit .

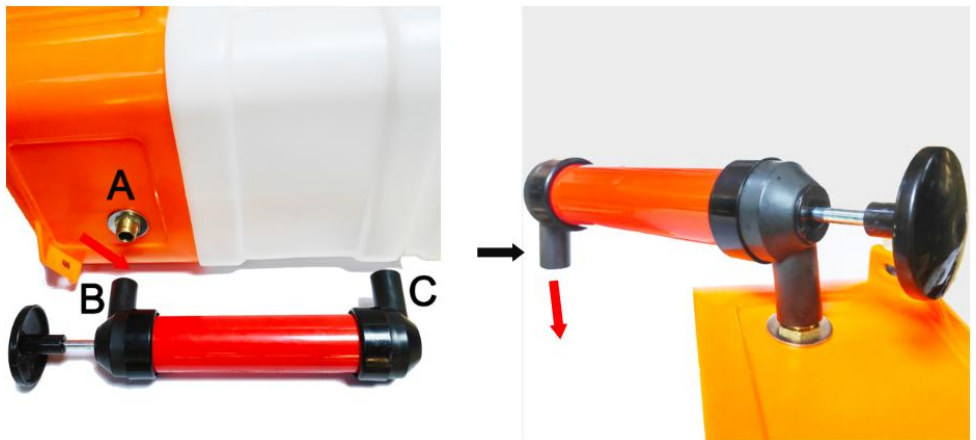
## Hoe kan ik de pomp oplossen die niet werkt ?

**OPMERKING :** Vul eerst het schone water, vermijd schade door lekkage .

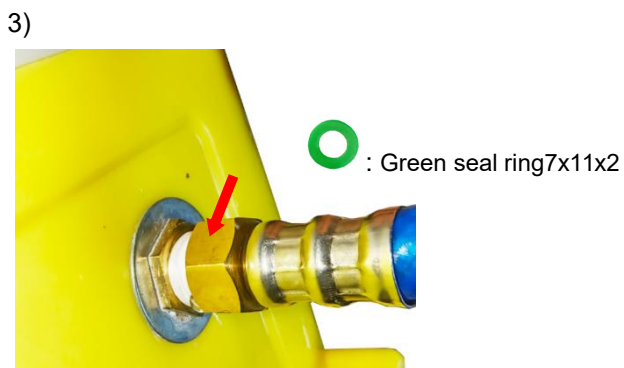
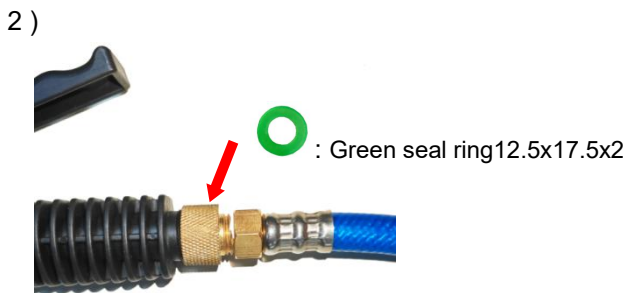
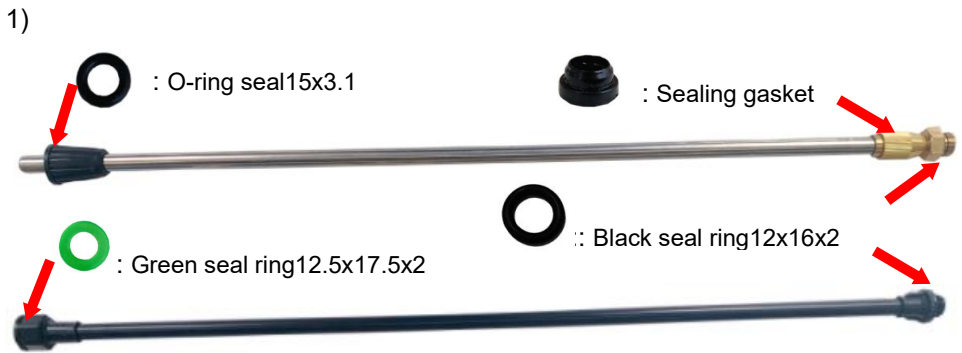
1. Zet de elektrische schakelaar aan en draai vervolgens aan de knop, de pomp begint te werken.



2. Sluit de wateruitlaat van de bodem " A " aan op de transferpomp " B " , en pomp vervolgens water uit de wateruitlaat, het water stroomt uit " C " .



## SEAL POSITION



## INTRODUCTION AND APPLICATION OF NOZZLE

	<p>Waaivormig mondstuk</p>	<p>Zorg voor een waaivormige spray, die meestal wordt gebruikt in scènes die een regelbereik vereisen, zoals wieden.</p>
	<p>Verstelbaar mondstuk met één gat</p>	<p>Roterende controlespray. Geef een kleine hoeveelheid spray of lineaire spray (15-20ft).</p>
	<p>Winddicht mondstuk</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Uitgerust met een beschermhoes om de impact te verminderen van wind op spray.</li> <li>2. Draai de bovenste afstelspray voor verschillende toepassingen.</li> </ol>
	<p>F-type dubbel mondstuk</p>	<p>Zorg voor een medium spuiteffect. Hiermee kunt u grote gebieden bedekken met middelfijne mist.</p>
	<p>Koperen mondstuk met één kop</p>	<p>Roterende controlespray. Zorg voor een kleine hoeveelheid spray, of lineaire spray (15-20ft), alleen voor de telescopische sproeibalk.</p>
	<p>Kunststof mondstuk met één kop</p>	<p>Geeft een zeer fijne mist.</p>

## MAINTAIN AND STORAGE

### Reiniging en onderhoud:

Nadat u de veldspuit heeft gebruikt, verwijdert u de werkoplossing volledig uit de tank en spoelt u de tank, slang, pomp en sproeibuis met schoon water. Spuit ten slotte gedurende 3 minuten met schoon water om de mogelijkheid van een chemische reactie te elimineren wanneer bij de volgende spuitbeurt andere chemicaliën worden gebruikt. Residuen van chemicaliën kunnen vooral leiden tot corrosie en andere schade aan onderdelen van de veldspuit spuitmonden, filters en afdichtingen.

### Opslagregels:

- Bewaar het spuitapparaat op een droge, koele plaats, buiten het bereik van kinderen .
- Het is verboden de veldspuit in de buurt van open vuur op te slaan.
- Om schade aan de pomp en andere onderdelen te voorkomen, moet deze worden gewassen en gedroogd voordat u de veldspuit opbergt in de winter. Maak het oppervlak van machines en gereedschappen, het filterscherm en het mondstuk schoon en droog ze aan de lucht. Zet ze niet direct in de zon.
- Voor opslag moet de accu volledig zijn opgeladen. Tijdens de opslagperiode dient u uw accu regelmatig op te laden met een n- adapter (minimaal één keer per 2 maanden).
- Bewaar de adapter op een droge plaats.

## TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

Probleem	Reden	Oplossing
De motor draait niet. Automatisch stoppen na het werken.	13. De voedingskabel valt eraf. 14. De batterij is leeg. 15. Oververhitting van de motor. 16. Aan/uit-schakelaar is kapot.	13. Controleer de draadverbindingen. 14. Laad de batterij op. 15. Begin met werken nadat de motor koud is. 16. Verander een schakelaar.
Het mondstuk spuit geen water. De druk is niet constant.	13. Het mondstuk is geblokkeerd. 14. Lucht in de slang.	13. Maak het mondstuk schoon. 14. Controleer de

	<p>15. Pomp is geblokkeerd.</p> <p>16. Slang lekt.</p>	<p>slang om te zien of deze lekt of niet.</p> <p>15. Open de pomp en verwijder het vuil.</p> <p>16. Vervang een slang.</p>
<p>Debiet- en drukreductie.</p>	<p>7. Zuig plug.</p> <p>8. Macht is niet genoeg.</p>	<p>7. Het filter reinigen</p> <p>8. Vervang de batterij</p>
<p>Lekkend</p>	<p>10. De verbingsplaats is niet krap.</p> <p>11. De O-ring is gebroken.</p> <p>3. De slang is kapot.</p>	<p>1. Draai de verbinding vast.</p> <p>2 Vervang de O-ring.</p> <p>12. Vervang de slang.</p>
<p>Slecht spuiten.</p>	<p>19. Het mondstuk bevat vuil.</p> <p>20. De sproeiermoer is gebroken.</p> <p>21. Het mondstuk is plat op het verkeerde vlak geïnstalleerd.</p> <p>22. De zeef is geblokkeerd.</p> <p>23. Verbindingsdelen lekken.</p> <p>24. De kracht is niet genoeg.</p>	<p>1. Het puin opruimen.</p> <p>2. Vervang de spuitmondmoer.</p> <p>3. Corrigeer het gezicht voor plat.</p> <p>4. Zeef reinigen.</p> <p>5. Draai het verbingsdeel vast.</p> <p>6. Laad de batterij op.</p>
<p>Zet de spuitmond uit, de motor soms aan, soms uit.</p>	<p>10. Het sproeimondstuk bevat vuil.</p> <p>11. Afdichtingen niet op de positie.</p> <p>12. Het deksel van de pomp lekt.</p>	<p>10. Ruim het puin op.</p> <p>11. Draai vast en plaats de afdichtingen op hun plaats.</p> <p>12. Draai het deksel vast.</p>
<p>Sterker geluid voor de motor</p>	<p>4. Bevestigingsschroef voor de pomp zit los.</p>	<p>4. Draai de schroef vast.</p>

Opladen mislukt.	4. De fitting is vochtig, het oppervlak is geoxideerd en de draad is gebroken.	7. Verander het stopcontact. 8. Sluit de draden opnieuw aan.
------------------	--	---

**Gemaakt in China**





# **ELEKTRISK SPRUTA ANVÄNDARMANUAL**

**MODELL: KF-16C-70**



***ELECTRIC SPRAYER***  
***KF-16C-70***

**MODELL: KF-16C-70**



## SAFETY INSTRUCTIONS



### **ÖGONSKYDD OCH SKYDD FOTSKYDD DAMMMASK SKYDDSLID TVÄTTA DINA HÄNDER**

**! För din och andras säkerhet måste följande försiktighetsåtgärder iakttas när du använder sprutan:**

5. Vid sprutning ska personalen bära kläder i strikt överensstämmelse med föreskrifterna, bära masker, glasögon, mössor, handskar eller skyddskläder mot inträngning av bekämpningsmedel och får inte arbeta naken.
2. Det är strängt förbjudet att spraya giftiga lösningar såsom bekämpningsmedel på människor eller djur under användning.
3. Patienter med psykisk ohälsa eller allvarliga sjukdomar, berusade personer och personer utan funktionskännedom är förbjudna att använda denna maskin. Människor som precis har tränat hårt, inte vilat ordentligt eller har en otillräcklig sömn, liksom kvinnor under amningsperioden, bör inte vara engagerade i detta arbete.
4. Operatören måste tvätta alla delar av kroppen och rengöra alla typer av kläder efter användning.
5. Vid hantering av bekämpningsmedel bör säkerhetsinstruktionerna från bekämpningsmedelstillverkaren följas.
6. Använd inte specialvätskan.

#### **VARNING:**

1. Lämna inte maskiner och verktyg eller förvara dem på obevakade platser. Stäng av strömmen när den inte används.
2. Ta inte isär eller byt maskinen.
3. Operatörer måste spraya bekämpningsmedel framför vindriktningen och ska inte arbeta under höga temperaturer under lång tid.
4. Före varje användning av batteriet (inklusive den nya maskinen), ladda batteriet i 8-12 timmar. När batteriet inte är laddat, täck över laddningsbasen ordentligt för att förhindra att vatten blir blött.
5. Försök att undvika att arbeta utan vatten för att undvika att skada

vattenpumpens membran.

6. Före användning, försök att spraya med rent vatten för att kontrollera om det finns vattenläckage vid basen och om finfördelningseffekten är god. Först när allt är normalt kan du förbereda flytande medicin för operationen.

7. När flytande medicin tillsätts måste den passera genom filtersilen. Om det finns föroreningar kommer den normala användningen av maskinen att påverkas.

8. Om den flytande medicinen rinner över, vänligen torka den omedelbart. Batterikontakter, elektriska komponenter och trådanslutningar får inte utsättas för flytande medicin för att undvika korrosion.

9. Använd inte badpulver som inte är vatten eftersom det inte kan lösas upp i vätskan. Och de suspenderade fasta ämnena i medicintanken kommer att falla ut i botten, vilket orsakar igensättning av filtersilen och rörledningen, vilket påverkar pumpens livslängd. Det är förbjudet att använda kemiska vätskor och speciella arbetsvätskor.

10. När sprejningen är klar, stäng av strömbrytaren eller regleringsbrytaren först och släpp sedan insprutningsströmbrytaren efter att pumpen slutat fungera.

11. Rikta aldrig spraystaven mot en annan person eller djur, oavsett om sprutan är på eller inte.

12. Den maximala temperaturen för vätskan som ska sprutas får inte överstiga 43 °C. Använd inte sprutan om temperaturen i arbetsmiljön är upp till 45 °C eller lägre än -10 °C.

## MODEL AND PARAMETERS

Modell	KF-16C-70
Kapacitet	4 gallons (16L)
Pump	Membran minipump
Arbetstryck _	0-90psi
Max. Prestanda	(3,6±0,3) L/min
Laddare	Ingång: 100 VAC -240V AC 50/60Hz 0,5A Utgång: DC14,4V 1,1A 15,84W































## STRUCTURE DIAGRAM




Nej.	namn	Nej.	namn
1	Hantera	10	Tryckregleringsvred
2	Vattenutlopp	11	Laddare uttag
3	Vattenintag	12	Säkring
4	fatkropp	13	Växla
5	Sprutmunstycke	14	Hjul
6	Spraylans _	15	Förvaringslåda
7	Spray bar klämma	16	Slangförvaringsställ
8	Slang	17	Batteri

9	Voltmeter	18	Fasta muttrar
---	-----------	----	---------------

## COMPONENTS

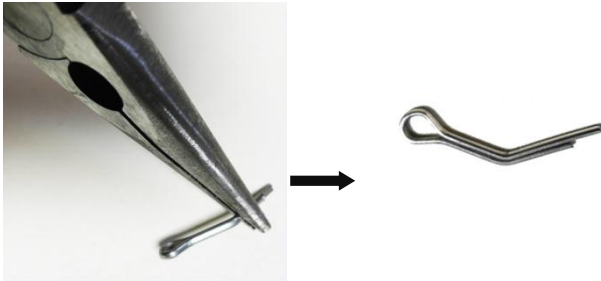
Nej	Bild	Namn och antal	Nej	Bild	Namn och antal
1		fatkropp (x1)	16		Laddare (x1)
2		Vagnställ (x1)	17		Säkring (x2)
3		Handtag (x1)	18		Fläktformat munstycke (x1)
4		Drastång (x1)	19		Justerbart munstycke med ett hål (x1)
5		SlangΦ8x4m(x1)	20		Vindtätt munstycke (x1)
6		Remmar (x1)	21		Dubbelmunstycke av F-typ (x1)
7		Spännfjäder (x4)	22		Kopparmunstycke med ett huvud (x1)
8		Rostfritt stål packning (x 4)	23		Enkelhuvud plastmunstycke (x1)
9		Teleskopplans (x1)	24		Tätningpackning (x1)
10		Plastspraystav	25		O-ringstätning 15x3,1(x1)
11		Spraystavshandtag (x1)	26		Grön tätningring7x11x2(x4)
12		Spraystångskläm	27		Grön tätningring12x16x2(x4)
13		Delad sax (x1)	28		Grön tätningring12,5x17,5x2(x4)
14		Hjulstång (x1)	29		Rengöringsballong (x1)
15		Hjul (x2)	30		Användarmanual (x1)

3 1		En ir pump (x1)	/	/	/
-----	--	-----------------	---	---	---

## ASSEMBLY

### STEG 01: MONTERA HJUL

1. Böj den delade saxen för C-kurva med en skarp tång.



2. Sätt in stålstången i det nedre hålet på vagnen, sätt sedan in stålpackningen i stången och sätt sedan in hjulet i stången.



3. Sätt in den andra stålpackningen i stången, för sedan in den delade saxen i hålet på stången, och böj sedan botten av den delade saxen med en skarp tång.

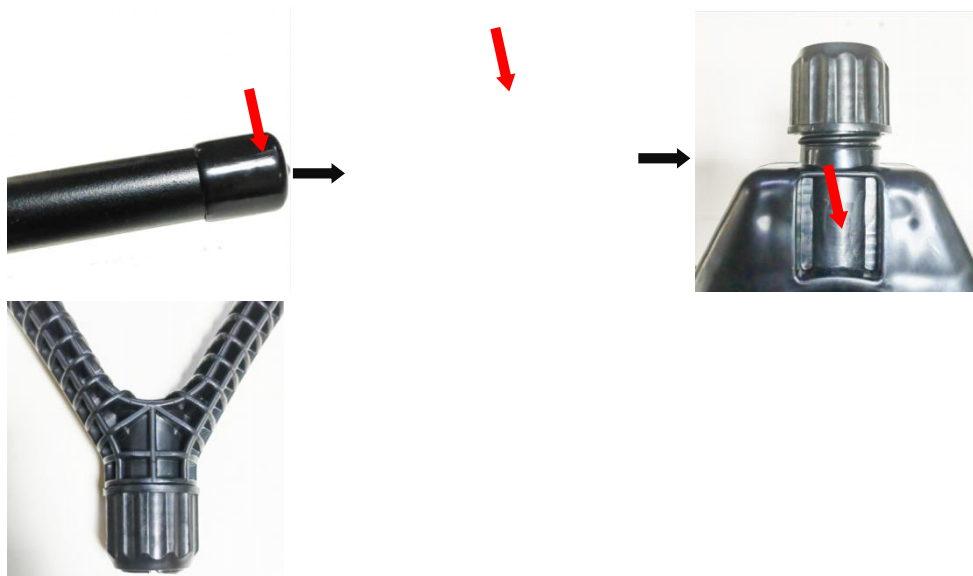


4 . Sätt locket på hjulet, denna process är klar.

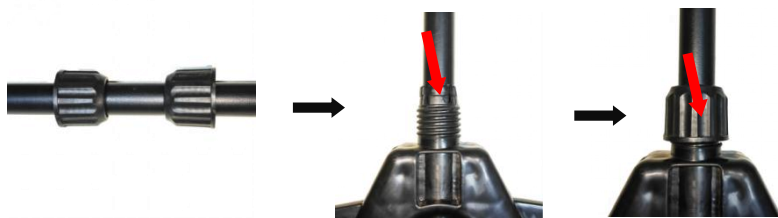


## STEG 02: EN SAMMANSTÄLLNING HANDTAGET PÅ VAGNEN.

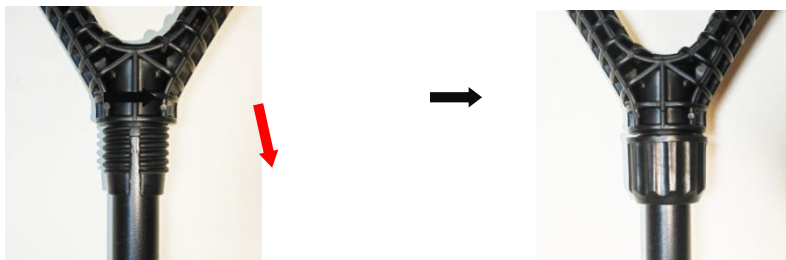
1. Ta av locket på staven och ta sedan bort plastmuttrarna på handtaget och vagnen.



2. Sätt in muttrarna i stången, sätt sedan in stången i vagnen och skruva sedan fast muttern i vagnens skruv. ( **OBS** : staven kan justera längden)



3. Sätt in handtaget i stången och skruva sedan fast muttern i skruven på

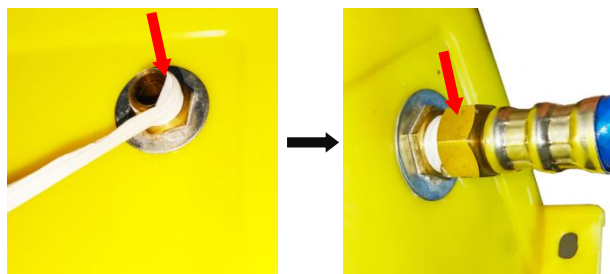


handtaget.



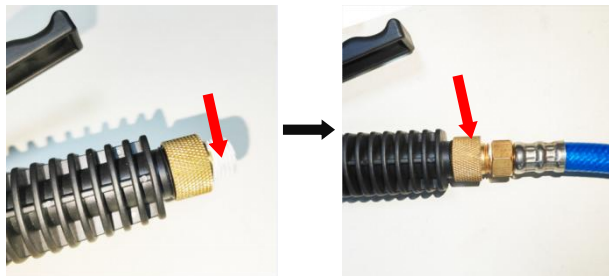
### STEG 03: MONTERA LANSSETTET

1. Linda tätningstejpen runt mässingskruven 1~2 gånger vid vattenutloppet på sprutans botten , skruva sedan på mässingsmuttern i vardera änden av sprutan. slang.

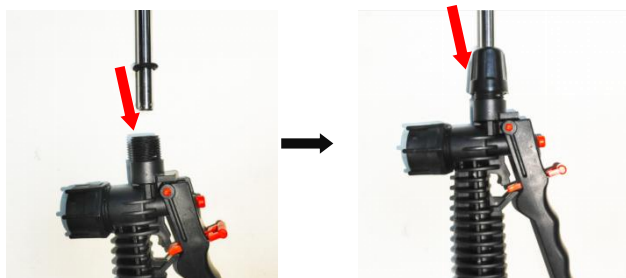


2. Linda tätningstejpen runt mässingskruven 1~2 gånger längst ner på

omkopplarhandtaget, skruva sedan på mässingsmuttern på slangen .



3. Sätt in lansen i omkopplarhandtaget och skruva sedan fast muttern.



## USAGE

### 01. BÖRJA ATT ARBETA OCH SLUTA ATT ARBETA

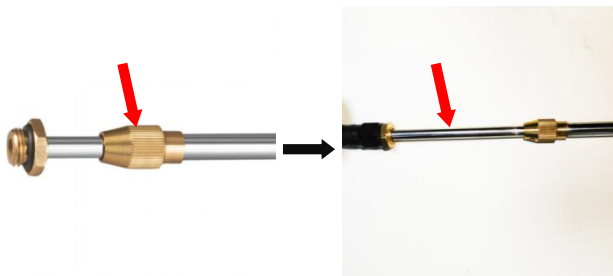
1. Turn on the electric switch to “1”, then rotate the knob to “HIGH”, start to work.



2. Rotate the knob to “LOW”, stop to work, then turn off the electric switch to “0”.

## 02. JUSTERA LANSENS LÄNGD TH

1. Lossa mässingsmuttern i mitten av lansen och justera sedan längden på lansen.



## 03. ANVÄNDNING AV HANDTAGSBRYTARE

1. Press and hold the handle to start working, or release it to stop working.



2. When spraying for a long time, the handle

## TERENS INDIKATORLAMPOR

### Description of indicator light:

**Yellow light "L":** Battery's power is low, needs charging.

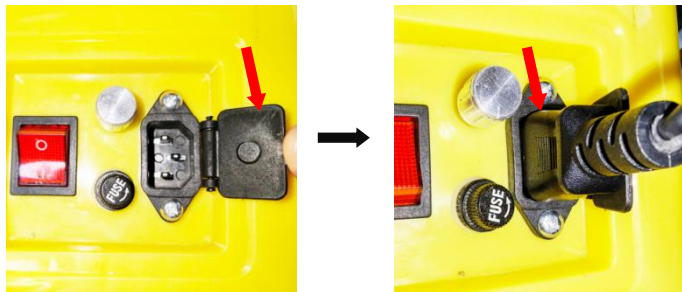
**Yellow & Green light "L&N":** Battery power is enough, can be used normally.

**Yellow & Green & Red light "L&N&H":** Abnormal. Stop using and eliminate the problem.



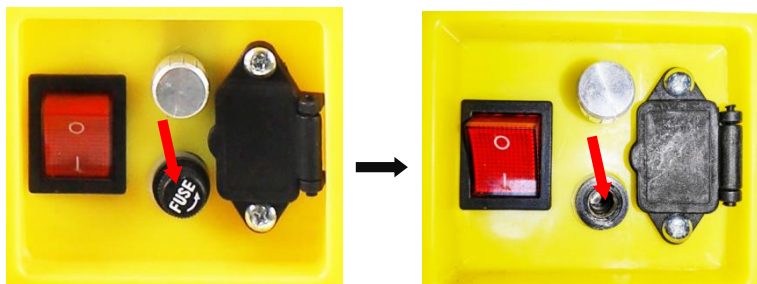
## 05. LADDNING

1. Öppna locket till uttaget, sätt i kontakten i uttaget och kontrollera sedan laddarens indikatorlampa. Rött ljus betyder laddning, grönt ljus betyder full.



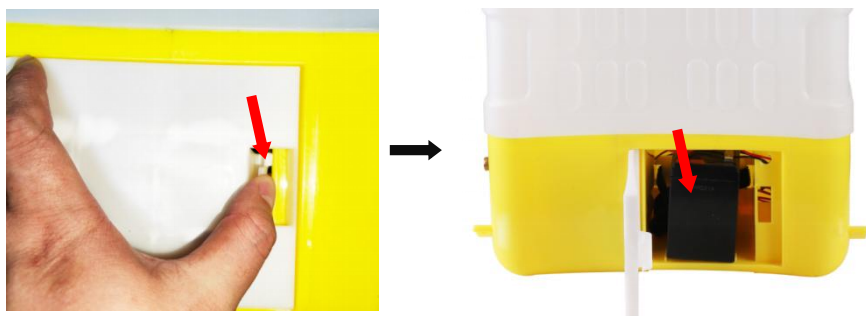
## 06. BYT SÄKRING

1. Lossa locket på säkringsenheten och byt sedan ut säkringen.



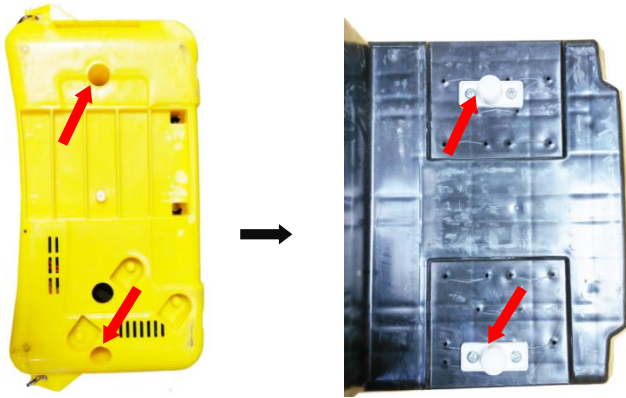
## 07. KONTROLLERA BATTERIET

1. Tryck på knappen på batteriluckan på baksidan av sprutan, öppna den och kontrollera batteriets läge.

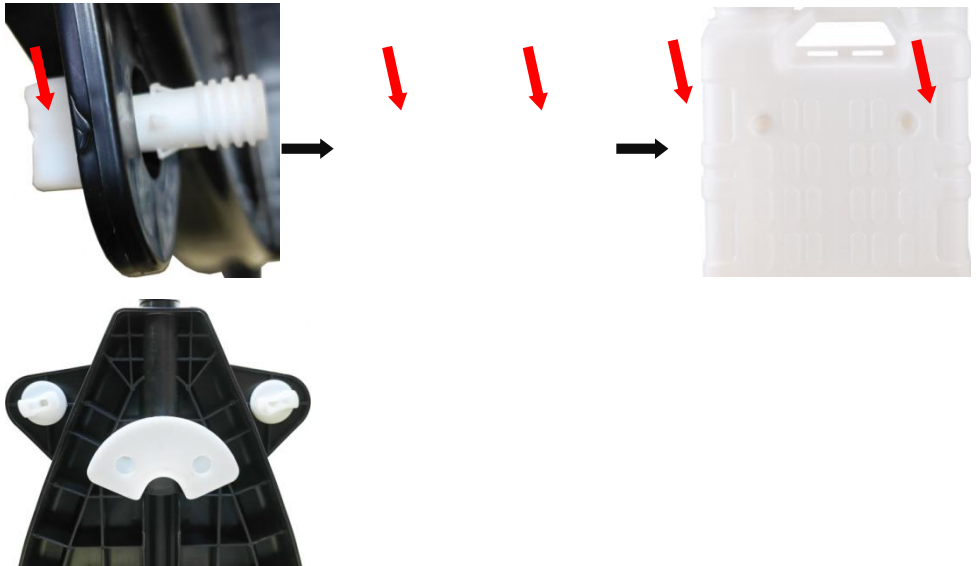


## 08. MONTERA SPRUTAN I VAGNEN

1. Sätt in sprutans botten i två fasta delar av vagnen.

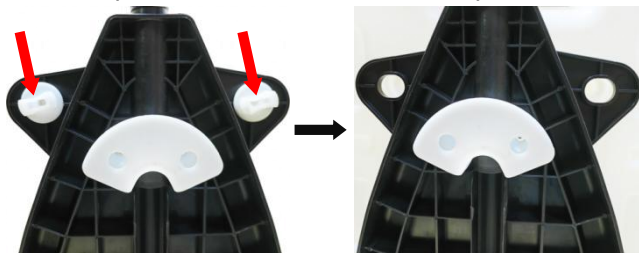


2. Sätt in plastskruven i muttern på sprutans baksida .



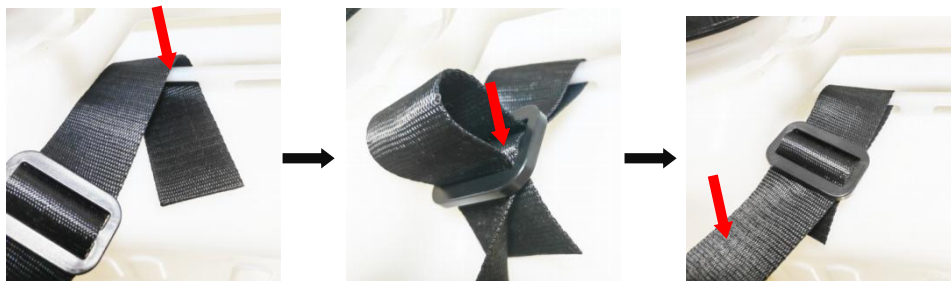
## 09. TA UT SPRUTAN FRÅN VAGNEN

1. Lossa plastskruven och ta sedan ut sprutan.



## 10. MONTERA REMEN

1. Jag sätter in bältet i sprutans hål, sätt in bältet i insidan av spännet, dra åt bältet.



2. Sätt in kroken i hålet på sprutans botten .



## 11. RENGÖRING

Rengör sprutan med vatten och stäng slutligen av regulatören och den elektriska strömbrytaren efter användning.

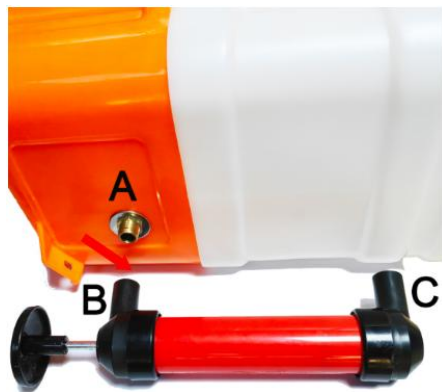
**Hur löser man att pumpen inte fungerar ?**

**OBS :** Fyll först på rent vatten, undvik skador från läckage .

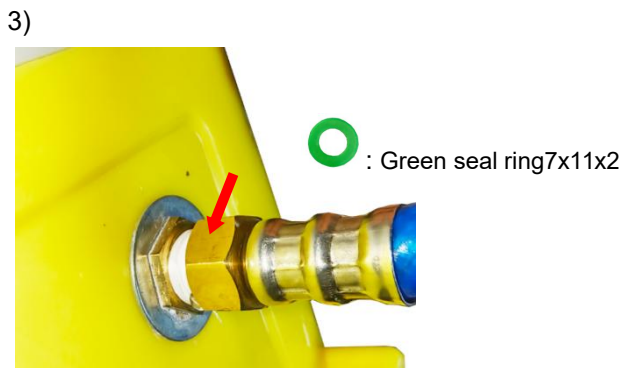
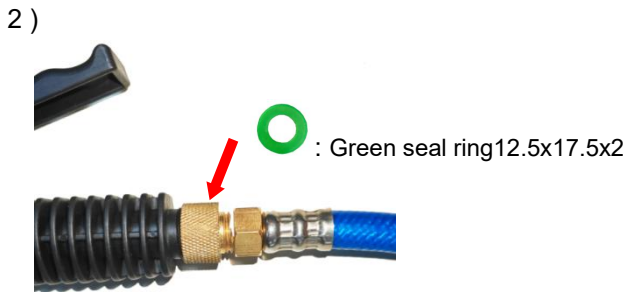
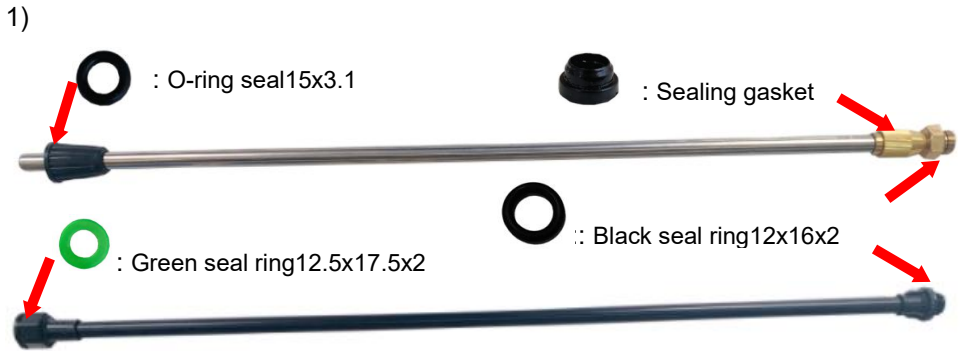
1. Slå på den elektriska strömbrytaren , vrid sedan på vredet, pumpen börjar fungera.



2. Anslut vattenutloppet på botten " A " till överföringspumpen " B " , pumpa sedan vatten från vattenutloppet, vattnet rinner från " C " .



## SEAL POSITION



## INTRODUCTION AND APPLICATION OF NOZZLE

	<p>Fläktformat munstycke</p>	<p>Ge solfjäderformad spray, som oftast används i scener som kräver kontrollomfång, såsom ogräsrensning.</p>
	<p>Justerbart munstycke med ett hål</p>	<p>Rotationskontrollspray. Ge en liten mängd spray, eller linjär spray (15-20ft).</p>
	<p>Vindtätt munstycke</p>	<p>1. Utrustad med ett skyddande skydd för att minska påverkan av vind på spray. 2. Vrid den övre justeringssprayen för att passa olika användningsområden.</p>
	<p>Dubbelmunstycke av F-typ</p>	<p>Ger medium sprayeffekt. Gör att du kan täcka stora områden med medelfin dimma.</p>
	<p>Enkelhuvud kopparmunstycke</p>	<p>Rotationskontrollspray. Ge en liten mängd spray, eller linjär spray (15-20 fot), endast för den teleskopiska spraystången.</p>
	<p>Munstycke i plast med ett huvud</p>	<p>Ger en mycket fin dimma.</p>

## MAINTAIN AND STORAGE

### Rengöring och skötsel:

ha använt sprutan, ta bort arbetslösningen från tanken helt och skölj tanken, slangen, pumpen och sprayröret med rent vatten. Spraya slutligen med rent vatten i 3 minuter för att eliminera risken för en kemisk reaktion när andra kemikalier används vid nästa besprutning. Rester av kemikalier kan leda till korrosion och andra skador på delar av sprutan , speciellt sprutmunstycken, filter och tätningar.

### Lagringsregler:

- Förvara sprutan på en torr, sval och ur vägen plats för barn .
- Det är förbjudet att förvara sprutan nära öppen eld.
- För att förhindra skador på pumpen och andra delar måste den tvättas och torkas innan sprutan förvaras på vintern. Rengör ytan på maskiner och verktyg, filtersil och munstycke och torka dem i luften. Lägg dem inte direkt i solen.
- Före förvaring måste batteriet vara fulladdat. Under lagringsperioden måste du ladda batteriet regelbundet med en n- adapter (minst en gång varannan månad ).
- Förvara adaptern på en torr plats.

## TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

Problem	Anledning	Lösning
Motorn går inte. Stoppa automatiskt efter arbete.	17. Strömanslutningskabeln faller av. 18. Batteriet är tomt. 19. Motor överhettning. 20. Strömbrytaren är trasig.	17. Kontrollera trådanslutningarna. 18. Ladda batteriet. 19. Starta arbetet efter att motorn är kall. 20. Byt en switch.
Munstycket sprutar inte vatten. Trycket är inte konstant.	17. Munstycket är blockerat. 18. Luft i slangen. 19. Pumpen är blockerad. 20. Slangen läcker.	17. Rensa munstycket. 18. Kontrollera slangen för att se om den läcker eller inte. 19. Öppna pumpen och få ut skräpet.

		20. Byt en slang.
Flödeshastighet och tryckminskning.	9. Sugpropp. 10. Det räcker inte med kraft.	9. Rengöring av filtret 10. Byt batteri
Läckage	13. Anslutningsplatsen är inte tät. 14. O-ringen är trasig. 3. Slangen är trasig.	1. Dra åt anslutningen. 2 Byt o-ringen. 15. Byt slang.
Dålig sprutning.	25. Munstycket har skräp. 26. Munstycksmuttern är trasig. 27. Munstycket är monterat på fel sida. 28. Silen är blockerad. 29. Anslutningsdelar läcker. 30. Kraften räcker inte till.	1. Rensa skräpet. 2. Byt munstycksmutter. 3. Korrigera ansiktet för platt. 4. Rengöring av silen. 5. Dra åt anslutningsdelen. 6. Ladda batteriet.
Stäng av sprutmunstycket, motorn ibland på, ibland av.	13. Spraymunstycket har skräp. 14. Tätningar inte på positionen. 15. Pumpens lock läcker.	13. Rensa skräpet. 14. Dra åt och sätt tätningarna på plats. 15. Dra åt locket.
Starkare ljud för motor	5. Monteringsskruven för pumpen är lös.	5. Dra åt skruven.
Laddningen misslyckas.	5. Sockeln är fuktig, ytan är oxiderad och tråden är trasig.	9. Byt uttag. 10. Anslut kablarna igen.

**Tillverkad i Kina**





# **PULVERIZADOR ELÉCTRICO**

## **MANUAL DE USUARIO**

**MODELO: KF-16C-70**



***ELECTRIC SPRAYER***  
***KF-16C-70***

**MODELO: KF-16C-70**



## SAFETY INSTRUCTIONS



### **PROTECCIÓN PARA LOS OJOS Y PROTECCIÓN DE LOS PIES MÁSCARA CONTRA EL POLVO DESGASTE DE PROTECCIÓN LAVA TU MANO**

**! Para su seguridad y la de los demás, se deben observar las siguientes precauciones al operar el pulverizador:**

6. Durante la operación de aspersión, el personal deberá vestir ropa estrictamente conforme a la reglamentación, usar máscaras, anteojos, gorros, guantes o ropa protectora contra la penetración de plaguicidas y no trabajar desnudo.
2. Está estrictamente prohibido rociar soluciones tóxicas como pesticidas sobre personas o animales durante su uso.
3. Se prohíbe el uso de esta máquina a pacientes con enfermedades mentales o enfermedades graves, personas ebrias y personas sin conocimientos de funcionamiento. No deben realizar este trabajo las personas que acaban de hacer ejercicio intenso, no han descansado bien o no han dormido lo suficiente, así como las mujeres en período de lactancia.
4. El operador deberá lavar todas las partes del cuerpo y limpiar todo tipo de ropa después de su uso.
5. Al manipular pesticidas, se deben seguir las instrucciones de seguridad proporcionadas por el fabricante del pesticida.
6. No utilice el líquido especial.

#### **ADVERTENCIA:**

1. No dejar máquinas y herramientas ni almacenarlas en lugares desatendidos. Apague la alimentación cuando no esté en uso.
2. No desmonte ni cambie esta máquina.
3. Los operadores deben rociar pesticidas en dirección contraria al viento y no trabajarán bajo altas temperaturas durante mucho tiempo.
4. Antes de cada uso de la batería (incluida la máquina nueva), cárguela durante 8 a 12 horas. Cuando la batería no esté cargada, cubra bien la base de carga para

evitar que se moje el agua.

5. Trate de evitar trabajar sin agua para evitar dañar el diafragma de la bomba de agua.

6. Antes de usar, intente rociar con agua limpia para comprobar si hay fugas de agua en la base y si el efecto de atomización es bueno. Sólo cuando todo sea normal se podrá preparar medicamento líquido para la operación.

7. Al agregar medicamento líquido, este debe pasar a través de la rejilla del filtro. Si hay impurezas, el uso normal de la máquina se verá afectado.

8. Si el medicamento líquido se desborda, séquelo inmediatamente. Los conectores de batería, los componentes eléctricos y los conectores de cables no deben exponerse a medicamentos líquidos para evitar la corrosión.

9. No utilice polvo para baño que no sea de agua porque no se puede disolver en el líquido. Y los sólidos suspendidos en el tanque de medicina se precipitarán en el fondo, obstruyendo la pantalla del filtro y la tubería, afectando así la vida útil de la bomba. Está prohibido el uso de líquidos químicos y fluidos de trabajo especiales.

10. Cuando se complete la pulverización del licor, primero apague el interruptor de encendido o el interruptor de regulación y luego suelte el interruptor de inyección después de que la bomba deje de funcionar.

11. Nunca apunte la varilla rociadora hacia otra persona o animal, ya sea que el rociador esté encendido o no.

12. La temperatura máxima del líquido a pulverizar no debe exceder los 43 °C. No utilice el pulverizador si la temperatura del entorno de trabajo es de hasta 45 °C o inferior a -10 °C.

## MODEL AND PARAMETERS

Modelo	KF-16C-70
Capacidad	4 galones (16L)
Bomba	Minibomba de membrana
Presión laboral	0-90 psi
Máx. Actuación	(3,6 ± 0,3) l/min

Cargador	Entrada: 100 VCA -240 VCA 50/60 Hz 0,5 A Salida: DC14.4V 1.1A 15.84W
Batería	Batería de plomo-ácido (DC12V, 7.2AH)

## STRUCTURE DIAGRAM






No.	Nombre	No.	Nombre
1	Manejar	10	Perilla reguladora de presión
2	Salida de agua	11	Toma de cargador
3	Entrada de agua	12	Fusible
4	Cuerpo de barril	13	Cambiar
5	Boquilla de pulverización	14	Rueda
6	Lanza pulverizadora	15	Caja de almacenaje
7	Abrazadera de barra rociadora	dieciséis	Estante de almacenamiento de

8	Manguera	17	Batería
9	Voltímetro	18	Tuercas fijas

## COMPONENTS

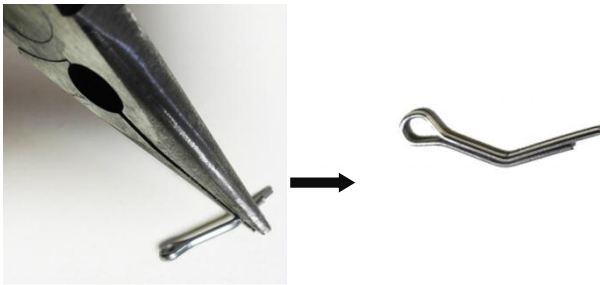
No	Imagen	Nombre y	No.	Imagen	Nombre y cantidad
1		Cuerpo de barril	dieciséi		Cargador (x1)
2		Estante para carrito	17		Fusible (x2)
3		Mango (x1)	18		Boquilla en forma de abanico (x1)
4		Varilla de tracción	19		Boquilla ajustable de un solo orificio
5		MangueraΦ8x4m(x	20		Boquilla resistente
6		Correas (x1)	21		Boquilla doble tipo F (x1)
7		Resorte de cierre	22		Boquilla de cobre de un solo cabezal (x1)
8		Acero inoxidable junta(x 4 )	23		Boquilla de plástico de un solo cabezal
9		Lanza telescópica	24		Junta de sellado
10		Varilla rociadora de	25		Junta tórica
11		Mango de varilla de pulverización (x1)	26		Anillo de sello verde7x11x2(x4)
12		Abrazadera de	27		Anillo de sello verde12x16x2(x4)
13		Chaveta dividida	28		Anillo de sellado verde12,5x17,5x2(x
14		Varilla de rueda (x1)	29		Globo de limpieza

15		Rueda ( x2)	30		Manual de usuario
31		Una bomba de aire	/	/	/

## ASSEMBLY

### PASO 01: MONTAR LA RUEDA

1. Doble la chaveta dividida para obtener una curva en C con unos alicates de punta afilada.



2. Inserte la varilla de acero en el orificio inferior del carro, luego inserte la junta de acero en la varilla y luego inserte la rueda en la varilla.



3. Inserte la segunda junta de acero en la varilla, luego inserte la chaveta dividida en el orificio de la varilla, luego doble la parte inferior de la chaveta dividida con unos alicates de punta afilada.

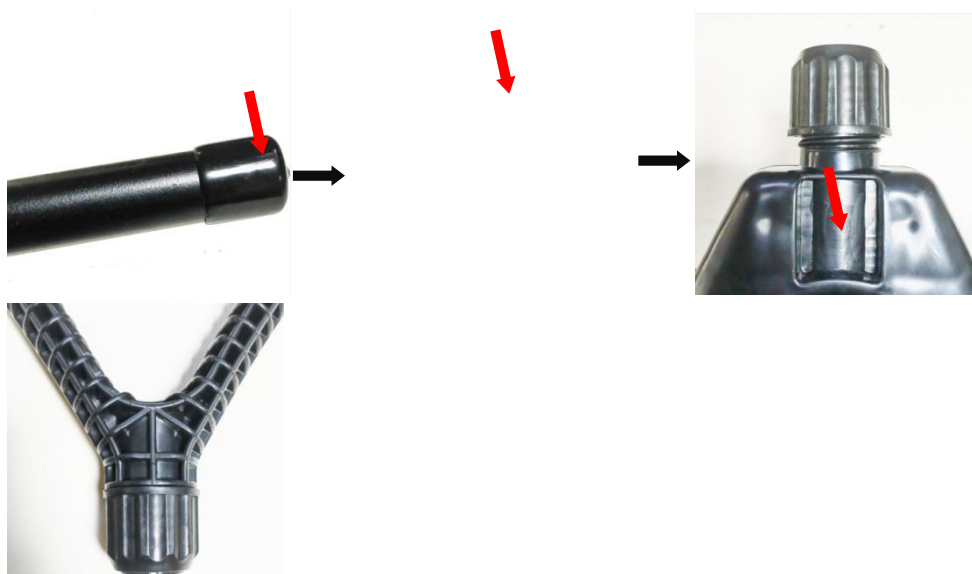


4 . Pon la funda en la rueda, este proceso ha terminado.

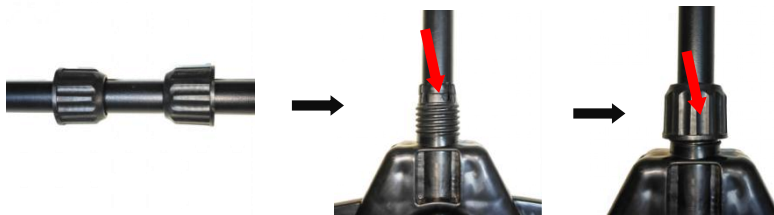


## PASO 02: MONTAR EL MANGO DEL CARRO.

1. Retire la tapa de la varilla y luego retire las tuercas de plástico del mango y el carro.



2. Inserte las tuercas en la varilla, luego inserte la varilla en el carro y luego atornille firmemente la tuerca en el tornillo del carro. ( **NOTA** : La varilla puede ajustar la longitud)



3. Inserte el mango en la varilla, luego atornille firmemente la tuerca en el tornillo

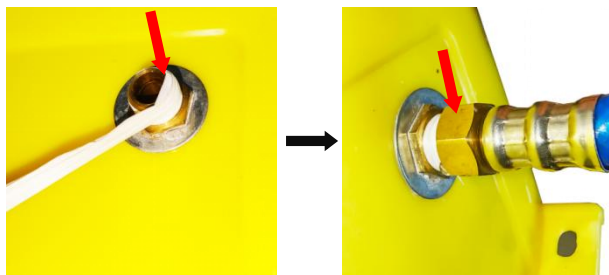


del mango.

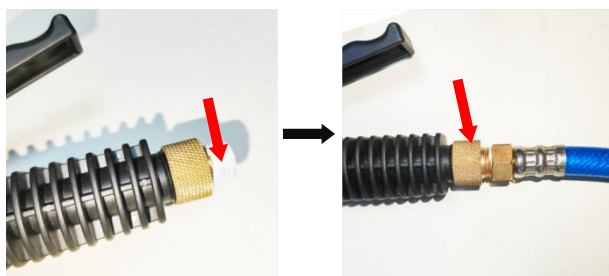


### **PASO 03: MONTAR EL JUEGO DE LANZA**

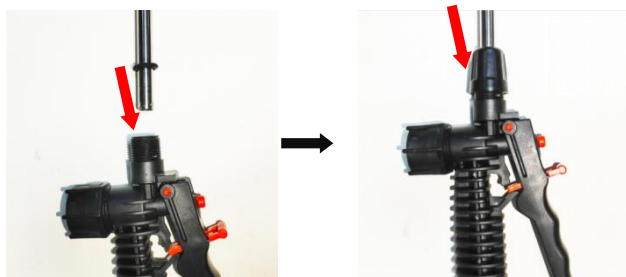
1. Envuelva la cinta selladora alrededor del tornillo de latón 1 ~ 2 veces en la salida de agua de la parte inferior del rociador , luego atornille la tuerca de latón de cada extremo del manguera.



2. Envuelva la cinta selladora alrededor del tornillo de latón 1 o 2 veces en la parte inferior de la manija del interruptor, luego atornille la tuerca de latón de la manguera .



3. Inserte la lanza en la manija del interruptor y luego atornille firmemente la tuerca.



## USAGE

## 01. COMENZAR A TRABAJAR Y DEJAR DE TRABAJAR

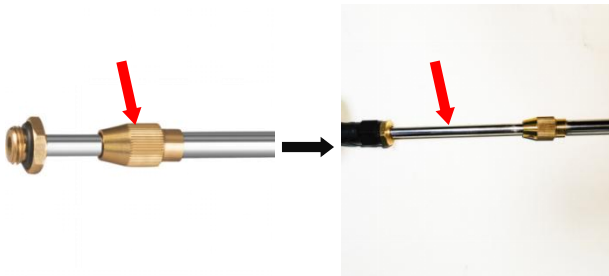
1. Turn on the electric switch to “1”, then rotate the knob to “HIGH”, start to work.



2. Rotate the knob to “LOW”, stop to work, then turn off the electric switch to “0”.

## 02. AJUSTAR LA LONGITUD DE LA LANZA

1. Afloje la tuerca de latón del medio de la lanza y luego ajuste la longitud de la lanza.



## 03. EL USO DEL INTERRUPTOR DE MANIJA

1. Press and hold the handle to start working, or release it to stop working.



2. When spraying for a long time, the handle

## INDICADORA DEL VOLTIMETRO

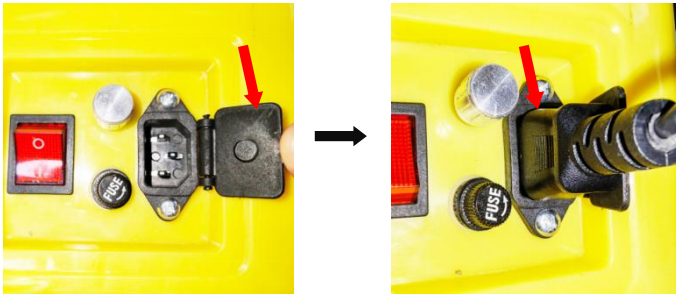
Description of indicator light:

Yellow light “L”: Battery’s power is low, needs



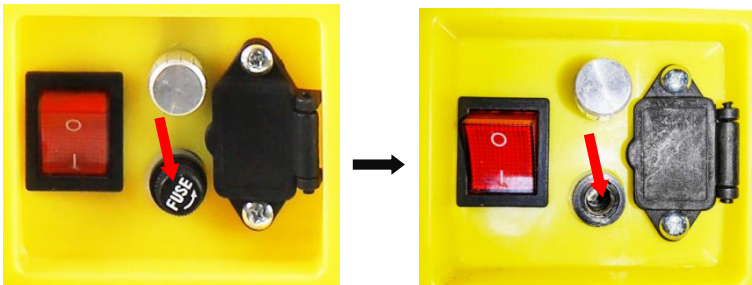
## 05. CARGA

1. Abra la tapa del enchufe, inserte el enchufe en el enchufe y luego verifique la luz indicadora del cargador. La luz roja significa cargando, la luz verde significa llena.



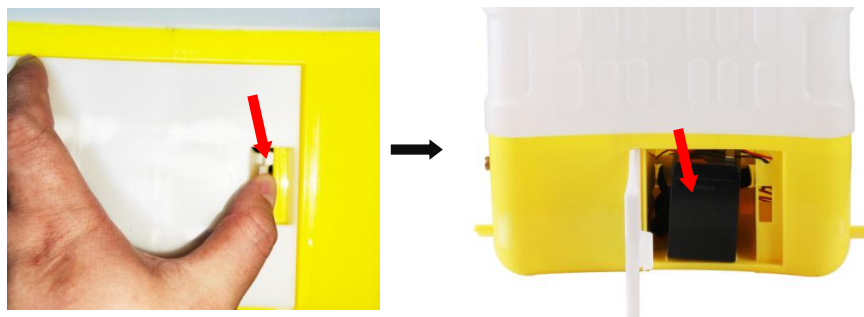
## 06. SUSTITUIR EL FUSIBLE

1. Suelte la cubierta del dispositivo fusible y luego reemplace el fusible.



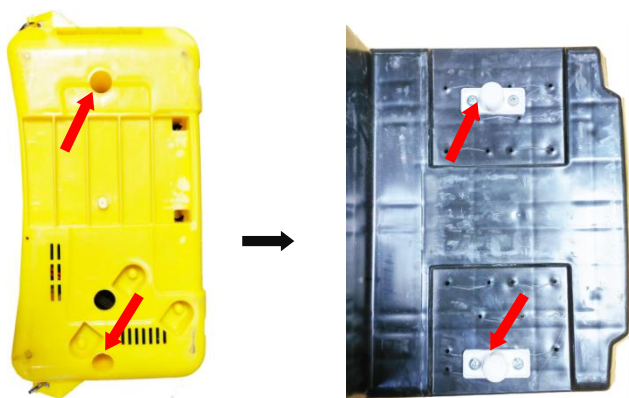
## 07. COMPROBAR LA BATERÍA

1. Presione el botón de la tapa de la batería en la parte posterior del pulverizador, luego ábralo y verifique la situación de la batería.

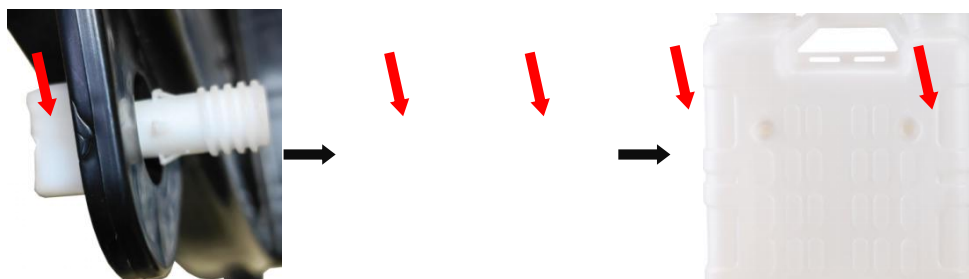


## 08. MONTAR EL PULVERIZADOR EN EL CARRO

1. Inserte la parte inferior del pulverizador en dos partes fijas del carro.



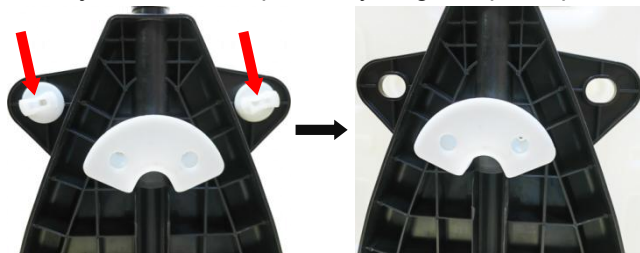
2. Inserte el tornillo de plástico en la tuerca de la parte posterior del pulverizador .





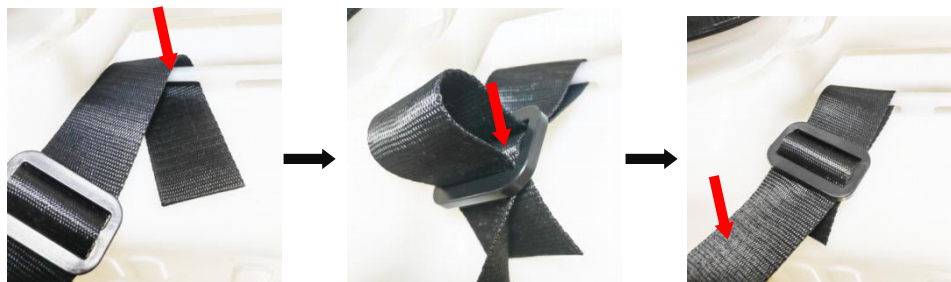
## 09. SACAR EL PULVERIZADOR DEL CARRO

1. Afloje el tornillo de plástico y luego saque el pulverizador.



## 10. MONTAR LA CORREA

1. Inserte el cinturón en el orificio del rociador, inserte el cinturón en el interior de la hebilla y apriete el cinturón.



2. Inserte el gancho en el orificio de la parte inferior del pulverizador .



## 11. LIMPIEZA

Limpie el pulverizador con agua y finalmente apague el regulador y el interruptor eléctrico después de su uso.

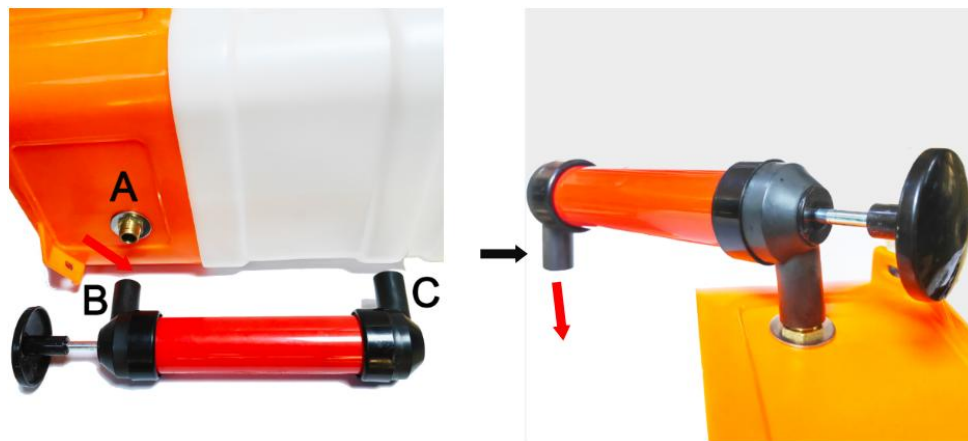
## ¿Cómo solucionar que la bomba no funcione ?

**NOTA :** Llene primero con agua limpia para evitar daños por fugas .

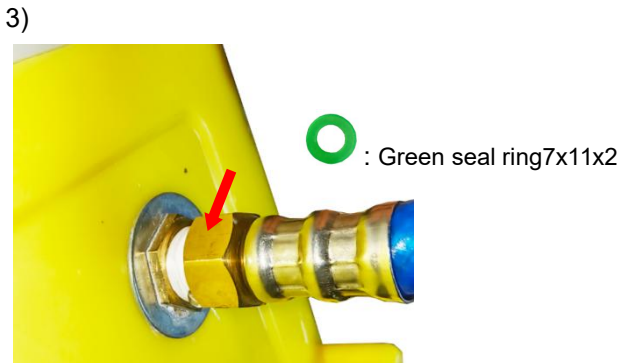
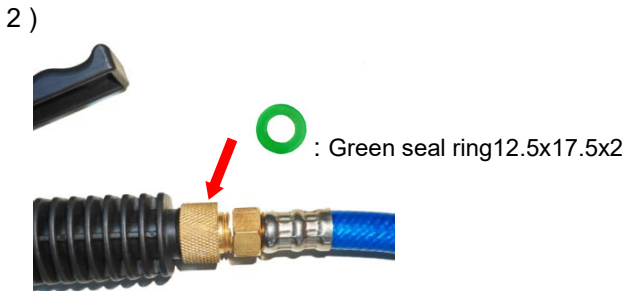
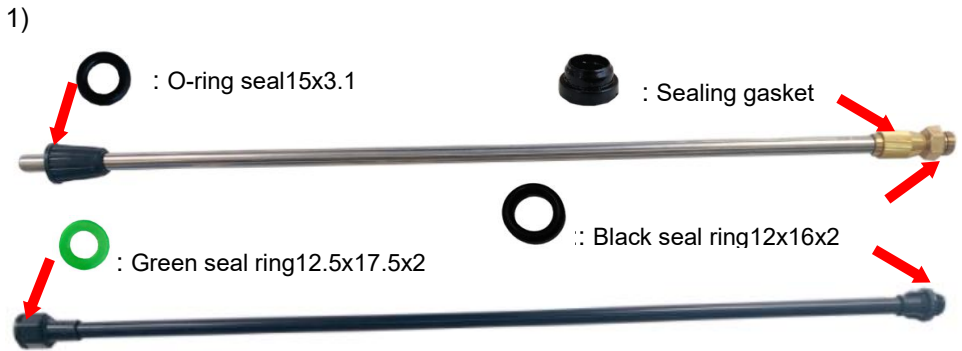
1. Encienda el interruptor eléctrico , luego gire la perilla y la bomba comienza a funcionar.



2. Conecte la salida de agua de la parte inferior " A " a la bomba de transferencia " B " , luego bombee agua desde la salida de agua, el agua fluye desde " C " .



## SEAL POSITION



## INTRODUCTION AND APPLICATION OF NOZZLE

	<p>Boquilla en forma de abanico</p>	<p>Proporciona spray en forma de abanico, que se utiliza principalmente en escenas que requieren un rango de control, como el desmalezado.</p>
	<p>Boquilla ajustable de un solo orificio</p>	<p>Pulverizador de control rotacional. Proporcionar una pequeña cantidad de rociado o rociado lineal (15-20 pies).</p>
	<p>Boquilla a prueba de viento</p>	<p>1. Equipado con una cubierta protectora para reducir el impacto del viento sobre el spray. 2. Gire el spray de ajuste superior para adaptarlo a diferentes usos.</p>
	<p>Boquilla doble tipo F</p>	<p>Proporciona un efecto de pulverización medio. Le permite cubrir grandes áreas con <u>niebla media fina</u></p>
	<p>Boquilla de cobre de un solo cabezal</p>	<p>Pulverizador de control rotacional. Aplique una pequeña cantidad de rociado o rociado lineal (15 a 20 pies), solo para la barra rociadora telescópica.</p>
	<p>Boquilla de plástico de un solo cabezal</p>	<p>Proporciona una niebla muy fina.</p>

## MAINTAIN AND STORAGE

### Limpieza y cuidado:

Después de operar el rociador, retire completamente la solución de trabajo del tanque y enjuague el tanque, la manguera, la bomba y el tubo rociador con agua limpia. Finalmente, rocíe con agua limpia durante 3 minutos para eliminar la posibilidad de una reacción química cuando se utilicen otros químicos en la siguiente pulverización. Los residuos de productos químicos pueden provocar corrosión y otros daños en las piezas del pulverizador, especialmente boquillas de pulverización, filtros y sellos.

### Reglas de almacenamiento:

- Mantenga el pulverizador en un lugar seco, fresco y apartado del alcance de los niños.
- Está prohibido guardar el pulverizador cerca de un fuego abierto.
- Para evitar daños a la bomba y otras piezas, se debe lavar y secar antes de guardar el pulverizador. en invierno. Limpie la superficie de las máquinas y herramientas, la pantalla del filtro y la boquilla, y séquelas al aire. No los pongas directamente al sol.
- Antes del almacenamiento, la batería debe estar completamente cargada. Durante el período de almacenamiento, debe cargar la batería regularmente con un adaptador (al menos una vez cada 2 meses).
- Mantenga el adaptador en un lugar seco.

## TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

Problema	Razón	Solución
El motor no funciona. Se detiene automáticamente después de trabajar.	21. El cable de conexión eléctrica se cae. 22. La batería está descargada. 23. Sobrecalentamiento del motor. 24. El interruptor de encendido está roto.	21. Verifique las conexiones de los cables. 22. Carga la batería. 23. Comience a trabajar después de que el motor esté frío. 24. Cambiar un interruptor.

<p>La boquilla no rocía agua. La presión no es constante.</p>	<p>21. La boquilla está bloqueada. 22. Aire en la manguera. 23. La bomba está bloqueada. 24. La manguera tiene fugas.</p>	<p>21. Limpiar la boquilla. 22. Revise la manguera para ver si tiene fugas o no. 23. Abra la bomba y saque los residuos. 24. Cambiar una manguera.</p>
<p>Reducción de caudal y presión.</p>	<p>11. Tapón de succión. 12. El poder no es suficiente.</p>	<p>11. Limpiar el filtro 12. cambiar la batería</p>
<p>Fugas</p>	<p>16. El lugar de conexión no es estrecho. 17. La junta tórica está rota. 3. La manguera está rota.</p>	<p>1. Apriete la conexión. 2 Cambie la junta tórica. 18. Cambie la manguera.</p>
<p>Mala fumigación.</p>	<p>31. La boquilla tiene residuos. 32. La tuerca de la boquilla está rota. 33. La boquilla plana está instalada en la cara equivocada. 34. El colador está bloqueado. 35. Las piezas de conexión tienen fugas. 36. El poder no es suficiente.</p>	<p>1. Limpiar los escombros. 2. Cambie la tuerca de la boquilla. 3. Corrija la cara para que quede plana. 4. Limpieza del colador. 5. Apriete la pieza de conexión. 6. Cargue la batería.</p>
<p>Apague la boquilla rociadora, el motor a veces se enciende y otras se apaga.</p>	<p>16. La boquilla pulverizadora tiene residuos. 17. Los sellos no están en la posición. 18. La tapa de la bomba</p>	<p>16. Limpiar los escombros. 17. Apretar y colocar las juntas en su sitio. 18. Apriete la funda.</p>

	tiene fugas.	
Ruido más fuerte para el motor.	6. El tornillo de montaje de la bomba está flojo.	6. Apretar el tornillo.
Error de carga.	6. El enchufe está húmedo, la superficie está oxidada y el cable está roto.	11. Cambie el enchufe. 12. Conecte los cables nuevamente.

**Hecho en china**





# **SPRUZZATORE ELETTRICO**

## **MANUALE D'USO**

**MODELLO: KF-16C-70**



***ELECTRIC SPRAYER***  
***KF-16C-70***

**MODELLO: KF-16C-70**



## SAFETY INSTRUCTIONS



### **PROTEZIONE DEGLI OCCHI E PROTEZIONE PROTEZIONE DEL PIEDE MASCHERA ANTIPOLVERE PROTEZIONE USURA LAVATI LE MANI**

**! Per la vostra sicurezza e quella degli altri, è necessario osservare le seguenti precauzioni durante l'utilizzo dello spruzzatore:**

7. Durante l'operazione di irrorazione, il personale deve indossare abiti rigorosamente conformi alle normative, indossare maschere, occhiali, cappelli, guanti o indumenti protettivi contro la penetrazione di pesticidi e non deve lavorare nudo.
2. È severamente vietato spruzzare soluzioni tossiche come pesticidi su persone o animali durante l'uso.
3. È vietato utilizzare questa macchina ai pazienti con disturbi mentali o malattie gravi, alle persone ubriache e alle persone senza conoscenze operative. Le persone che hanno appena fatto un intenso esercizio fisico, non hanno riposato bene o non hanno dormito abbastanza, così come le donne nel periodo dell'allattamento, non dovrebbero essere coinvolte in questo lavoro.
4. L'operatore deve lavare tutte le parti del corpo e pulire tutti i tipi di indumenti dopo l'uso.
5. Quando si maneggiano i pesticidi, è necessario seguire le istruzioni di sicurezza fornite dal produttore del pesticida.
6. Non utilizzare il liquido speciale.

### **AVVERTIMENTO:**

1. Non lasciare macchine e utensili né conservarli in luoghi incustoditi. Spegnere l'alimentazione quando non in uso.
2. Non smontare o modificare questa macchina.
3. Gli operatori devono spruzzare pesticidi nella direzione opposta al vento e non devono lavorare a temperature elevate per lungo tempo.
4. Prima di ogni utilizzo della batteria (inclusa la nuova macchina), caricare la batteria per 8-12 ore. Quando la batteria non è carica, coprire bene la base di ricarica per evitare che l'acqua si bagni.

5. Cerca di evitare di lavorare senza acqua per evitare di danneggiare il diaframma della pompa dell'acqua.
6. Prima dell'uso, provare a spruzzare con acqua pulita per verificare se vi sono perdite d'acqua alla base e se l'effetto di atomizzazione è buono. Solo quando tutto sarà normale puoi preparare la medicina liquida per l'operazione.
7. Quando si aggiunge il medicinale liquido, questo deve passare attraverso lo schermo del filtro. Se sono presenti impurità, il normale utilizzo della macchina ne risentirà.
8. Se il medicinale liquido trabocca, asciugarlo immediatamente. I connettori della batteria, i componenti elettrici e i connettori dei cavi non devono essere esposti a medicinali liquidi per evitare la corrosione.
9. Si prega di non utilizzare polvere per bagnomaria diversa da quella in quanto non può essere sciolta nel liquido. Inoltre, i solidi sospesi nel serbatoio del medicinale precipiteranno sul fondo, causando l'intasamento dello schermo del filtro e della tubazione, compromettendo così la durata della pompa. È vietato l'uso di liquidi chimici e fluidi di lavoro speciali.
10. Una volta completata la spruzzatura del liquore, spegnere prima l'interruttore di alimentazione o l'interruttore di regolazione, quindi rilasciare l'interruttore di iniezione dopo che la pompa smette di funzionare.
11. Non puntare mai la bacchetta spray verso un'altra persona o animale, indipendentemente dal fatto che lo spruzzatore sia acceso o meno.
12. La temperatura massima del liquido da spruzzare non deve superare i 43 °C. Non utilizzare lo spruzzatore se la temperatura dell'ambiente di lavoro è fino a 45°C o inferiore a -10°C.

## MODEL AND PARAMETERS

Modello	KF-16C-70
Capacità	4 galloni (16 litri)
Pompa	Minipompa a membrana
Pressione lavorativa	0-90 PSI
Massimo. Prestazione	(3,6±0,3) L/min

Caricabatterie	Ingresso: 100 V CA -240 V CA 50/60 Hz 0,5 A Uscita: 14,4 V CC 1,1 A 15,84 W
Batteria	Batteria al piombo (DC12V, 7,2 AH)

## STRUCTURE DIAGRAM






NO.	Nome	NO.	Nome
1	Maniglia	10	Manopola di regolazione della
2	Uscita acqua	11	Presa per caricabatterie
3	Ingresso acqua	12	Fusibile
4	Corpo a botte	13	Interruttore
5	Ugello spruzzatore	14	Ruota
6	Lancia a spruzzo	15	Scatola portaoggetti
7	Morsetto per barra spruzzatrice	16	Rastrelliera per riporre i tubi

8	Tubo flessibile	17	Batteria
9	Voltmetro	18	Dadi fissi

## COMPONENTS

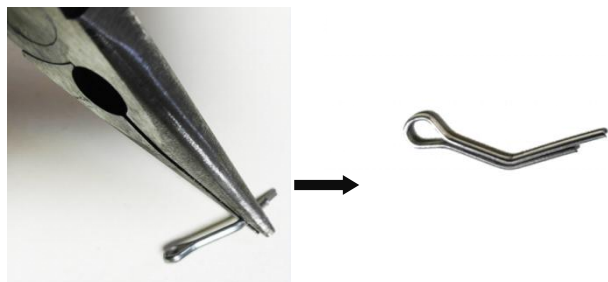
NO	Immagine	Nome e quantità	NO	Immagine	Nome e quantità
1		Corpo della	16		Caricabatterie(x1)
2		Portacarrello (x1)	17		Fusibile (x2)
3		Maniglia(x1)	18		Ugello a ventaglio(x1)
4		Tirante (x1)	19		Ugello monoforo regolabile (x1)
5		Tubo	20		Ugello antivento(x1)
6		Cinghie (x1)	21		Doppio ugello tipo F (x1)
7		Molla di chiusura	22		Ugello in rame a testa singola (x1)
8		Acciaio inossidabile quarnizione( x4 )	23		Ugello in plastica a testa singola (x1)
9		Lancia telescopica	24		Guarnizione di
10		Asta spray in	25		Guarnizione
11		Maniglia dell'asta di spruzzo (x1)	26		Anello di tenuta verde7x11x2(x4)
12		Morsetto della	27		Anello di tenuta verde12x16x2(x4)
13		Coppiglia divisa	28		Anello di tenuta verde12,5x17,5x2(x4)
14		Asta della ruota	29		Palloncino per la

15		Ruota ( x2)	30		Manuale
31		Una pompa	/	/	/

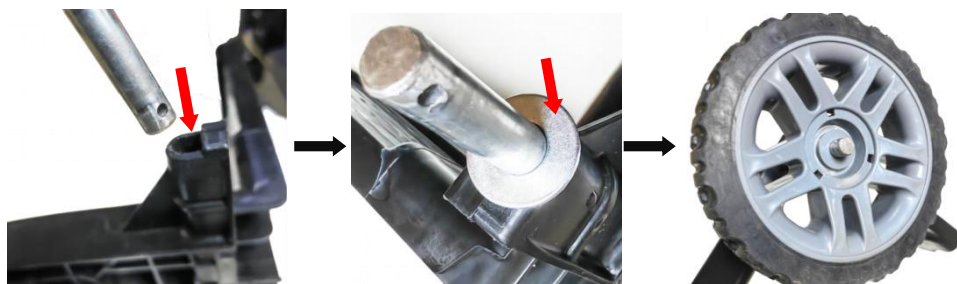
## ASSEMBLY

### PASSO 01: ASSEMBLARE LA RUOTA

1. Piegare la coppiglia divisa per la curva a C con una pinza a becco affilato.



2. Inserire l'asta d'acciaio nell'foro inferiore del carrello, quindi inserire la guarnizione in acciaio nell'asta, quindi inserire la ruota nell'asta.



3. Inserire la seconda guarnizione in acciaio nell'asta, quindi inserire la coppiglia divisa nel foro dell'asta, quindi piegare la parte inferiore della coppiglia divisa con una pinza a becco affilato.

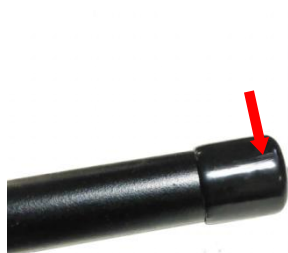


4 . Metti la copertura sul volante, questo processo è finito.

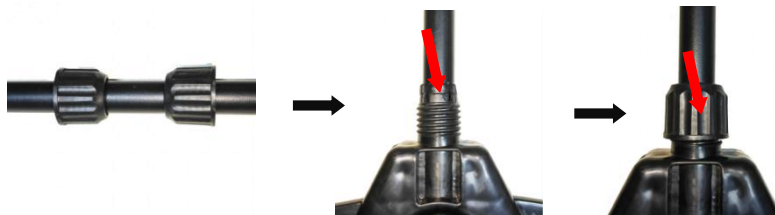


## PASSO 02: ASSEMBLARE LA MANIGLIA DEL CARRELLO.

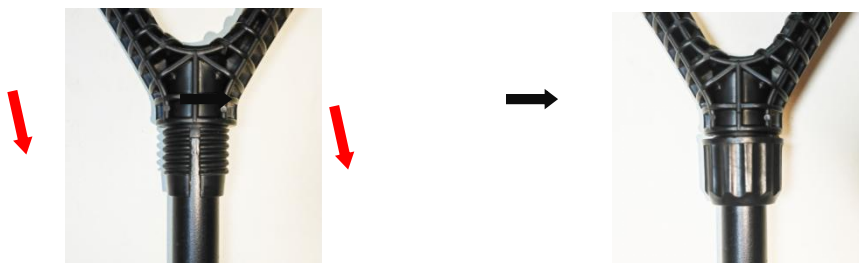
1. Togliere il cappuccio dell'asta → quindi togliere i dadi in plastica della maniglia e del carrello.



2. Inserire i dadi nell'asta, quindi inserire l'asta nel carrello, quindi avvitare saldamente il dado nella vite del carrello. ( **NOTA** : l' asta può regolare la lunghezza)



3. Inserire la maniglia nell'asta, quindi avvitare saldamente il dado nella vite della

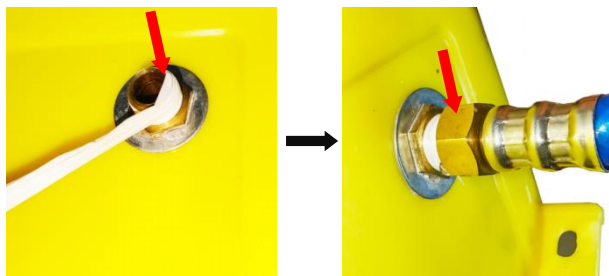


maniglia.

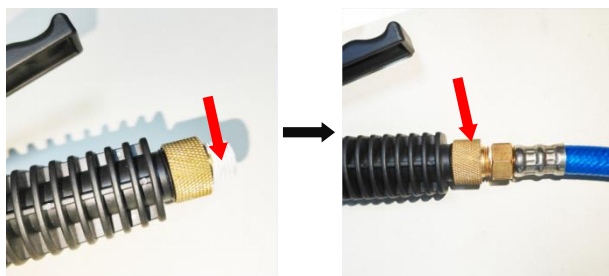


### **PASSO 03: ASSEMBLARE IL SET LANCIA**

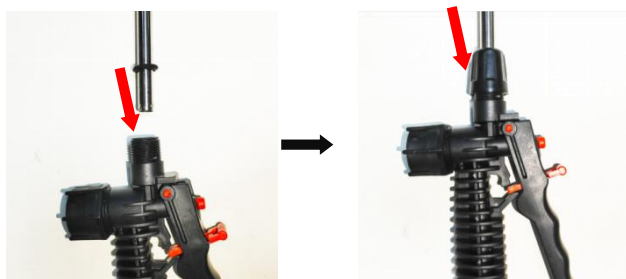
1. Avvolgere il nastro sigillante attorno alla vite in ottone 1~2 volte all'uscita dell'acqua sul fondo dello spruzzatore , quindi avvitare il dado in ottone su entrambe le estremità dello spruzzatore. tubo flessibile.



2. Avvolgere il nastro sigillante attorno alla vite in ottone 1~2 volte nella parte inferiore della maniglia dell'interruttore, quindi avvitare il dado in ottone del tubo .



3. Inserire la lancia nell'impugnatura dell'interruttore, quindi avvitare saldamente il dado.



**USAGE**

## 01. INIZIARE A LAVORARE E SMETTERE DI LAVORARE

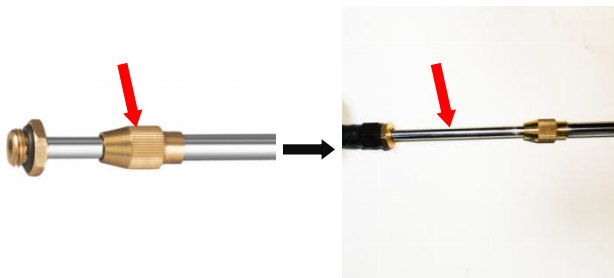
1. Turn on the electric switch to “1”, then rotate the knob to “HIGH”, start to work.



2. Rotate the knob to “LOW”, stop to work, then turn off the electric switch to “0”.

## 02. REGOLARE LA LUNGHEZZA DELLA LANCIA SP

1. Allentare il dado in ottone al centro della lancia, quindi regolare la lunghezza della lancia.



## 03. UTILIZZO DELL'INTERRUPTORE A MANIGLIA

1. Press and hold the handle to start working, or release it to stop working.



2. When spraying for a long time, the handle

## PIA LUMINOSA DEL VOLTMETRO

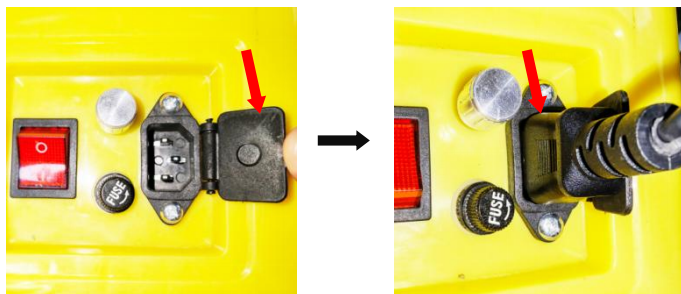
Description of indicator light:

**Yellow light "L":** Battery's power is low, needs charging.



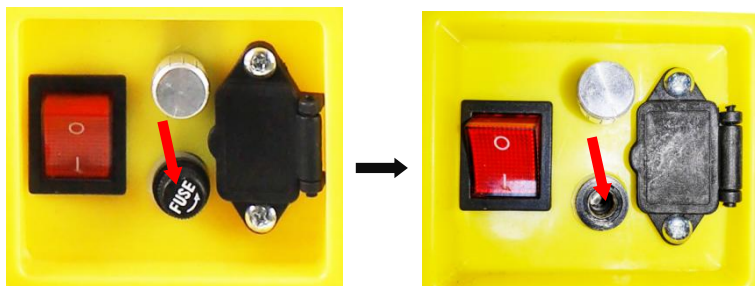
## 05. RICARICA

1. Aprire il coperchio della presa, inserire la spina nella presa, quindi controllare la spia del caricabatterie. La luce rossa significa ricarica, la luce verde significa piena.



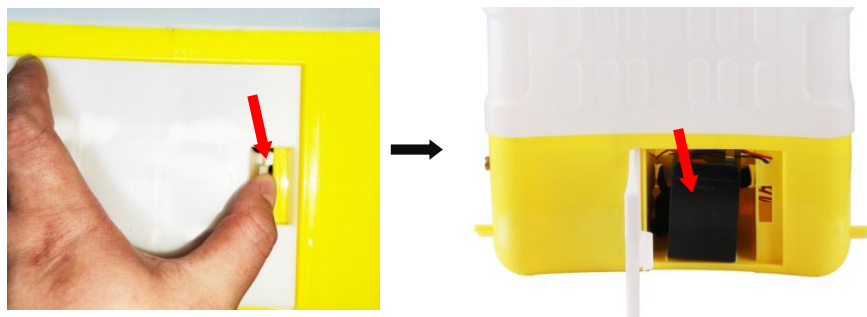
## 06. SOSTITUIRE IL FUSIBILE

1. Allentare il coperchio del dispositivo fusibile, quindi sostituire il fusibile.



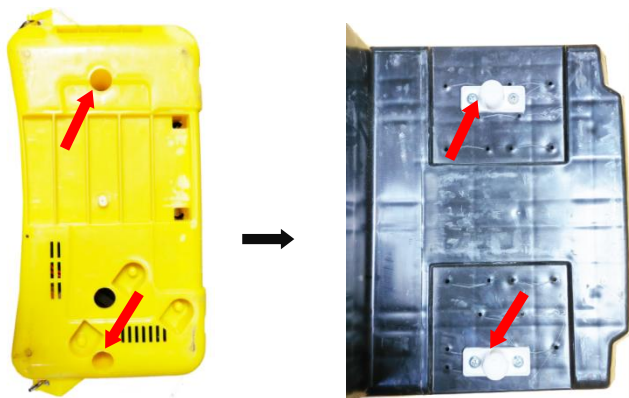
## 07. CONTROLLARE LA BATTERIA

1. Premere il pulsante del coperchio della batteria sul retro dello spruzzatore, quindi aprirlo e controllare lo stato della batteria.

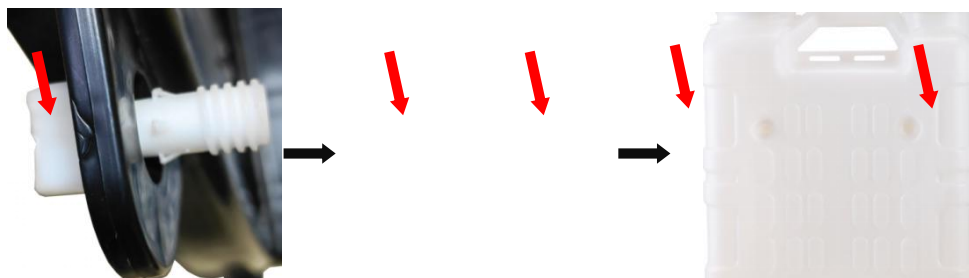


## 08. MONTARE L'IRROGATORE NEL CARRELLO

1. Inserire il fondo dello spruzzatore nelle due parti fisse del carrello.



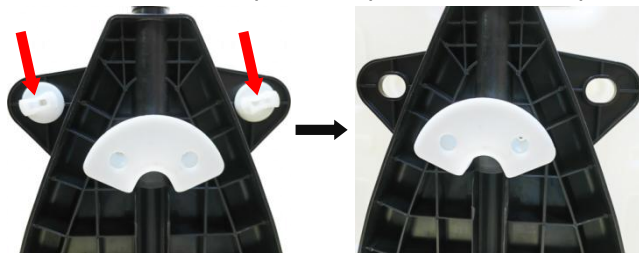
2. Inserire la vite di plastica nel dado sul retro dello spruzzatore .





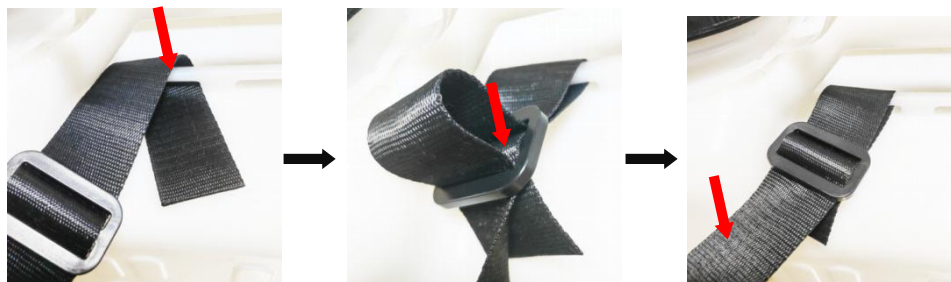
## 09. ESTRARRE L'IRRORATORE DAL CARRELLO

1. Allentare la vite di plastica, quindi estrarre lo spruzzatore.



## 10. MONTARE IL CINTURINO

1. Inserire la cintura nel foro dello spruzzatore, inserire la cintura all'interno della fibbia, stringere la cintura.



2. Inserire il gancio nel foro sul fondo dello spruzzatore .



## 11. PULIZIA

Si prega di pulire lo spruzzatore con acqua e infine di spegnere il regolatore e l'interruttore elettrico dopo l'uso.

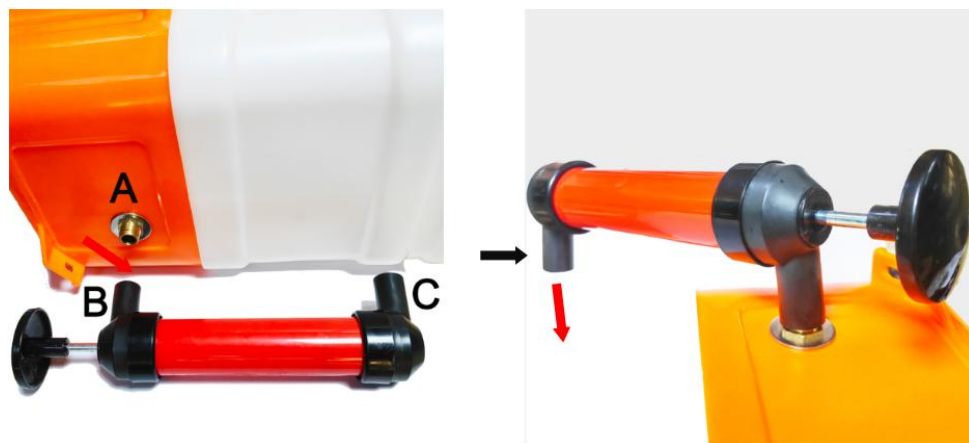
## Come risolvere la pompa che non funziona ?

**NOTA :** riempire prima con acqua pulita per evitare danni dovuti a perdite.

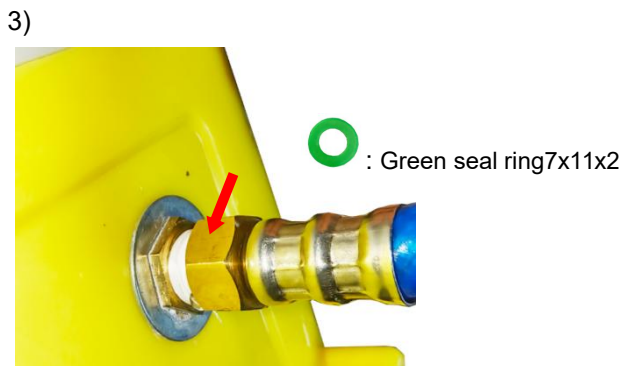
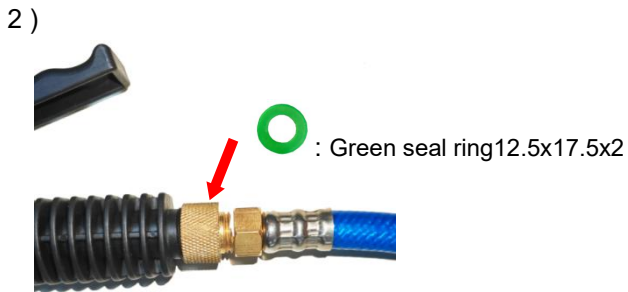
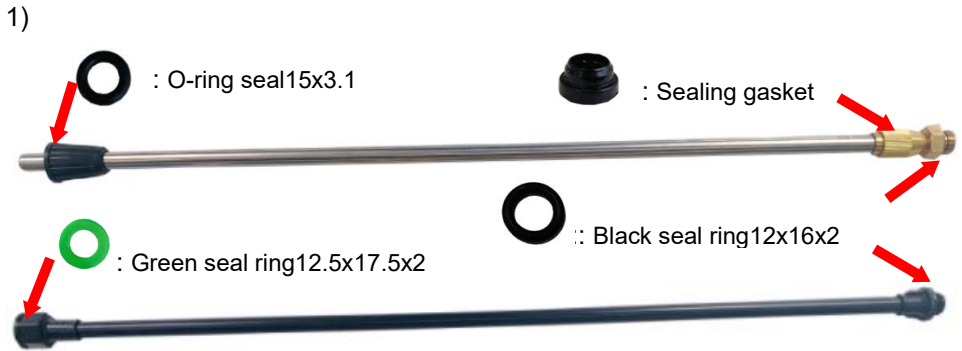
1. Accendere l'interruttore elettrico , quindi ruotare la manopola, la pompa inizia a funzionare.



2. Collegare l' uscita dell'acqua del fondo " A " alla pompa di trasferimento " B " , quindi pompare l'acqua dall'uscita dell'acqua, l'acqua scorre da " C " .



## SEAL POSITION



## INTRODUCTION AND APPLICATION OF NOZZLE

	<p>Ugello a forma di ventaglio</p>	<p>Fornire spray a forma di ventaglio, che viene utilizzato principalmente nelle scene che richiedono un raggio di controllo, come il diserbo.</p>
	<p>Ugello monoforo regolabile</p>	<p>Spray con controllo della rotazione. Fornire una piccola quantità di spruzzo o spruzzo lineare (15-20 piedi).</p>
	<p>Ugello antivento</p>	<p>1. Dotato di una copertura protettiva per ridurre l'impatto del vento sugli spruzzi. 2. Ruotare lo spray di regolazione superiore per adattarlo ai diversi usi.</p>
	<p>Doppio ugello tipo F</p>	<p>Fornisce un effetto spray medio. Permette di coprire ampie aree con nebbia medio fine.</p>
	<p>Ugello in rame monotesta</p>	<p>Spray con controllo della rotazione. Fornire una piccola quantità di spruzzo, o spruzzo lineare (15-20 piedi), solo per la barra di spruzzatura telescopica.</p>
	<p>Ugello in plastica monotesta</p>	<p>Fornisce una nebbia molto fine.</p>

## MAINTAIN AND STORAGE

### **Pulizia e cura:**

Dopo aver utilizzato lo spruzzatore, rimuovere completamente la soluzione di lavoro dal serbatoio e sciacquare il serbatoio, il tubo flessibile, la pompa e il tubo di spruzzatura con acqua pulita. Infine, spruzzare con acqua pulita per 3 minuti per eliminare la possibilità di una reazione chimica quando vengono utilizzati altri prodotti chimici nella spruzzatura successiva. I residui di sostanze chimiche possono causare corrosione e altri danni alle parti dello spruzzatore, in particolar modo ugelli di spruzzatura, filtri e guarnizioni.

### **Regole di archiviazione:**

- Conservare lo spruzzatore in un luogo asciutto, fresco e fuori dalla portata dei bambini.
- È vietato riporre l' atomizzatore vicino ad un fuoco aperto.
- Per evitare danni alla pompa e ad altre parti, è necessario lavarla e asciugarla prima di riporre lo spruzzatore in inverno. Pulisci la superficie di macchine e utensili, filtro e ugello e asciugali all'aria. Non metterli direttamente al sole.
- Prima di riporla, la batteria deve essere completamente carica. Durante il periodo di conservazione, è necessario caricare regolarmente la batteria con un adattatore n (almeno una volta ogni 2 mesi).
- Conservare l'adattatore in un luogo asciutto.

## TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

<b>Problema</b>	<b>Motivo</b>	<b>Soluzione</b>
Il motore non funziona. Arresto automatico dopo il lavoro.	25. Il cavo di collegamento dell'alimentazione cade. 26. La batteria è scarica. 27. Surriscaldamento del motore. 28. L'interruttore di alimentazione è rotto.	25. Controllare i collegamenti dei cavi. 26. Caricare la batteria. 27. Iniziare a lavorare dopo che il motore si è raffreddato. 28. Cambia un interruttore.

<p>L'ugello non spruzza acqua. La pressione non è costante.</p>	<p>25. L'ugello è bloccato. 26. Aria nel tubo. 27. La pompa è bloccata. 28. Il tubo perde.</p>	<p>25. Pulisci l'ugello. 26. Controllare il tubo per vedere se perde o meno. 27. Aprire la pompa ed eliminare i detriti. 28. Cambia un tubo.</p>
<p>Riduzione della portata e della pressione.</p>	<p>13. Tappo di aspirazione. 14. Il potere non è sufficiente.</p>	<p>13. Pulizia del filtro 14. Cambiare la batteria</p>
<p>Perdita</p>	<p>19. Il luogo di collegamento non è stretto. 20. L'O-ring è rotto. 3. Il tubo è rotto.</p>	<p>1. Stringere il collegamento. 2 Sostituire l'anello di tenuta. 21. Cambiare il tubo.</p>
<p>Scarsa spruzzatura.</p>	<p>37. L'ugello presenta detriti. 38. Il dado dell'ugello è rotto. 39. La parte piatta dell'ugello è installata sulla faccia sbagliata. 40. Il filtro è bloccato. 41. Le parti di collegamento perdono. 42. Il potere non è sufficiente.</p>	<p>1. Eliminazione dei detriti. 2. Sostituire il dado dell'ugello. 3. Correggere il viso rendendolo piatto. 4. Pulizia del filtro. 5. Stringere la parte di collegamento. 6. Caricare la batteria.</p>
<p>Spegnere l'ugello di spruzzatura, a volte accendere il motore, a volte spegnerlo.</p>	<p>19. L'ugello di spruzzatura presenta detriti. 20. Sigilli non in posizione. 21. Il coperchio della pompa perde.</p>	<p>19. Elimina i detriti. 20. Stringere e mettere i sigilli in posizione. 21. Stringere il coperchio.</p>
<p>Rumore più forte per il motore</p>	<p>7. La vite di montaggio della pompa è allentata.</p>	<p>7. Stringere la vite.</p>

La ricarica non riesce.	7. La presa è umida, la superficie è ossidata e il filo è rotto.	13. Cambia la presa. 14. Collegare nuovamente i cavi.
-------------------------	--	--

**Made in China**





# **OPRYSKIWACZ ELEKTRYCZNY**

## **INSTRUKCJA OBSŁUGI**

**MODEL: KF-16C-70**



***ELECTRIC SPRAYER***  
***KF-16C-70***

**MODEL: KF-16C-70**



## SAFETY INSTRUCTIONS



### **OCHRONA OCZUŃ I OCHRONA OCHRONA STÓP MASKA PRZECIWPYŁOWA NOSIENIE OCHRONNE UMYJ RĘCE**

**! Dla własnego bezpieczeństwa i bezpieczeństwa innych osób podczas obsługi opryskiwacza należy przestrzegać następujących środków ostrożności:**

8. Podczas oprysków personel powinien nosić odzież ściśle zgodną z przepisami, maski, okulary, czapki, rękawiczki lub odzież ochronną przed wnikaniem pestycydów i nie może pracować nago.
2. Podczas użytkowania surowo zabrania się rozpylania toksycznych roztworów, np. pestycydów, na ludzi i zwierzęta.
3. Pacjenci cierpiący na choroby psychiczne lub poważne choroby, osoby nietrzeźwe oraz osoby nie posiadające wiedzy obsługi nie mogą używać tej maszyny. Do tej pracy nie powinny angażować się osoby, które właśnie wykonały intensywny wysiłek fizyczny, nie wypoczęły, nie wysypiają się, a także kobiety w okresie laktacji.
4. Po użyciu operator ma obowiązek umyć wszystkie części ciała i wyczyścić wszelkiego rodzaju odzież.
5. Podczas obchodzenia się z pestycydami należy przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa dostarczonych przez producenta pestycydów.
6. Nie używaj specjalnego płynu.

### **OSTRZEŻENIE:**

1. Nie zostawiaj maszyn i narzędzi ani nie przechowuj ich w miejscach bez nadzoru. Wyłączaj zasilanie, gdy nie jest używane.
2. Nie demontuj ani nie wymieniaj tej maszyny.
3. Operatorzy muszą rozpylać pestycydy zgodnie z kierunkiem wiatru i nie mogą pracować w wysokich temperaturach przez dłuższy czas.
4. Przed każdym użyciem akumulatora (również w przypadku nowej maszyny) należy ładować akumulator przez 8-12 godzin. Gdy akumulator nie jest naładowany, należy szczelnie przykryć stację ładującą, aby zapobiec zamoczeniu

akumulatora.

5. Staraj się unikać pracy bez wody, aby uniknąć uszkodzenia membrany pompy wodnej.
6. Przed użyciem spróbuj spryskać czystą wodą, aby sprawdzić, czy u podstawy nie ma wycieków wody i czy efekt atomizacji jest dobry. Dopiero gdy wszystko jest w porządku, można przygotować płynny lek do operacji.
7. Dodając płynny lek, musi on przejść przez sitko filtra. Jeśli występują zanieczyszczenia, będzie to miało wpływ na normalne użytkowanie maszyny.
8. Jeżeli płynny lek się przeleje, należy go natychmiast wysuszyć. Złącza akumulatora, elementy elektryczne i złącza przewodów nie powinny być wystawiane na działanie płynnych leków, aby uniknąć korozji.
9. Proszę nie używać proszku do kąpieli nie zawierającego wody, ponieważ nie rozpuszcza się on w płynie. Zawieszony w zbiorniku leku osady osadzą się na dnie, powodując zatykanie ekranu filtra i rurociągu, wpływając w ten sposób na żywotność pompy. Zabrania się stosowania płynów chemicznych i specjalnych płynów roboczych.
10. Po zakończeniu natryskiwania cieczy należy najpierw wyłączyć wyłącznik zasilania lub wyłącznik regulacyjny, a następnie zwolnić wyłącznik wtrysku po wyłączeniu pompy.
11. Nigdy nie kieruj dyszy natryskowej na inną osobę lub zwierzę, niezależnie od tego, czy opryskiwacz jest włączony, czy nie.
12. Maksymalna temperatura natryskiwanej cieczy nie może przekraczać 43°C. Nie używaj opryskiwacza, jeśli temperatura środowiska pracy wynosi do 45 °C lub jest niższa niż -10 °C.

## MODEL AND PARAMETERS

Model	KF-16C-70
Pojemność	4 galony (16 litrów)
Pompa	Minipompa membranowa
Ciśnienie robocze	0-90 psi
Maks. Wydajność	(3,6±0,3) l/min

Ładowarka	Wejście: 100 VAC -240 V AC 50/60 Hz 0,5 A Wyjście: DC14,4V 1,1 A 15,84 W
Bateria	Akumulator kwasowo-ołowiowy (DC12V, 7,2AH)

## STRUCTURE DIAGRAM






NIE.	Nazwa	NIE.	Nazwa
1	Uchwyt	10	Pokręto regulacji ciśnienia
2	Wylot wody	11	Gniazdo ładowarki
3	Dopływ wody	12	Bezpiecznik
4	Korpus beczkowy	13	Przełącznik
5	Dysza natryskowa	14	Koło
6	Lanca natryskowa	15	Pudełko do przechowywania
7	Zacisk listwy natryskowej	16	Stojak do przechowywania węży

8	Wąż gumowy	17	Bateria
9	Woltomierz	18	Naprawiono nakrętki

## COMPONENTS

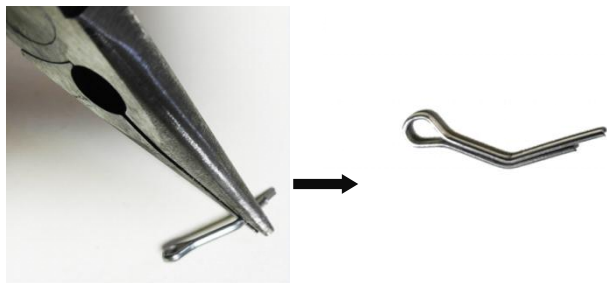
NIE.	Zdjęcie	Nazwa i ilość	NIE.	Zdjęcie	Nazwa i ilość
1		Korpus lufy (x1)	16		Ładowarka (x1)
2		Stojak na wózki	17		Bezpiecznik (x2)
3		Uchwyt (x1)	18		Dysza w kształcie wachlarza (x1)
4		Cięgno (x1)	19		Regulowana dysza jednootworowa (x1)
5		WążΦ8x4m(x1)	20		Dysza
6		Paski (x1)	21		Podwójna dysza typu F (x1)
7		Sprężyna zapięcia	22		Dysza miedziana z pojedynczą głowicą
8		Stal nierdzewna uszczelka (x 4 )	23		Dysza plastikowa z pojedynczą głowicą
9		Lanca teleskopowa	24		Uszczelka (x1)
10		Plastikowy pręt	25		Uszczelka
11		Uchwyt pręta natryskowego (x1)	26		Zielony pierścień uszczelniający
12		Zacisk listwy	27		Zielony pierścień uszczelniający
13		Zawleczka	28		Zielony pierścień uszczelniający
14		Drażek koła (x1)	29		Balon czyszczący

15		Koło ( x2)	30		Instrukcja obsługi
3 1		Pompa powietrza	/	/	/

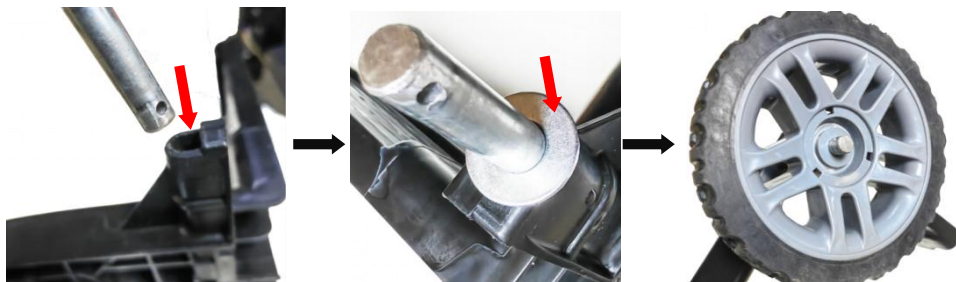
## ASSEMBLY

### KROK 01: MONTAŻ KOŁA

1. Zagnij zawleczkę w kształcie litery C za pomocą ostrych szczypiec.



2. Włóż stalowy pręt do dolnego otworu wózka, następnie włóż stalową uszczelkę do pręta, a następnie włóż kółko do pręta.



3. Włóż drugą stalową uszczelkę do pręta, następnie włóż zawleczkę w otwór pręta, a następnie zagnij spód dzielonej zawleczki za pomocą ostrych szczypiec.



4 . Załóż osłonę na koło, proces ten jest zakończony.

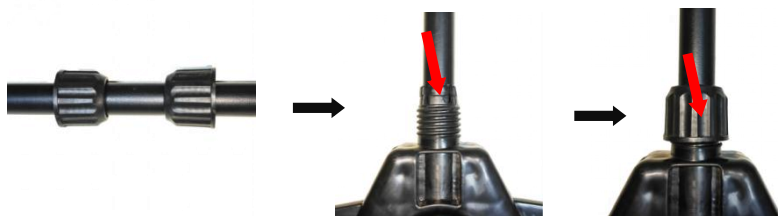


## KROK 02: MONTAŻ UCHWYTU WÓZKA.

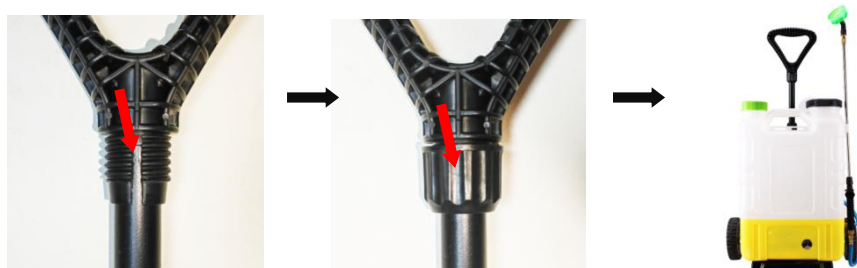
1. Zdejmij nakładkę z pręta, a następnie zdejmij plastikowe nakrętki z uchwytu i wózka.



2. Włóż nakrętki do pręta, następnie włóż pręt do wózka, a następnie mocno dokręć nakrętkę w śrubę wózka. ( **UWAGA** : Pręt może regulować długość)

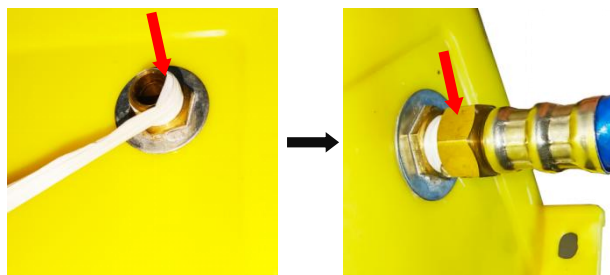


3. Włóż uchwyt do pręta, a następnie mocno dokręć nakrętkę do śruby uchwytu.

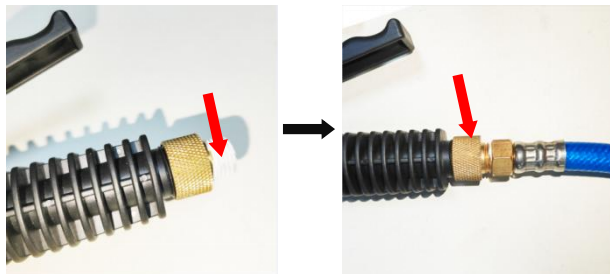


### **KROK 03: ZMONTOWAĆ ZESTAW LANCE**

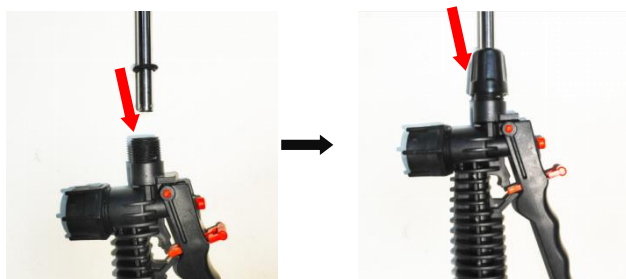
1. Owiń taśmę uszczelniającą wokół mosiężnej śruby 1~2 razy przy wylocie wody z dolnej części zraszacza , następnie dokręć mosiężną nakrętkę na obu końcach wąż gumowy.



2. Owiń taśmę uszczelniającą wokół mosiężnej śruby 1-2 razy u dołu uchwytu przełącznika, a następnie przykręć mosiężną nakrętkę węża .



3. Włóż lancę do uchwyty przełącznika, a następnie mocno dokręć nakrętkę.



## USAGE

### 01. ZACZNIJ PRACOWAĆ I PRZESTAŃ PRACOWAĆ

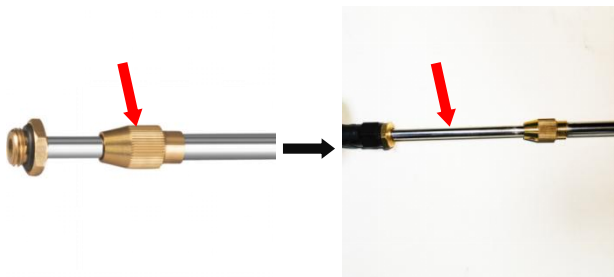
1. Turn on the electric switch to "1", then rotate the knob to "HIGH", start to work.



2. Rotate the knob to "LOW", stop to work, then turn off the electric switch to "0".

## 02. USTAW DŁUGOŚĆ LANCE

1. Poluzuj mosiężną nakrętkę pośrodku lancy, a następnie wyreguluj długość lancy.



## 03. KORZYSTANIE Z UCHWYTU PRZEŁĄCZNIKA

1. Press and hold the handle to start working, or release it to stop working.



2. When spraying for a long time, the handle

may be fixed to the ring.



### Description of indicator light:

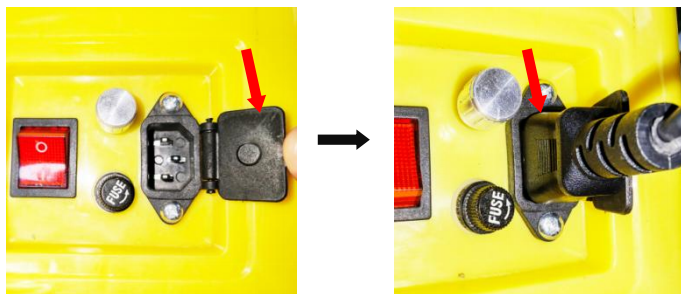
**Yellow light "L":** Battery's power is low, needs charging.

**Yellow & Green light "L&N":** Battery power is enough, can be used normally.

**Yellow & Green & Red light "L&N&H":** Abnormal. Stop using and eliminate the problem.

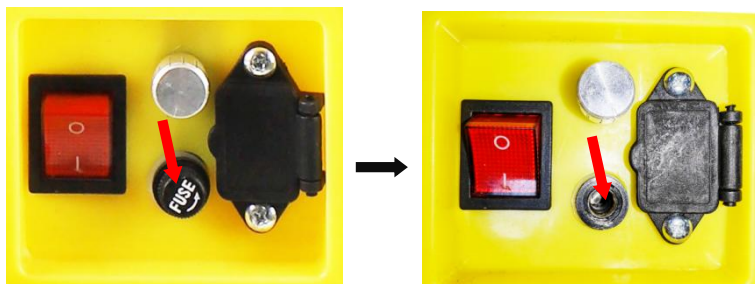
## 05. ŁADOWANIE

1. Otwórz pokrywę gniazda, włóż wtyczkę do gniazdka, a następnie sprawdź lampkę kontrolną ładowarki. Czerwone światło oznacza ładowanie, zielone światło oznacza pełne.



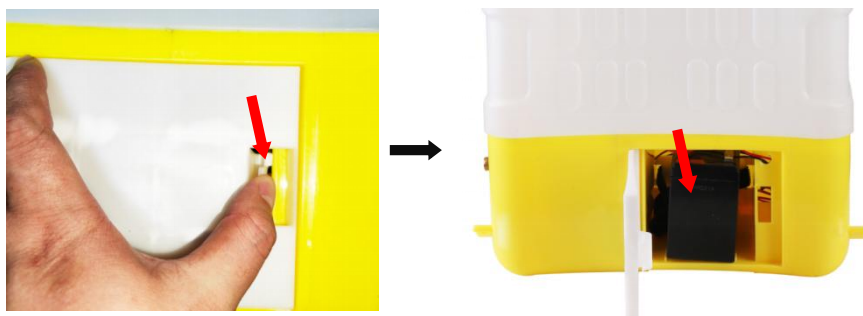
## 06. WYMIEN BEZPIECZNIK

1. Poluzuj pokrywę bezpiecznika, a następnie wymień bezpiecznik.



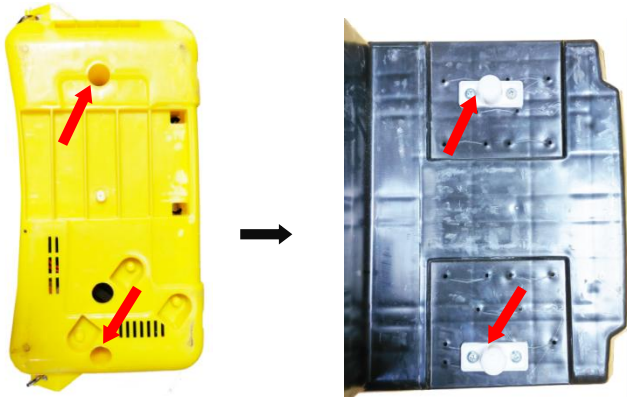
## 07. SPRAWDŹ AKUMULATOR

1. Naciśnij przycisk pokrywy akumulatora z tyłu opryskiwacza, następnie otwórz ją i sprawdź stan akumulatora.

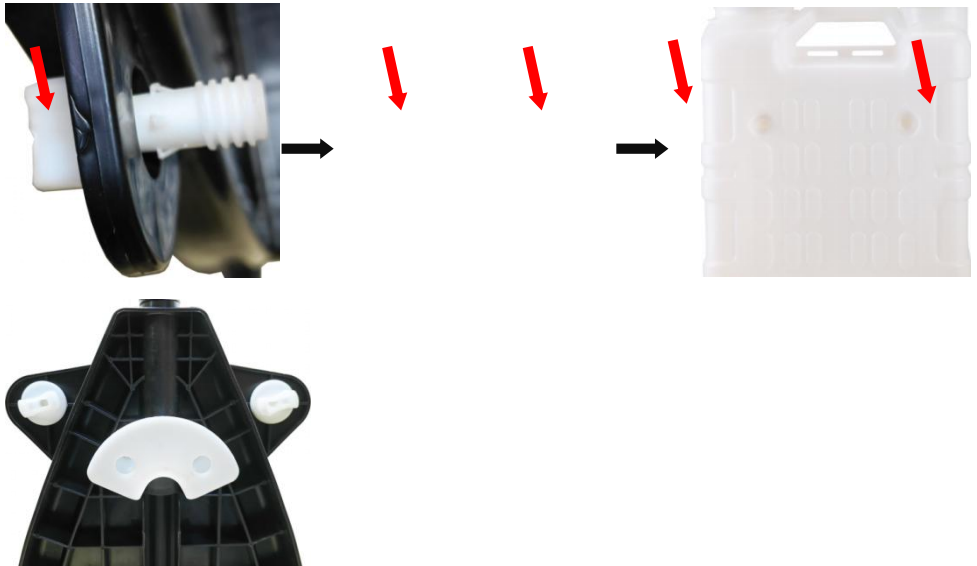


## 08. ZAMONTUJ OPRYSKIWACZ NA WÓZKU

1. Włóż spód opryskiwacza w dwie stałe części wózka.

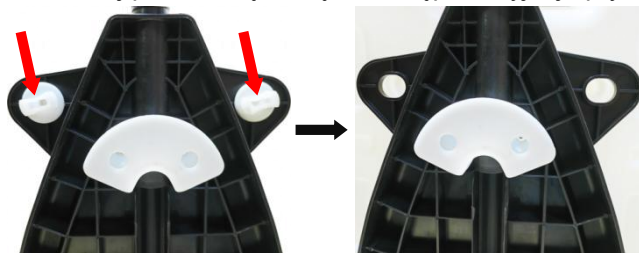


2. Włóż plastikową śrubę w nakrętkę z tyłu opryskiwacza .



## 09. WYJMIJ OPRYSKIWACZ Z WÓZKA

1. Poluzuj plastikową śrubę, a następnie wyjmij opryskiwacz.

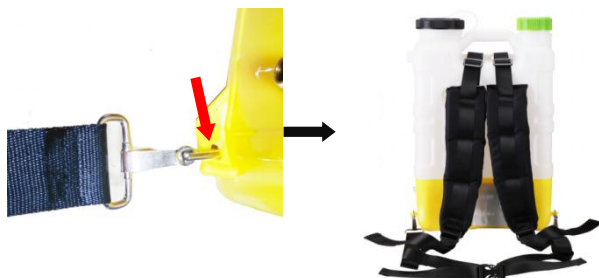


## 10. ZAMONTUJ PASEK

1. Wsuwam pasek w otwór rozpylacza, wsuwam pasek w wewnętrzną klamrę, zapinam pasek.



2. Włóż hak w otwór w dnie opryskiwacza .



## 11. CZYSZCZENIE

po użyciu wyłączyć regulator i wyłącznik elektryczny .

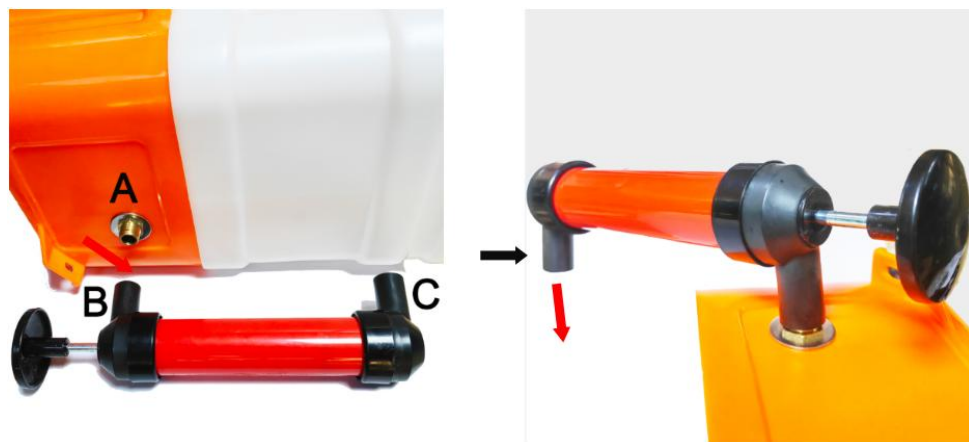
**Jak rozwiązać problem z niedziałającą pompą ?**

**UWAGA : Najpierw** napełnij czystą wodą, unikaj uszkodzeń spowodowanych wyciekami.

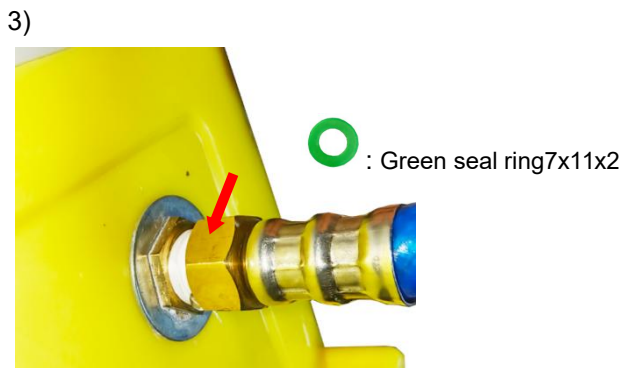
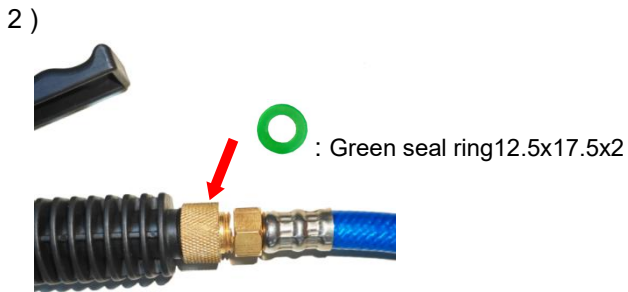
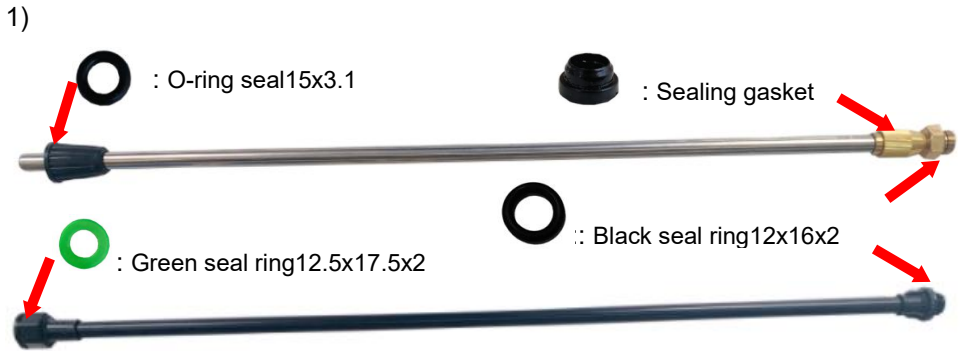
1. Włącz wyłącznik elektryczny , następnie obróć pokrętkę, pompa zacznie działać.



2. Podłącz wylot wody dolnego „ A ” do pompy przelewowej „ B ” , a następnie wypompuj wodę z wylotu wody, woda wypłynie z „ C ” .



## SEAL POSITION



## INTRODUCTION AND APPLICATION OF NOZZLE

	<p>Dysza w kształcie wachlarza</p>	<p>Zapewnij spray w kształcie wachlarza, który jest najczęściej używany w scenach wymagających zakresu kontroli, takich jak pielenie.</p>
	<p>Regulowana dysza jednootworowa</p>	<p>Spray do kontroli rotacji. Podaj niewielką ilość spray lub spray liniowy (15-20 stóp).</p>
	<p>Wiatroodporna dysza</p>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Wyposażony w osłonę ochronną zmniejszającą wpływ wiatru na sprayu.</li> <li>2. Przekręć górny spray regulacyjny, aby dopasować go do różnych zastosowań.</li> </ol>
	<p>Dysza podwójna typu F</p>	<p>Zapewnia średni efekt sprayu. Umożliwia pokrycie dużych obszarów średnio drobną mgłą.</p>
	<p>Dysza miedziana jednogłowicowa</p>	<p>Spray do kontroli rotacji. Zapewnij niewielką ilość sprayu lub sprayu liniowego (15-20 stóp) tylko w przypadku teleskopowej listwy natryskowej.</p>
	<p>Dysza z tworzywa sztucznego jednogłowicowa</p>	<p>Zapewnia bardzo delikatną mgłą.</p>

## MAINTAIN AND STORAGE

### Czyszczenie i pielęgnacja:

Po uruchomieniu opryskiwacza należy całkowicie usunąć roztwór roboczy ze zbiornika i przepłukać zbiornik, wąż, pompę i rurkę natryskową czystą wodą. Na koniec spryskać czystą wodą przez 3 minuty, aby wyeliminować możliwość reakcji chemicznej przy następnym oprysku innymi środkami chemicznymi. Pozostałości środków chemicznych mogą w szczególności prowadzić do korozji i innych uszkodzeń części opryskiwacza dysze natryskowe, filtry i uszczelki.

### Zasady przechowywania:

- Przechowuj opryskiwacz w suchym, chłodnym i niedostępnym dla dzieci miejscu .
- Zabrania się przechowywania opryskiwacza w pobliżu otwartego ognia.
- Aby zapobiec uszkodzeniu pompy i innych części, należy je umyć i wysuszyć przed przechowywaniem opryskiwacza zimą. Oczyść powierzchnię maszyn i narzędzi, sito filtra i dyszę, a następnie osusz je na powietrzu. Nie wystawiaj ich bezpośrednio na słońce.
- Przed przechowywaniem akumulator musi być w pełni naładowany. W okresie przechowywania należy regularnie ładować akumulator za pomocą adaptera n (przynajmniej raz na 2 miesiące).
- Trzymaj adapter w suchym miejscu.

## TROUBLESHOOTING INSTRUCTION

Problem	Powód	Rozwiązanie
Silnik nie działa. Automatyczne zatrzymanie po pracy.	29. Przewód przyłączeniowy odpada. 30. Bateria jest wyczerpana. 31. Przegrzanie silnika. 32. Włacznik zasilania jest uszkodzony.	29. Sprawdź połączenia przewodów. 30. Naładować baterię. 31. Pracę należy rozpocząć po ostygnięciu silnika. 32. Zmień przełącznik.

<p>Dysza nie rozpyła wody. Ciśnienie nie jest stałe.</p>	<p>29. Dysza jest zablokowana. 30. Powietrze w wężu. 31. Pompa jest zablokowana. 32. Wąż przecieka.</p>	<p>29. Wyczyść dyszę. 30. Sprawdź wąż, czy nie przecieka. 31. Otwórz pompę i usuń zanieczyszczenia. 32. Zmień wąż.</p>
<p>Redukcja przepływu i ciśnienia.</p>	<p>15. Korek ssący. 16. Moc nie wystarczy.</p>	<p>15. Czyszczenie filtra 16. Zmień baterię</p>
<p>Wyciek</p>	<p>22. Miejsce łączenia nie jest ciasne. 23. O-ring jest uszkodzony. 3. Wąż jest uszkodzony.</p>	<p>1. Dokręć połączenie. 2 Zmień uszczelkę okrągłą. 24. Zmień wąż.</p>
<p>Słabe opryski.</p>	<p>43. W dyszy znajdują się zanieczyszczenia. 44. Nakrętka dyszy jest uszkodzona. 45. Płaska dysza jest zainstalowana na niewłaściwej powierzchni. 46. Sitko jest zablokowane. 47. Części łączące przeciekają. 48. Moc nie wystarczy.</p>	<p>1. Usuwanie gruzu. 2. Zmień nakrętkę dyszy. 3. Popraw twarz na płaską. 4. Czyszczenie sitka. 5. Dokręć część łączącą. 6. Naładuj akumulator.</p>
<p>Wyłącz dyszę natryskową, silnik raz włączony, raz wyłączony.</p>	<p>22. W dyszy natryskowej znajdują się zanieczyszczenia. 23. Uszczelki nie są na swoim miejscu. 24. Pokrywa pompy przecieka.</p>	<p>22. Usuń śmieci. 23. Dokręć i umieść uszczelki na swoim miejscu. 24. Dokręć pokrywę.</p>

Silniejszy hałas silnika	8. Śruba mocująca pompę jest poluzowana.	8. Dokręć śrubę.
Ładowanie nie powiodło się.	8. Gniazdo jest wilgotne, powierzchnia jest utleniona, a drut jest uszkodzony.	15. Zmień gniazdo. 16. Podłącz ponownie przewody.

**Wyprodukowano w Chinach**



